

LA VIE DU CENTRE GEORGES-VÉZINA PLUS LONGUE QUE PRÉVU

PAGE 6

PHOTO: LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



Le coroner recommande l'examen du psychologue

L'ex-directeur général de la CS des Rives-du-Saguenay s'est enlevé la vie en 2016

+ Chantale Cyr conteste son congédiement

PAGES 8 ET 9

13% plus cher pour la Sûreté du Québec

La MRC Maria-Chapdelaine refuse d'éponger la hausse

PAGE 21

TOP ACES CHOISIT LA RÉGION

L'entreprise spécialisée dans l'entraînement des pilotes de CF-18 entrepose et entretient ses Alpha Jet dans son hangar de Bagotville PAGES 2 ET 3

Soirée 100% Saguenay à REGARD: toute une variété d'univers
PAGES 18 ET 19



REDÉCOUVREZ LE PLAISIR DE BIEN MANGER
ET L'AMBIANCE UNIQUE DU RESTAURANT
LES 400 COUPS JONQUIÈRE

- Nouveau menu • Nouveau décor
- Musiciens du jeudi au samedi

2350, Saint-Dominique - Jonquière

Réservez
MAINTENANT
418.542.0400

Chantale Brassard,
Kathy Gauthier,
Linda Girard



Nouvelle administration



UN CONTRAT À LONG
TERME AVEC LA
DÉFENSE NATIONALE

TOP ACES GROSSIT AU SAGUENAY



NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

Top Aces poursuit sa croissance au Saguenay. L'entreprise spécialisée dans l'entraînement des pilotes de CF-18 en combat aérien en leur servant d'ennemis loue 30 000 pieds carrés dans la bâtisse de Proco qui accueillait l'ancienne usine de panneaux MDF de La Baie. Elle y a aménagé un atelier pour le réusinage des turbines de ses

Alpha Jet et d'autres projets sont sur sa planche à dessin.

Cet espace s'ajoute au hangar appartenant à Promotion Saguenay à côté du terminal civil de Bagotville qu'elle utilise comme base d'opérations.

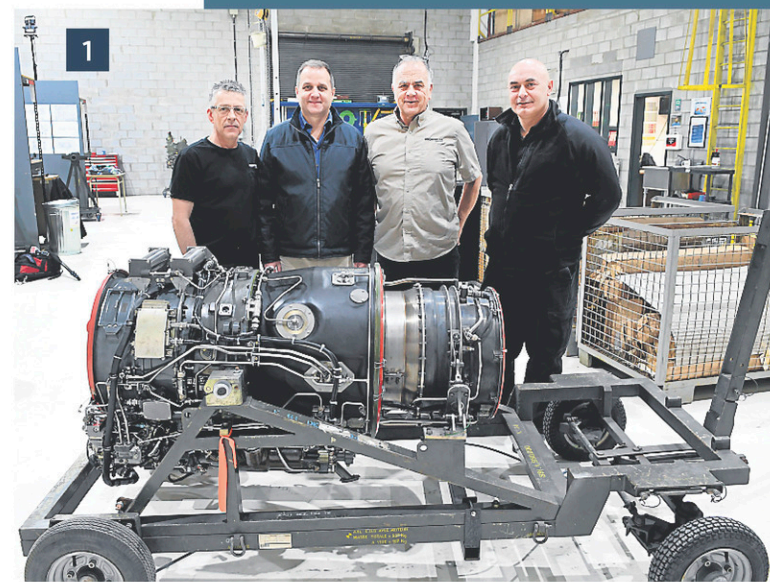
Auparavant, les moteurs de ces petits jets européens étaient remis à neuf outre-Atlantique par un sous-traitant et une petite partie seulement se faisait au Saguenay. En plus de son atelier où on démonte et remonte entre 30 et 40 turbines par année, l'espace comprend un banc d'essai pour faire tourner les moteurs et évacuer le jet des turbines en toute sécurité,

auquel s'ajoute un entrepôt suffisamment vaste pour entasser des carlingues d'avions qui servent de réservoirs de pièces.

À moyen terme, on projette également d'y aménager un atelier pour réusinier les systèmes hydrauliques des Alpha Jet.

Avec ces ajouts, l'entreprise fondée par d'anciens pilotes de CF-18 de l'Aviation royale canadienne embauche une cinquantaine de personnes au Saguenay et dépense près d'un demi-million de dollars par année en location pour ses deux places d'affaires totalisant plus de 42 000 pieds carrés.

«Avec le contrat que nous avons décroché à la Défense nationale,



nous allons augmenter nos activités au Saguenay», rapporte le gérant des opérations de Top Aces, Didier Toussaint.

«Nous sommes en pleine expansion», ajoute le vice-président ICATS James Manning, qui dirige le programme canadien d'entraînement des pilotes de Top Aces.

En plus de doubler l'espace de 15 000 pieds carrés qu'elle occupait dans l'édifice situé dans le couloir d'approche de la piste 29, l'entreprise vient d'embaucher six nouveaux techniciens d'entretien d'aéronefs et est à la recherche de six autres.

«Avant l'entente avec la Défense, nous en avions 35. Ils sont maintenant 41 et nous recrutons encore. Pour l'instant, ce sera pour une période d'environ deux ans, mais nous sommes en pleine expansion. Ils devraient donc rester avec nous après», ajoute M. Manning, qui subit lui aussi les contrecoups de la rareté de la main-d'oeuvre malgré

des salaires très compétitifs, auxquels on ajoute diverses primes et du temps supplémentaire. «L'entente entre Bombardier et Airbus, qui a permis le démarrage de la CSeries, exerce de la pression sur le métier, tout comme l'escadron L-3 de Bagotville (entretien des CF-18). Heureusement, on ne perd pas trop d'employés», rapporte M. Manning.

Un technicien d'entretien d'aéronefs n'a pas besoin d'avoir sa licence pour entrer chez Top Aces. Il peut être apprenti. «Nous les formons. C'est un métier de pointe très intéressant, car c'est plutôt rare de pouvoir travailler sur des jets en région», souligne James Preston Manning.

On se souviendra que Top Aces a renouvelé, en novembre, son contrat avec l'Aviation royale canadienne. L'entente sera valide pour 10 ans, renouvelable pour deux de plus avec une option supplémentaire de 17 mois.

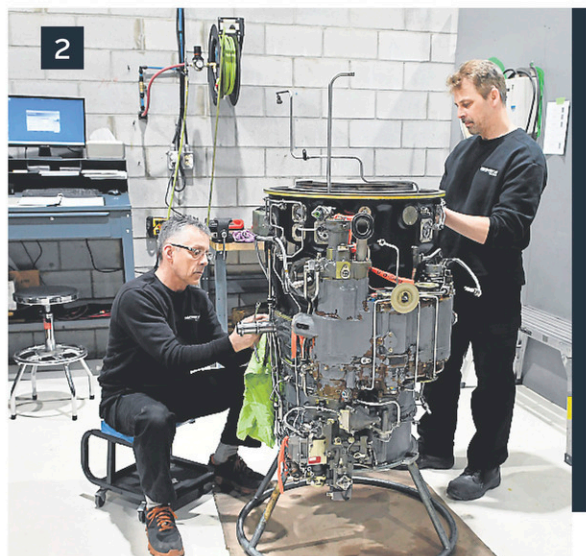
22^e FESTIVAL INTERNATIONAL DU COURT MÉTRAGE AU SAGUENAY

REGARD

14-18
MARS
2018

PASSEPORTS ET BILLETS EN VENTE AU FESTIVALREGARD.COM





SPÉCIALISTE DES MOTEURS D'ALPHA JET

L'histoire d'amour de David Baron

NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

David Baron a travaillé 23 ans comme technicien d'entretien d'aéronefs pour l'armée de l'air française, dont 19 sur les Alpha Jet. Touché par une flèche de Cupidon lors du passage de la Patrouille de France à l'aéroport de Québec en 2009, Top Aces lui est apparu comme un beau moyen de venir rejoindre sa belle Saguenéenne de l'autre côté de l'Atlantique.

Spécialisé dans les moteurs, c'est lui qui a proposé à son nouvel employeur d'aménager un atelier de réusinage en 2013. Les débuts furent modestes, mais aujourd'hui, tous les moteurs des Alpha Jet de Top Aces sont réusinés au Saguenay au lieu d'être expédiés à une entreprise privée au Proche-Orient.

« Quand je suis arrivé ici, c'était vide. J'ai tout monté de A à Z », s'est souvenu M. Baron lorsque *Le Quotidien* l'a rencontré dans l'immense bâtisse de Proco à La Baie.

« Pour nous, c'est un gain important, car on perdait notre moteur pour six mois quand on le faisait remonter à l'extérieur. Maintenant, ça prend moins d'un mois », rapporte James Manning.

Ces appareils franco-allemands fabriqués par le consortium Dassault-Dornier sont propulsés par deux moteurs et s'il n'y a pas de pépin, ceux-ci doivent être démontés et inspectés toutes les 500 heures de vol, alors que les avions font entre 300 et 400 heures par année. L'an passé, donne comme exemple David Baron, 39 moteurs ont été démontés et remontés. Il y a deux ans : 43.

PARTOUT DANS LE MONDE

Top Aces rayonne au Canada, en Allemagne et en Australie et a bon espoir de décrocher un important contrat aux États-Unis. Actuellement, trois de ses appareils volent au pays des kangourous pour un contrat de deux ans démarré en août qui pourrait déboucher sur une entente plus importante et à plus long terme, si l'expérience est

concluante. Quelques avions sont également déployés en Louisiane pour l'entraînement hivernal des escadrons 433 et 425 de Bagotville. Si elle conclut une entente avec les Américains, ce ne sera toutefois pas avec des Alpha Jet, mais des F-16, un avion supersonique de catégorie supérieure qui offre un plus grand défi aux pilotes qui doivent le combattre. James Manning ne peut dire si les F-16 pourraient également servir à l'entraînement des pilotes de CF-18 canadiens, car la décision relève de l'ARC, mais précise que ses 16 Alpha Jet ont encore une bonne quinzaine d'années de vie utile devant eux.

La flotte de Top Aces comprend également 10 chasseurs A4, dont sept sont mobilisés pour le contrat allemand, et des appareils biréacteurs de transport Westwind, qui remorquent des cibles servant à l'entraînement de la marine canadienne, mais seuls les Alpha Jet ont leur base d'attache pour l'entretien au Saguenay.

L'entreprise, qui négocie actuellement le renouvellement de son

contrat arrivant à échéance le 31 décembre 2018 avec Promotion Saguenay, est à la recherche de plus d'espace pour aménager d'autres ateliers. Cela fait partie des discussions avec Promotion Saguenay qui pourrait agrandir le hangar qu'occupe actuellement Top Aces ou en construire un plus grand. « Nous devons refaire tout le cockpit de nos avions pour mettre leurs systèmes électroniques à niveau afin d'offrir une bonne opposition aux pilotes de CF-18 », explique James Manning, ajoutant que l'entreprise devra consacrer plus de deux ans à cette tâche. Elle a aussi besoin d'un atelier pour travailler le métal, une chambre de peinture, et une baie de maintenance lourde pour réaliser les inspections de 500 heures de vol sur la flotte de 16 appareils.

« Pendant cette inspection, on démonte tout l'avion et on le rebâtit. Ça demande six semaines de travail à six mécaniciens », conclut l'ancien pilote de l'Escadron 425 qui a aussi piloté des F-16 lors d'un échange avec l'aviation américaine.



1Yvan Lessard, James Manning, Claude Létourneau, technicien en avionique, et David Baron sont fiers des installations permettant à Top Aces de faire l'entretien des moteurs d'Alpha Jet au Saguenay.

2Yvan Lessard et Gaétan Sasseville, d'anciens techniciens de CF-18, remontent le moteur d'un Alpha Jet après sa remise à neuf dans l'atelier que Top Aces a aménagé dans l'ancienne usine MDF à La Baie.

3David Baron contrôle les paramètres des moteurs de jet lors des essais.

4Top Aces entrepose et fait l'entretien de ses Alpha Jet dans son hangar de Bagotville.



280, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
418 543-8538
STATIONNEMENT DISPONIBLE SUR PLACE



CHAUSSURES
RODRIGUE LE BOTTIER

Style, Confort
et Qualité,
peu importe
l'occasion !

SUIVEZ-NOUS SUR

« Je savais qu'il se passait des choses »

La mère de la présumée victime témoigne au procès de Steeve Marquis pour violence conjugale



STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

« J'ai attendu souvent un appel ou la visite de la police pour me dire que ma fille se trouvait entre la vie et la mort ou morte. »

La mère de la présumée victime de Steeve Marquis, accusé notamment de violence conjugale entre 2012 et 2016, a livré un témoignage émotif,

mercredi matin, au Palais de justice de Chicoutimi.

Elle a raconté le climat de terreur qui semblait régner au domicile du couple, à Jonquières.

Marquis subit son procès devant le juge Louis Dionne, de la Cour supérieure du Québec, et les 12 membres du jury.

La dame, dont nous cachons l'identité afin de ne pas identifier celle de la présumée victime, avoue avoir eu peur à de nombreuses reprises pour la sécurité de sa fille et de sa petite-fille.

« Ma fille a commencé à fréquenter Steeve Marquis en 2012. Elle avait 18 ans et je trouvais qu'il y avait un gros écart d'âge entre eux. Il ne m'a pas



L'accusé Steeve Marquis a entrepris son témoignage devant le jury au procès qui se déroule en Cour supérieure du Québec devant le juge Louis Dionne. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

fait une bonne impression non plus. Je n'avais pas beaucoup de conversation avec lui, mais je savais qu'il se passait des choses dans le couple. Ma fille me cachait des choses, car elle se renfermait et s'éloignait de la famille », a raconté la dame.

« Je me souviens avoir vu des marques sur le corps de ma fille, mais elle me disait qu'elle était tombée. Une fois, j'ai vu qu'elle avait la main droite enflée. Elle m'a dit que

Steeve l'avait frappée avec le manche d'un balai. C'était au début de leur relation », ajoute-t-elle.

La maman a remarqué plus tard que la hotte du poêle ne tenait que par un fil, que trois des quatre chaises d'un ensemble de cuisine étaient défectueuses et qu'il y avait un trou dans la tête de lit.

« Ma fille a précisé que Steeve avait pété une coche. Je voulais qu'elle le quitte, mais elle ne voulait pas, car il était le père de leur enfant », se remémore la mère de famille.

Celle-ci n'a pas été témoin directement de violence physique à l'endroit de sa fille, mais se souvient qu'elle a dû être opérée pour une double fracture à la mâchoire en août 2016.

« Et elle était toute seule à l'hôpital pour subir ça », a-t-elle indiqué en pleurs.

PRESENTIMENT

Le dernier témoin de la poursuite, représentée par M^e Jean-Sébastien Lebel, a été le père de la présumée victime. Il a raconté au jury que sa fille a été victime de violence

physique tout au long de sa relation avec Marquis.

« Un soir d'octobre 2016, elle était à la maison et j'ai senti que quelque chose n'allait pas. J'ai eu un pressentiment et je l'ai suivie avec ma voiture. Dans la maison où ils habitaient, j'ai vu Steeve Marquis se diriger d'un pas rapide vers ma fille et la frapper. Je suis immédiatement entré dans la maison pour lui dire de la lâcher et qu'il ne toucherait plus jamais à ma fille. »

« Il s'est tourné vers moi avec le torse bombé et je lui ai dit de ne pas s'approcher de moi. J'ai ramené ma fille et ma petite-fille à la maison », a indiqué le père de famille.

Un autre témoin, le conjoint du père de la présumée victime, a raconté qu'il avait déjà été menacé de mort par Marquis et a aussi entendu l'accusé, dont les intérêts sont représentés par M^e Louis Belliard, crier à la victime: « T'es morte ma câlisse. T'es morte ma câlisse. »

À plusieurs reprises, les proches ont tenté de convaincre la victime de quitter Marquis et de porter plainte contre lui. En vain.

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle ou une opinion ?

redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/
lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/
LeQuotidienProgres

RÉDACTION
Saguenay 418 690-8800
Alma 418 668-0920
Télécopieur 418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664

Lundi au vendredi:
7h30 - 16h30

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur: 690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur 418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

SOMMAIRE

arts	18
bandes dessinées	27
détente	26
décès	31
économie & bourse	20
horoscope	27
météo	28
petites annonces	28
télévision	27
sports	34

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Merci de recycler ce journal.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

FAT, adjectif

Définition – Se dit d'une personne (ou de son attitude) imbue d'elle-même, qui fait montre d'une prétention grotesque d'une manière insolente, déplaisante ou ridicule. *Un professeur pédant et fat. Un air fat. Une fate attitude.*

Phonétique – La consonne *t* ne se prononce qu'au féminin.

Famille – *fatuité* : suffisance, prétention ridicule et insolente, vanité. *La fatuité d'un chef d'État.*

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgres

laVoixdel'Est

L'accusé mine la crédibilité des témoins et nie les faits

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Le Jonquiérois Steeve Marquis nie avoir pris sa conjointe à la gorge et l'avoir battue en septembre 2016 et n'a pas encore compris l'intervention du père de la présumée victime.

Après que M^e Jean-Sébastien Lebel, du bureau du Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP), eut déclaré sa preuve close, son homologue de la défense, M^e Louis Belliard, a pris soin de faire entendre son client en fin d'après-midi, mercredi.

Le criminaliste a interrogé son client sur les actes de violence qui lui sont reprochés lors de cette fameuse soirée de septembre 2016 à la résidence que le couple habitait sur la rue du Vieux-Pont, à Jonquière.

Marquis a bien tenté de miner la crédibilité des témoins présentés par le ministère public en démentant les accusations de menaces et de voies de fait sur son ex-conjointe.

« Le soir où l'on me reproche des choses, elle devait se rendre au dépanneur pour aller chercher du lait et du jus. Le dépanneur est à quelques minutes à pied de la maison. Elle est revenue une heure plus tard avec une bouteille alcoolisée, mais sans le lait et le

jus. Je l'ai effectivement accueillie et je lui ai demandé ce qu'elle avait fait. Mais je ne l'ai jamais prise à la gorge comme elle l'a dit », a témoigné Marquis.

« Elle m'a alors dit qu'elle retournait au dépanneur. À son retour, elle était à la cuisine, alors que j'étais au salon avec ma fille. Tout à coup, elle s'est mise à crier et je me suis dirigé vers elle pour voir ce qui se passait. C'est là que son père est entré et m'a dit "c'est là que je te pogne" », poursuit-il.

Steeve Marquis assure qu'il n'a pas frappé sa conjointe ce soir-là. Il a plutôt mentionné que la femme s'est couchée au sol en voyant son père dans la maison.

Immédiatement, le père de la présumée victime lui a dit qu'il était pour ramener sa fille et sa petite-fille avec lui.

Marquis a fait savoir qu'il voulait que sa conjointe quitte la place, mais qu'il n'était pas question que son enfant parte.

Il a finalement cédé en se disant que la petite serait tout de même avec sa mère.

À L'ORDRE

En fin de journée, l'accusé a émis un commentaire qui n'a pas plu au juge Dionne.

« J'aimerais bien que M^e Lebel arrête de faire des mimiques avec son visage en direction du jury. Je n'aime pas ça », a lancé Marquis.

Le magistrat est immédiatement



En fin de journée mercredi, l'accusé a demandé à ce que le procureur de la Couronne, M^e Jean-Sébastien Lebel, «arrête de faire des mimiques avec son visage en direction du jury».

— PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

intervenu en laissant entendre que ce n'est pas l'accusé qui mènerait le procès et qu'il ne pouvait faire d'interventions auprès du jury.

« Je n'ai rien vu. Depuis le début, M^e Lebel est stoïque et c'est la même chose pour M^e Belliard. Je vous conseille d'arrêter immédiatement », a rétorqué le juge en direction de Marquis.

REMPACEMENT DE MARTINE COUTURE

Julie Labbé nommée à la tête du CIUSSS

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Le conseil des ministres a annoncé, mercredi, par voie de communiqué, la nomination de Julie Labbé au poste de présidente-directrice générale du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

M^{me} Labbé est actuellement directrice des ressources humaines, des communications et des affaires juridiques au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elle entrera en poste à compter du 1^{er} avril. Elle fera également son arrivée à titre de membre du conseil d'administration.

Julie Labbé remplacera Martine Couture, qui partira à la retraite.

Elle avait été la première PDG régionale du CIUSSS après avoir occupé le même poste au sein de l'Agence régionale de la santé, abolie pour faire place à la nouvelle structure.

M^{me} Labbé est actuellement directrice des ressources humaines, des communications et des affaires juridiques au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elle entrera en poste à compter du 1^{er} avril.

fatigue DEUIL maladie soins
temps AMOUR colère invalidité AIDE
perte d'autonomie famille PARTAGE
isolement amis écoute proche aidant responsabilités
culpabilité respect ÉQUILIBRE
tâches SANTÉ vieillissement
solutions emploi foi services
ÉPUISEMENT énergie ESPOIR
limites hébergement repos MOI
lâcher-prise

L'APPUJ POUR LES PROCHES AIDANTS D'ÂGÉS
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Vous êtes là pour eux,
nous sommes là pour vous.

APPELEZ-NOUS

INFO-AIDANT
1 855 852-7784
ÉCOUTE-INFORMATION-RÉFÉRENCES
LAPPUJ.ORG

TRICOTTO
toujours SURPRENANT !

EN BOUTIQUE MAINTENANT

le PLAISIR et les AVANTAGES de tout trouver EN BOUTIQUE !

CHOIX QUALITÉ SERVICE

www.levercheres.com

Le symbole de la mode au Saguenay

BOUTIQUE *LeVercheres*

460 Des Saguenéens, Chicoutimi, 418-549-0011

Investiture libérale dans Chicoutimi-Le Fjord : Lina Boivin en réflexion

La femme d'affaires et directrice générale de Boivin Management, Lina Boivin, réfléchit sérieusement à faire le saut en politique fédérale. Elle pourrait briguer l'investiture libérale dans la circonscription fédérale de Chicoutimi-Le Fjord.

Jointe mercredi, la principale intéressée a admis être en période de réflexion en ce moment. Ce sont des connaissances et des personnes

qu'elle fréquente dans différents organismes qui lui ont présenté l'idée.

« Je suis active dans plusieurs associations en tant que bénévole. Des personnes m'ont dit qu'elles me voyaient bien dans un tel rôle. Pour le moment, je suis en période de réflexion », insiste la femme d'affaires qui a profité de l'occasion pour nier qu'elle avait rencontré le premier ministre Justin Trudeau lors de sa

visite dans la région en début de semaine.

Le Parti libéral du Canada connaît très bien celle qui est en période de réflexion. Lina Boivin a été nommée au conseil d'administration de Port Saguenay par le gouvernement libéral.

Trois candidats ont déjà fait savoir qu'ils pourraient briguer l'investiture dans Chicoutimi-Le Fjord pour le Parti libéral du Canada. Il s'agit de l'ex-maire de

Saint-Charles-de-Bourget, Michel Ringuette, de Claude Bouchard, de Promotion Saguenay, et de Simon-Pierre Murdock, de Morille Québec. Les candidats potentiels doivent remplir une trousse qui sera soumise aux instances du parti qui procéderont à une présélection des candidatures. Lina Boivin a indiqué au *Quotidien* ne pas avoir franchi cette étape. **LOUIS TREMBLAY**



Selon les informations qui ont circulé au cours des dernières heures sur le chantier et à l'hôtel de ville, les tests effectués à l'Université du Québec à Chicoutimi confirment que l'acier du toit offre une plus grande résistance que prévu. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

CENTRE GEORGES-VÉZINA

Bon pour plusieurs dizaines d'années

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

La vie du Centre Georges-Vézina pourrait être prolongée de plusieurs dizaines d'années. C'est ce que permettent de conclure des tests de résistance réalisés sur différentes composantes du toit de l'amphithéâtre.

Selon les informations qui ont circulé au cours des dernières heures sur le chantier et à l'hôtel de ville, les tests effectués à l'Université du Québec à Chicoutimi confirment

que l'acier du toit offre une plus grande résistance que prévu.

En 2013, les ingénieurs de la firme Roche (Norda Stelo) avaient statué que le métal avait une résistance de 230 MPa (Mégapascal), dans l'élaboration de leurs hypothèses. Or, les pièces analysées cette semaine démontrent une résistance réelle qui varie entre 260 MPa et 300 MPa.

La récente fermeture du Centre Georges-Vézina a été décrétée à partir des calculs réalisés en 2013. C'est sur cette base que la firme a proposé de renforcer les fermes de toit avec l'ajout de 240 plaques d'acier de 30 MPa, de manière à obtenir une toiture

capable de répondre, temporairement, aux exigences du Code du bâtiment. Le scénario adopté prévoit par ailleurs un plan de déneigement et le déclassement de l'immeuble.

Toujours selon les sources du *Quotidien*, Saguenay a dépensé un peu plus de 500 000 \$ jusqu'à maintenant pour rendre le Centre Georges-Vézina sécuritaire jusqu'à l'hiver 2024. Des travaux additionnels de quelques centaines de milliers de dollars pendant la période estivale rendraient la structure du toit sécuritaire sur une base permanente en respectant le Code du bâtiment. Utilisation par Dominion Bridge, en 1949,

d'un acier plus résistant pour la fabrication des fermes de toit modifie de façon significative les premiers calculs de résistance de la toiture. Du coup, la toiture de l'amphithéâtre serait plus solide et n'aurait plus besoin de travaux de renforcement aussi importants pour assurer la sécurité des utilisateurs sur une base permanente.

Il faut rappeler que dans son rapport de 2013, la firme Roche recommandait un renforcement de la structure de toit par l'ajout de plaques d'acier. Il s'agissait d'une réparation qui permettait de répondre au Code du bâtiment avec la charge de neige. Le prix soumis par Roche était de 280 \$ à 470 \$ par kilogramme d'acier installé. Roche projetait l'ajout de 37 500 kilogrammes d'acier dans la toiture pour des coûts variant de 10,5 M\$ à 17,6 M\$.

Les ingénieurs de Roche ont adopté l'hypothèse de l'acier d'une résistance de 230 MPa puisqu'il s'agissait de « la nuance d'acier la plus couramment utilisée à cette époque ». La norme CSA était cependant de 210 MPa.

Le scénario de conserver le Centre Georges-Vézina réduirait d'au moins 20 M\$ la construction d'un aréna moderne au centre-ville puisqu'une nouvelle glace de dimension olympique, pour le patinage de vitesse, ne serait plus nécessaire.

SECTEUR DES ASSURANCES ET PRODUITS FINANCIERS

Des centaines d'emplois menacés



DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

Des centaines d'emplois dans le secteur des assurances pourraient disparaître au Saguenay-Lac-Saint-Jean advenant l'adoption du projet de loi 141 visant à améliorer l'encadrement du secteur financier, la protection des dépôts d'argent et le régime de fonctionnement des institutions financières.

C'est ce que soutient Alain Paquet, l'ex-député libéral de Laval-des-Rapides et ex-ministre délégué aux Finances qui, avec son ex-collègue péquiste Rosaire Bertrand, mène un combat auprès de la population pour que soit modifié le projet de loi et invite les citoyens à signer une pétition.

Ce document législatif qualifié de loi mammoth, présentement à l'étude à l'Assemblée nationale, est constitué de 488 pages et de 741 articles, selon M. Paquet. Il vient modifier une soixantaine de lois touchant l'assurance de dommages (habitation et automobile), ainsi que l'assurance de personnes.

Parmi les mesures importantes, il aura pour effet d'abolir la Chambre de l'assurance de dommages et la Chambre de sécurité financière qui assurent l'autoréglementation du secteur de l'assurance et encadrent le professionnalisme des personnes qui offrent des produits d'assurance.

« Ce projet de loi vient changer considérablement la dynamique pour la protection des consommateurs d'assurances et la qualité des services auxquels ils sont en droit de s'attendre », explique M. Paquet.

Parmi les effets de la future loi, M. Paquet soutient que les grandes banques et Desjardins

pourront confier entre les mains de simples vendeurs la distribution de produits financiers pri-

pour des produits financiers pourraient vivre un cauchemar au moment de réclamer leur dû.

« Ce projet de loi vient changer considérablement la dynamique pour la protection des consommateurs d'assurance et la qualité des services auxquels ils sont en droit de s'attendre. »

— Alain Paquet

mordiaux comme de l'assurance collective, de l'assurance-vie, des fonds mutuels, etc., sans que ces personnes ne soient certifiées auprès de l'Autorité des marchés financiers comme c'est le cas actuellement.

« Les personnes qui pourront conseiller les consommateurs n'auront pas à leur fournir des produits qui conviennent à leur situation », explique M. Paquet. Il en résultera que des personnes ayant payé pendant des années

« Désormais, la vente de produits d'assurance et financiers va se faire au bon vouloir des vendeurs qui n'auront qu'à dire à leurs clients 'faites-nous confiance' », affirme M. Paquet.

Un autre aspect du projet de loi, selon M. Paquet, est que les caisses et les banques pourront mettre en vente des produits financiers par Internet, ce qui ouvre grande la porte à une centralisation à Montréal ou Québec d'emplois présentement

occupés par des gens en région. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, M. Paquet craint que 1300 emplois soient affectés à moyen et long terme.

À la lecture du projet de loi, M. Paquet conclut que les seuls avantages procurés par la future loi sont du côté du lobby des banques et des caisses qui y trouveront des occasions d'économiser sur le dos des clients laissés à eux-mêmes.

Compte tenu de toutes ces conséquences importantes, M. Paquet invite le public à signer la pétition en ligne sur le site de l'Assemblée nationale pour se prononcer contre le projet de loi 141.

En février dernier, une lettre de dénonciation a été publiée sous la signature de 17 représentants œuvrant dans le secteur financier et de la protection des consommateurs dont Option consommateurs, la Coalition des associations de consommateurs du Québec, la Coalition pour la protection des investisseurs, etc.

GAGNE

20 000 \$

CASH !

ÉCOUTE LE BOOST ! DÈS 5H30 POUR GAGNER



ENERGIE 94.5

DÉCÈS DE L'EX-DG DE LA CS DES RIVES-DU-SAGUENAY

Le coroner recommande l'examen du psychologue

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

Le coroner Sylvain Truchon recommande aux dirigeants de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay de demander au Syndicat de l'ordre professionnel des psychologues du Québec d'examiner la conduite et la compétence du psychologue retenu dans le dossier de l'ex-directeur général Stéphane Côté.

Cette recommandation fait suite au suicide de ce dernier. L'homme de 43 ans s'est enlevé la vie le 31 mars 2016 à son domicile après avoir reçu un texto du nouveau psychologue retenu par la CS afin de le rencontrer.

Embauché en août 2015 au poste de directeur général, Stéphane Côté est victime d'un accident vasculaire cérébral en décembre de la même année. À son retour au travail, il confie à des proches sa difficulté à se concentrer et qu'il a des idées noires. Son médecin le place en arrêt de travail.

À la suite de ces événements, M. Côté consulte un psychologue à 11 occasions entre le 22 décembre 2015 et le 25 mars 2016.

Il lui précise que son travail représente 80 pour cent du stress qu'il vit. Il mentionne au psychologue, le 25 mars 2016, que l'employeur songe à



L'ancien directeur général de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay s'est enlevé la vie le 31 mars 2016 à son domicile. Il était âgé de 43 ans. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

rompre son contrat de travail et à le retourner à son ancien poste, créant une anxiété chez M. Côté. Il mentionne clairement ses idées noires.

Six jours plus tard, Stéphane Côté doit se rendre à un rendez-vous médical avec un proche. Le rendez-vous n'aura jamais lieu.

C'est un ami qui a découvert le corps inanimé de Stéphane Côté dans une remorque fermée sur le terrain de la résidence.

GESTE FATIDIQUE

Dans le rapport du coroner, il y est précisé que le matin du 31 mars 2016, Stéphane Côté a reçu un texto de l'association représentant les cadres scolaires du Québec l'informant qu'il serait contacté par un psychologue, dont les services ont été retenus par l'employeur, relativement à son avenir professionnel.

Ce psychologue a obtenu un double mandat de la CS des Rives-du-Saguenay afin d'apporter son aide professionnelle au patient dans la perspective d'un rétablissement

de sa santé et de sa réintégration au travail. Il est mentionné que le psychologue avait aussi le mandat de faire des recommandations à l'employeur de Stéphane Côté.

Le coroner estime que les interventions de la commission scolaire et de ses mandataires ont perturbé la convalescence de Stéphane Côté et augmenté son niveau d'anxiété.

« L'intervention d'un professionnel psychologue auprès d'une personne fragile et déjà suivie par un autre psychologue suscite un questionnement important, particulièrement étant en présence d'un mandat comportant une double finalité (volet d'aide et volet conseil) », écrit le coroner Truchon.

M^e Truchon ajoute qu'il ne peut

« L'intervention d'un professionnel psychologue auprès d'une personne fragile et déjà suivie par un autre psychologue suscite un questionnement important, particulièrement étant en présence d'un mandat comportant une double finalité (volet d'aide et volet conseil). »

— Le coroner Sylvain Truchon

se prononcer sur la responsabilité des personnes impliquées dans un décès, mais précise qu'il existe des autorités compétentes pour examiner la compétence et le comportement des professionnels impliqués dans un tel cas.

Il recommande que la conduite du psychologue retenu par la CS des Rives-du-Saguenay soit examinée par le syndicat de son ordre professionnel.

Le coroner Sylvain Truchon recommande aussi de réviser la politique de Prévention de la violence et du harcèlement au travail afin de mieux protéger ses employés face aux interventions effectuées auprès des personnes affectées d'une incapacité à la suite d'un problème psychologique.

L'autopsie a démontré que Stéphane Côté aurait utilisé une arme à feu pour mettre fin à ses jours.

LOTO QUÉBEC **RÉSULTATS DU : MARDI 13 MARS 2018**

TOUT-ORIEN 01 05 06 07 08 10
11 13 16 18 21 22

Sprinto 03 21 26 28 37

POKER 3 6 6 V A
♣ ♠ ♦ ♥

Quotidienne 2 43 3 240 4 3062

Lotto-D Extra 0649907
5 5 4 3 1 2 3 4

banco 08 11 14 17 19 22 27 33 35 39
40 45 48 54 55 56 60 63 66 69

Astro Jour - Mois - Année - Signe
18 OCTOBRE 90 POISSONS

Triplex 03 04 12 17 35

25 MILLIONNAIRES
GRÂCE À LA LOTERIE
DEPUIS LE 1^{er} JANVIER 2018

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

EN BREF

À qui le coffre-fort ?

Les policiers de Saguenay font appel au public pour retrouver le propriétaire d'un coffre-fort qui a été trouvé par des employés de Saguenay le 2 mars vers 9h30. « Il était accoté sur le mur de l'autogare sur

la rue du Havre. Il mesure trois pieds de long par trois pieds de haut. Il était sur un diable. On a fait des recherches au niveau des plaintes et on n'a rien trouvé. On demande l'aide de la population. Peut-être que des gens ont vu quelqu'un en train de transporter le coffre », a raconté le porte-parole de la Sécurité publique de

Saguenay, Bruno Cormier. Il a aussi révélé que le coffre-fort, de couleur grise, était vide lorsqu'il a été trouvé. Les policiers n'ont donc vraiment aucun indice pour retracer le propriétaire. Les personnes qui auraient de l'information peuvent la transmettre en appelant au 418 699-6000 poste 4356. **PASCAL GIRARD**

Le congédiement de Chantale Cyr contesté

M^e Éric Lebel dénonce que sa cliente ait perdu son emploi pendant son congé maladie

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

« La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay a procédé au congédiement de ma cliente, M^{me} Chantale Cyr, pendant qu'elle est malade et qu'elle n'est pas en mesure de se défendre. On apprend la nouvelle par les médias ce matin (mercredi). C'est assez grave comme comportement. »

L'avocat Éric Lebel entend déployer tous les moyens pour contester le congédiement de sa cliente survenu mardi soir à la séance régulière du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. La résolution qui officialise le congédiement de l'ex-directrice générale Chantale Cyr évoque les manquements de cette dernière pendant la période où elle a dirigé les destinées de la commission.

« Ils ont procédé au congédiement pendant que M^{me} Cyr est en congé maladie. Nous avons offert à la commission scolaire de faire réaliser une contre-expertise médicale et il n'y a pas eu de suite. Ils ne contestent pas son congé maladie. Elle touchait encore jusqu'à aujourd'hui des prestations », rappelle le procureur.

Éric Lebel insiste sur la volonté de sa cliente de se faire entendre par les dirigeants de la commission scolaire pour répondre aux motifs évoqués pour justifier son congédiement. Elle voulait toutefois

recouvrer la santé avant de se présenter à un tel exercice. Son avocat avance qu'il a contacté par lettre à plusieurs reprises les dirigeants de la commission scolaire afin d'obtenir toutes les informations qui justifient ce qui a été inscrit dans le texte de la résolution.

« On fait état que M^{me} Cyr n'a pas été en mesure de remplir ses fonctions, mais quand on leur demande d'expliquer la situation, il n'y a pas de réponse. C'est comme ça pour tous les reproches que l'on fait à ma cliente. »

Le procureur entend déposer devant le Comité d'appel des différends, créé en vertu du Règlement sur les hors cadres des commissions scolaires, le congédiement de M^{me} Cyr. Il s'agit de l'instance responsable d'entendre ces causes. Deux autres recours seront entendus par le Tribunal administratif du travail.

PLAINTÉ DÉPOSÉE

La directrice générale avait déposé auprès de la CNESST une plainte de harcèlement psychologique. Une autre plainte a été déposée à titre de sonneur d'alerte alors que la directrice générale a dénoncé une situation. « La loi protège les sonneurs d'alerte », insiste le procureur qui confirme que les deux plaintes ont été acceptées par la CNESST et référées au Tribunal administratif du travail.

Le procureur n'écarte pas d'entreprendre des poursuites en dommages et intérêts contre les commissaires qui ont voté en



M^e Lebel dénonce que Chantale Cyr ait été congédiée pendant son congé maladie. —ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

faveur du congédiement de la directrice générale.

RAPPORT DU CORONER

M^e Éric Lebel a attiré l'attention du *Quotidien* sur le rapport du coroner qui a enquêté sur le suicide de Stéphane Côté, l'ancien directeur général de la CS des Rives-du-Saguenay. Le coroner Sylvain Truchon note dans son rapport des interventions inappropriées des représentants de la commission scolaire. Selon M^e Lebel, il ressort à la lumière des événements des dernières heures que la commission scolaire n'a pas corrigé sa politique de prévention de la violence et de harcèlement en milieu de travail.

EN BREF

Moment Factory récompensée

L'illumination du pont Jacques-Cartier par Moment Factory et ses partenaires a été récompensée au Gala de l'innovation interactive 2018 de l'événement South by Southwest (SXSW) aux États-Unis. Créé dans le cadre du 375^e anniversaire de Montréal, le projet a remporté un prix dans la catégorie « villes intelligentes ». Le pont Jacques-Cartier s'illumine de manière interactive. Ses couleurs et ses effets changent selon les saisons, le moment de la journée et même la température. Les internautes peuvent aussi participer à l'illumination avec des mots-clés sur les réseaux sociaux. En tout, 65 projets avaient été retenus dans 13 catégories. Le gala a eu lieu mardi, à

Austin, au Texas. L'événement compte majoritairement des projets créés aux États-Unis, tout en ayant en lice des productions d'un peu partout dans le monde. En 2017, Moment Factory avait évoqué, en conférence, le projet à venir de l'illumination du pont Jacques-Cartier. À cette occasion, le cofondateur de Moment Factory, Sakchin Bessette, participait pour la première fois à ce festival. Selon le site Internet de l'événement, la catégorie « villes intelligentes » honore les innovations en énergie durable et respectueuse de l'environnement, le transport et la technologie de l'Internet des objets, qui rendent la vie dans un monde connecté plus intelligente, plus propre et plus verte. Rappelons que Moment Factory est aussi derrière le projet Anima Lumina du Zoo de Saint-Félicien. PRESSE CANADIENNE

mamatayoe

COLLECTION PRINTEMPS/ÉTÉ 2018 EN MAGASIN

Boutique **Bian'K** vêtements pour dames

Dernier blitz automne/hiver TOUT DOIT SORTIR! 80% DE RABAIS

Pour du style, de l'élégance et du confort

1120, boul. Talbot Chicoutimi (voisin du Montagnais) 418 543-2044

RENDEZ-VOUS MARDI 20 MARS 19 H 30

À la douleur que j'ai

COMPAGNIE VIRGINIE BRUNELLE

Présenté à la Salle Pierrette-Gaudreault

Élève en danse ? Billet au coût de 20 \$ seulement.

Réservations theatrelarubrique.com 418 542-5521

En codiffusion avec **DIFFUSÉ EN SAGUENAY**

Théâtre **LA RUBRIQUE** [HIVER-PRINTEMPS 2018]

AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN EN 2017

22 personnes transplantées



ANNIE-CLAUDE BRISSON
acbrisson@lequotidien.com

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean est un exemple à suivre au niveau du don d'organes. La dernière année aura été plus que satisfaisante alors que vingt-deux personnes ont subi des transplantations. À l'échelle provinciale, 510 personnes ont amélioré leur qualité de vie grâce à 182 donateurs, la meilleure performance des dix dernières années.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean fournit 6 % des références de donateurs dans la province alors que la population régionale représente seulement 2 % du Québec. « Je tiens à souligner le dynamisme de l'équipe du Centre intégré universitaire de santé et services sociaux CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean et le travail du Dr Jean-Sébastien Bilodeau, médecin coordonnateur. Les gens peuvent en être fiers », témoigne Louis Beaulieu, directeur général de Transplant Québec.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, des patients ont reçu des greffes du cœur (trois), des poumons doubles (une), du foie (sept) et du rein (onze)

alors que seize personnes étaient en attente de transplantation. Douze donateurs provenant de la région auront permis de transplanter un total de 41 organes.

AU QUÉBEC

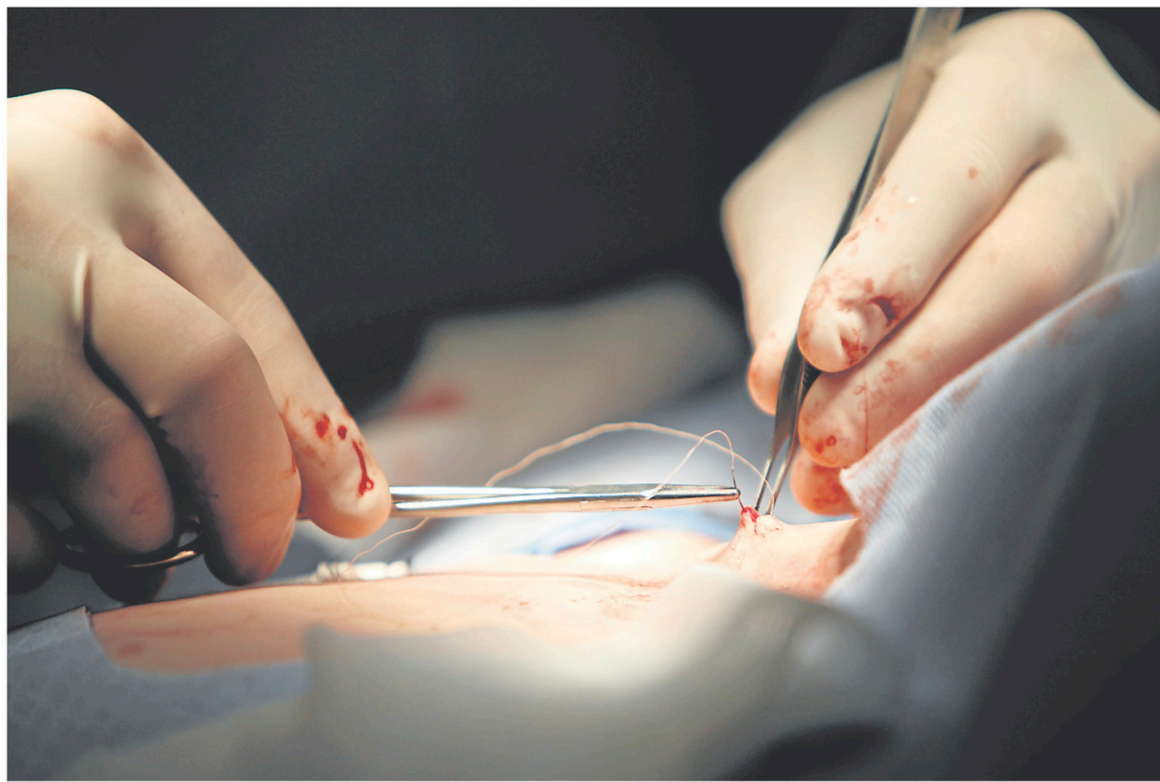
510 personnes ont été transplantées au Québec en 2017 alors que la moyenne annuelle est de 488. Par ailleurs, depuis 2011, le nombre des personnes en attente a diminué de près de 40 %, passant de 1264 à 786 en 2017. Le temps d'attente pour la transplantation d'un rein à également diminué de près de 60 %, passant de 1220 jours à 493 jours.

LES REGISTRES

Près de quarante pour cent des Québécois ont officialisé leur consentement au don d'organes et de tissus dans les registres en vigueur. Un total de 2 968 406 Québécois ont manifesté leur désir via le registre de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) et 1 601 818 Québécois ont également fait part de leur volonté au Registre des consentements au don d'organes et de tissus de la Chambre des notaires du Québec. De ce nombre, quinze pour cent des répondants ont fait part de leur refus.

SAUVER PLUSIEURS VIES

Grâce aux dons d'organes, une personne peut sauver jusqu'à



Vingt-deux personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont subi des transplantations en 2017, selon les données de Transplant Québec. — ARCHIVES LA PRESSE

huit vies. Quant au don de tissus, il permet de redonner la santé à vingt autres personnes. Pour

ces raisons, Transplant Québec invite les citoyens à signifier leur consentement par écrit et à

discuter de leurs dernières volontés avec leurs proches afin d'éviter toute ambiguïté.

VOLS DE MATÉRIEL

Enquête de la SQ chez Centrem à Alma

ANNIE-CLAUDE BRISSON
acbrisson@lequotidien.com

Les policiers de la Sûreté du Québec mènent une enquête à la suite de plusieurs vols commis à l'entreprise Centrem d'Alma.

Les faits se seraient déroulés au courant de la dernière année à l'entreprise de récupération de la rue des Pins.

Le sergent Hugues Beaulieu, porte-parole de la Sûreté du Québec, a confirmé la tenue d'une enquête sans toutefois en préciser les motifs. Même son de cloche de la part du président de Centrem, Yannick Tremblay, qui s'abstient de commenter davantage.

« On est encore à évaluer les pertes. On s'est aperçu de certaines choses, de quantités manquantes. On ne se doutait pas qu'on se faisait voler. Nous en



Le président de Centrem, Yannick Tremblay, confirme avoir été victime de vols répétés. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

sommes à évaluer les quantités manquantes », précise-t-il.

M. Tremblay refuse de s'avancer quant à un potentiel montant de pertes. Selon des informations non confirmées et obtenues par *Le Quotidien*, les biens

volés pourraient représenter 100 000 \$. Questionné quant au matériel volé, le président de Centrem se contente d'affirmer que le cuivre fait partie des matériaux qui disparaissent rapidement.

VILLE D'ALMA SPECTACLES PRÉSENTE :**L'ORANGERAIE**

VENDREDI 16 MARS 2018

Salle Michel-Côté, 20 h

· Adulte : 35 \$

· 65 ans et + : 30 \$

· Étudiant : 15 \$

Tirée du roman plusieurs fois primé de Larry Tremblay
Avec 9 comédiens sur scène

«Un objet de beauté» - *La Presse*

«De quoi retrouver foi en l'humanité» - *Le Devoir*

Toute l'information sur www.almaspectacles.com
et sur notre page

BILLETTERIE : 418 545-3330

Billets en vente à la Bibliothèque d'Alma,
la Librairie Harvey et sur
www.reservatech.net



VILLE D'ALMA
SPECTACLES



L'ex-député Denis Trottier estime à 700 M\$ le manque à gagner régional du fait que le nombre de travailleurs a décliné de 7000 en quelques décennies.

— ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

NATIONALISATION DES BARRAGES DE RIO TINTO

Denis Trottier joint sa voix à André Harvey

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

Estimant que Rio Tinto a rompu le contrat social signé avec le Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'ex-député péquiste Denis Trottier joint sa voix à celle de l'ex-député libéral/conservateur André Harvey qui réclame la prise en charge des centrales hydroélectriques du producteur d'aluminium.

À la suite de la sortie effectuée il y a deux semaines par M. Harvey, dans *Le Progrès*, M. Trottier estime lui aussi qu'il est temps que la région prenne le bâton du pèlerin pour réclamer davantage d'emplois dans la production et la transformation d'aluminium en retour des avantages hydrauliques consentis par l'État. Selon lui, l'économie du Saguenay-Lac-Saint-Jean subit annuellement un manque à gagner de 700 M\$ du fait que le nombre de travailleurs a décliné de 7000 en quelques décennies. « Il y a deux semaines, on apprenait que Rio Tinto a confié la réalisation d'une table de coulée à des équipementiers chinois. La compagnie bénéficie de plus en plus d'avantages et je pense qu'il est temps de revoir le contrat social », explique-t-il.

Selon lui, la région doit élaborer un chantier collectif pour que tous les intervenants sortent gagnants de la présence de l'industrie de l'aluminium.

L'approche de la campagne électorale doit être l'occasion pour que les partis politiques

s'expriment et prennent des engagements qui peuvent aller du statu quo à la nationalisation des centrales hydroélectriques ou même des alumineries possédées par Rio Tinto.

Confronté au fait que l'idée de la nationalisation des centrales hydroélectriques ne fasse pas l'objet d'un débat ou soit à contre-courant de la pensée dominante, M. Trottier n'est nullement démonté. « Les premiers qui ont parlé de faire l'indépendance du Québec étaient peu nombreux. Il faut faire de l'émulation autour des idées », affirme-t-il.

Il rappelle qu'en 2005, il avait été le premier à parler de la tenue d'un référendum portant sur la gouvernance régionale des ressources naturelles ou encore du projet de former un comité de protection de la rivière Ashuapmushuan.

« Mon petit doigt me dit qu'il va se passer quelque chose », conclut-il.

TRANSACTION SURVENUE EN FÉVRIER

Coopérative Ferland-et-Boilleau prend le contrôle de Lignarex

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

Au cours des derniers jours, les consommateurs qui fréquentent les grandes quincailleries régionales ont pu remarquer la présence en entrepôt de lots de bois portant la signature de la Scierie Lignarex, le nouveau nom que porte depuis 2012 l'ancienne Scierie Gauthier, installée depuis plus de 100 ans sur les rives du Saguenay à La Baie.

Cette nouvelle signature est le fruit de transactions que vient de conclure, à la fin de février dernier, la Coopérative forestière Ferland-et-Boilleau, selon les explications fournies par son directeur général, Éric Rousseau.

En entrevue, ce dernier explique que la coopérative s'est portée acquéreur de 100 % des actions de la Scierie Lignarex dans laquelle étaient partenaires en différentes proportions le distributeur Careau Bois, Sylviculture Tramfor et Gaétan Vallée.

Un nouveau partenaire s'ajoute avec la vente par la coopérative de 25 % des actions de Lignarex à Boscus, un distributeur de bois en gros qui alimente de grandes chaînes de quincailleries.

Parallèlement à cette première transaction réalisée, la Coopérative s'est assurée que son bois brut produit soit séché en devenant partenaire à 25 % de l'entreprise Alexandre Côté limitée de Scott, en Beauce, spécialisée dans le bois de clôture. Alexandre Côté est la propriété à 75 % de Boscus.

Les opérations de rabotage, quant à elles, seront effectuées chez Bois Max inc., une entreprise

de rabotage voisine qui, tout comme Alexandre Côté ltée, a accès au chemin de fer à destination des États-Unis. « À travers ces deux transactions, on réalise un effet miroir entre Boscus et la coopérative », explique le dirigeant.

M. Rousseau ajoute que ces nouveaux partenariats permettront à la Coopérative de tirer son épingle du jeu afin d'écouler les 50 millions de pied mesure de planche (PMP) qu'elle produit annuellement. « Ça va bien présentement dans le bois de sciage, mais ces transactions vont nous permettre d'établir notre plan d'affaires sur cinq ans et de nous préparer pour la prochaine crise qui va arriver assurément », conclut-il.



Le directeur général de la Coopérative Ferland-et-Boilleau, Éric Rousseau. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE






DU 15 MARS AU 31 MAI 2018
OBTENEZ UNE CARTE VISA* PRÉPAYÉE YOKOHAMA



**JUSQU'À 70 \$
DE RABAIS**
SUR CERTAINS PNEUS YOKOHAMA

Pour un temps limité, quand vous achetez un ensemble de quatre pneus Yokohama sélectionnés, vous êtes admissible à recevoir une carte prépayée Yokohama Visa. Plus de détails sur YokohamaRebate.ca

La carte Visa est émise par Peoples Trust Company en vertu d'une licence de Visa Int. Portez une attention particulière à la date d'expiration indiquée au recto de la carte.

PIERRE GIRARD, CPA

> ÉTATS FINANCIERS, IMPÔTS

NOUVEAU CLIENT!

Baissez vos honoraires professionnels en ces temps d'incertitude économique.

*Advenant que le mandat demande des services additionnels pour se réaliser, le coût doit être majoré à la hausse.

Faites affaires avec un professionnel d'expérience

Composez: **418 693-0588**

pierre-girard1@hotmail.com

74, rue Bossé, Chicoutimi



PIERRE GIRARD

CPA-CA

PNEUS / MÉCANIQUE / PERFORMANCE

LABRECQUE & VILLENEUVE
PNEUS & MÉCANIQUE

PNEU SELECT

976, boul. Sainte-Geneviève

418 543-4457

À CHACUN SON PNEU

chronique

Président et éditeur **MICHEL SIMARD**
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

Mort annoncée de la Bourse du carbone

GILBERT LAVOIE
CHRONIQUE
glavoie@lesoleil.com



Si les sondeurs qui prédisent la victoire de Doug Ford en Ontario et de François Legault au Québec ont raison, la stratégie des deux provinces pour lutter contre les changements climatiques sera compromise et peut-être même abandonnée. S'il n'en tient qu'à Doug Ford, la Bourse du carbone à laquelle l'Ontario vient de se joindre, aux côtés du Québec et de la Californie, ne tiendra pas la route très longtemps. « Si Justin Trudeau veut nous l'imposer, je dirai comme la déjà dit son père, "Just watch me" », a déclaré M. Ford pendant sa campagne à la direction. Il a réitéré ses propos mardi dans une entrevue à la CBC.

M. Ford n'est pas encore élu, mais sa victoire aux élections du 7 juin placerait François Legault devant un choix difficile : un gouvernement de la CAQ suivrait-il l'Ontario ou conserverait-il la Bourse du carbone ?

Le chef de la Coalition avenir Québec était à Paris en décembre 2015 à l'occasion de la Conférence sur les changements climatiques. Il n'a jamais mis en doute les objectifs de cette réunion internationale, mais il a toujours gardé ses distances à l'endroit des décisions prises par Philippe Couillard. Le 8 décembre 2015, il a dit trouver « très risqué de voir le Québec avec seulement l'Ontario, le Manitoba et la Californie. Ça veut dire que sur 60 États et provinces, il n'y en a que quatre qui participent au marché du carbone. Tous les autres auront un avantage compétitif ».

Quelques mois plus tôt, en mai, la CAQ avait publié un communiqué de presse citant M. Legault. Il associait alors la Bourse du carbone à une nouvelle augmentation de taxe de 100 \$ par année pour une famille moyenne possédant deux voitures. Il demandait un allègement du fardeau fiscal pour compenser cette augmentation de taxe.

Mardi, j'ai demandé au bureau de François Legault de préciser

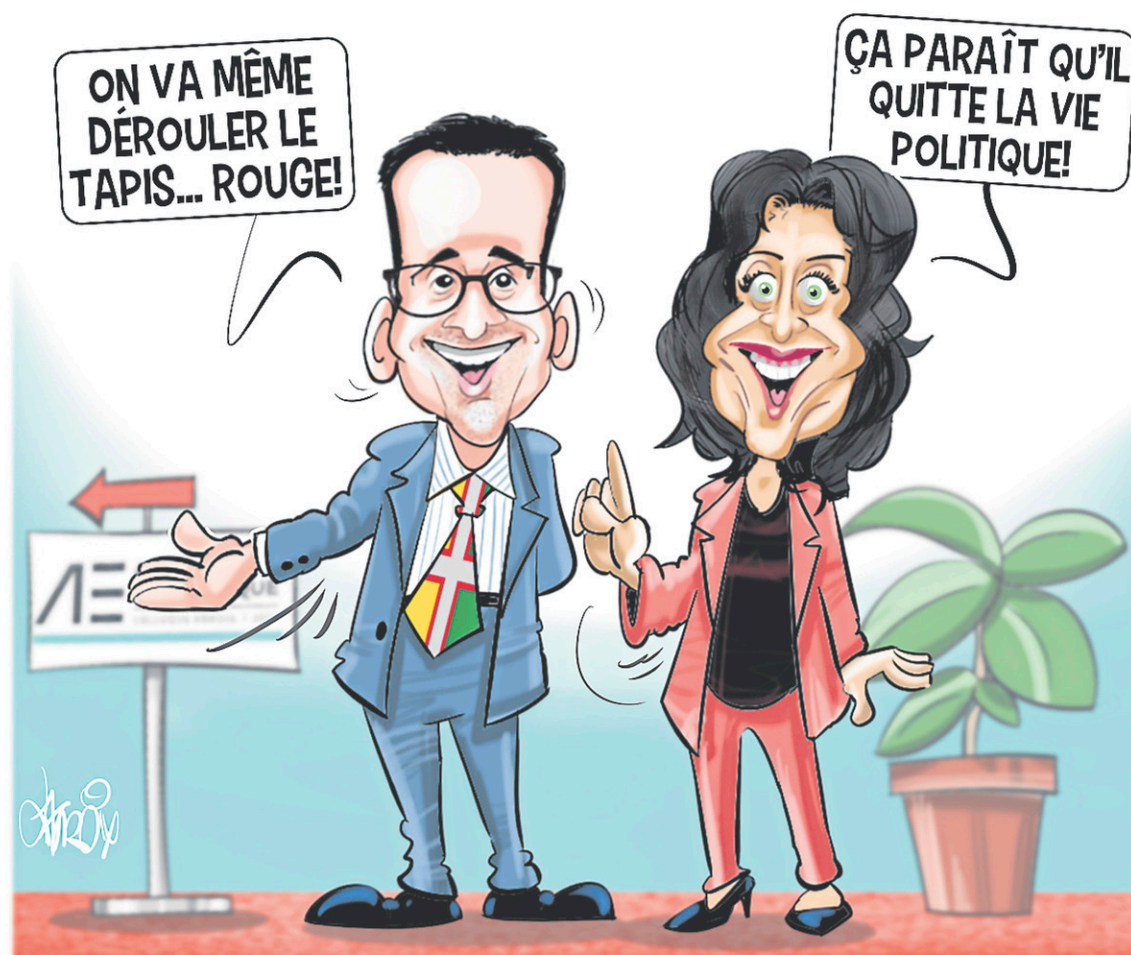
quelle était la position de la CAQ sur la Bourse du carbone. « La CAQ n'est pas contre l'idée d'un marché du carbone efficace, mais est très sceptique sur la façon de le mettre en place par les libéraux », m'a-t-on répondu par écrit, en me renvoyant au dernier communiqué de presse du parti sur le sujet. Or ce communiqué, du 5 octobre, était une critique du système actuel qui forcerait le Québec à acheter des crédits de carbone à l'extérieur du pays pour atteindre sa cible de réduction des gaz à effet de serre.

Bref, la CAQ n'a pas d'idée bien arrêtée sur les mesures à prendre pour donner suite aux engagements pris à Paris pour combattre les changements climatiques. François Legault n'a jamais eu à se prononcer clairement sur le sujet jusqu'à maintenant, mais l'arrivée de Doug Ford sur la scène politique ontarien vient de changer la donne. M. Legault devra plus tôt que tard décider si un gouvernement caquiste irait dans le même sens que celui de Philippe Couillard, ou s'il suivrait l'exemple de Doug Ford, et la voie tracée par Donald Trump aux États-Unis.

En entrevue à la CBC, Ford a déclaré qu'il ne nie pas l'existence des changements climatiques. Mais il a ajouté que la Bourse du carbone contribue davantage à la réduction des gaz à effet de serre au Québec et en Californie qu'en Ontario. Il a réitéré sa promesse de ne pas imposer une taxe carbone, sans préciser ce qu'il ferait à la place.

À compter de janvier prochain, les provinces qui n'ont pas d'autre système de réduction des GES, se verront imposer une taxe fédérale sur le carbone. La mise sur pied d'un marché conjoint du carbone entre le Québec, l'Ontario et la Californie avait permis aux deux provinces d'éviter cette taxe fédérale. Que ferait le gouvernement Trudeau devant le retrait des deux provinces de ce marché ? Et que ferait un gouvernement Legault ? La question est incontournable.

FINI LA PARTISANERIE POUR ALEXANDRE CLOUTIER...



Mario Lacroix, *Le Quotidien*

“ ” CARREFOUR DES LECTEURS

À l'attention de Martine Ouellet

Pardonnez-moi, M^{me} Ouellet, de devoir passer par les médias pour vous livrer mes réflexions sur ce que vous vivez actuellement au Bloc. Dans une de vos interventions, vous demandiez carrément aux anciens de vous laisser toute la place prétextant que votre génération peut faire autrement les choses. Je trouve ça insultant que vous demandiez aux fondateurs de ce parti de se taire ! Ça me rappelle que l'un de vos confrères à Québec m'a suggéré de ne plus intervenir publiquement quand (M. Péladeau) a remercié cavalièrement mon ami Stéphane Bédard de ses services. Cet intervenant me demandait poliment de me taire au nom de la cause quand je savais que c'était pour sa cause.

Vous allez faire revivre au Bloc ce que l'on a appelé le « Renéendum » au PQ. Comme président de

comté à cette époque, j'ai appuyé M. Lévesque par respect et admiration. La conséquence a été que la majorité des membres de mon exécutif ont démissionné pour me renverser. Le national a dû me nommer comme tuteur de mon comté afin de rétablir un semblant de normalité.

J'ai compris beaucoup plus tard que l'on ne bâtit pas un parti en le divisant et en le fragilisant. Je ne croyais pas ressasser ce malheureux épisode du Parti québécois, mais je vous suggère de vous en inspirer afin de réanalyser vos prises de décisions.

Quand on demande aux gens de nous respecter, il faut d'abord respecter ces gens.

J'aurais préféré vous dire tout ceci en personne, mais vous ne semblez pas intéressée à nous entendre, nous les anciens.

Finalement, dites-vous bien que personne ne me fera taire.

Yvon Lavoie
Granby, autrefois de Chicoutimi

Immigrer au Québec et travailler en région

On parle beaucoup des problématiques de main-d'œuvre des entreprises québécoises. Le taux de chômage est si bas que l'on commence à vivre l'envers de la médaille du plein emploi dans plusieurs régions, c'est-à-dire le manque de travailleurs. Nous arriverons rapidement au constat que pour la première fois depuis longtemps, le défi du Québec n'est plus de créer assez d'emplois pour ses chômeurs, mais plutôt de trouver assez d'employés pour les emplois à combler ! Le manque de main-d'œuvre est le principal obstacle à la croissance des entreprises québécoises et représente une problématique encore plus criante pour les employeurs à l'extérieur de la région métropolitaine.

Le Québec doit tirer avantage du fait qu'un nombre sans précédent

PHOTO
DU JOUR

Le Néo-Zélandais Gregory Paul McLaren est reconnu tel l'homme le plus tatoué au monde. Il se présente en public sous le nom de Lucky Diamond Rich. Cette photo du personnage a été prise mercredi à Vienne, en Autriche, où McLaren offrait une performance de jongleur.

— PHOTO AFP, HANS KLAUS TECHT

de personnes à travers le monde souhaite acquérir des expériences de travail à l'étranger. De nombreux employeurs dans pratiquement tous les secteurs doivent faire appel à des travailleurs étrangers pour pourvoir leurs postes vacants et les entreprises n'ont pas toutes besoin de main-d'œuvre hautement qualifiée. Il y a donc des possibilités pour des profils variés. En ce sens, la diversité et l'inclusion, ce n'est pas un enjeu, c'est une nécessité. Une étude de l'Institut du Québec, réalisée pour la FCCQ, démontre d'ailleurs que le Québec devait viser un solde migratoire minimum de 60 000 immigrants, alors qu'il est actuellement à près de 30 000. Il faut donc à la fois accueillir plus d'immigrants qui répondent à nos besoins de main-d'œuvre et assurément mieux les retenir.

Plusieurs questions ont été soulevées quant à la capacité du Québec à bien intégrer ces futurs concitoyens. Notre conviction profonde est que l'emploi constitue l'outil d'intégration le plus efficace. La FCCQ a maintes

fois rappelé qu'il est essentiel que les profils professionnels des nouveaux arrivants répondent davantage aux besoins du marché du travail et que les critères de sélection soient conséquemment ajustés.

Nous avons également souligné l'importance de faciliter l'implantation des familles des travailleurs partout au Québec, là où les entreprises ont besoin d'eux. Alors que 86 % des immigrants s'installent à Montréal, 55 % des emplois disponibles sont en région. Une condition essentielle pour une intégration professionnelle réussie est donc de faire en sorte que les nouveaux Québécois répondent à la fois aux compétences recherchées, mais également à la localisation géographique de cette demande de main-d'œuvre.

Il faudra augmenter de façon importante le nombre d'immigrants qui arrivent avec une offre d'emploi validée; ce qui nécessite que le ministère de l'Immigration fasse en sorte que les employeurs obtiennent un accès simplifié au profil des candidats

immigrants avant même leur arrivée au Québec. Par ailleurs, plusieurs personnes immigrantes souhaitent créer leur entreprise et contribuer à la vitalité de notre économie, devenant créateurs de main-d'œuvre et générant d'importants bénéfices financiers, sociaux et culturels pour la société québécoise. Selon Statistique Canada, la tendance des immigrants à posséder une entreprise après 4 à 7 ans dépasse celle de la population née ici. Loin de prendre l'emploi « des autres », plusieurs nouveaux arrivants créeront non seulement le leur, mais celui de nombreux concitoyens. Le Québec doit mieux accompagner ces entrepreneurs dans le démarrage de leurs entreprises.

Le Québec accueille des immigrants depuis très longtemps, mais le contexte a rarement été aussi favorable à leur pleine participation à l'économie québécoise. À nous de relever ce défi.

Stéphane Forget, MBA
Président-directeur général
FCCQ

Quand les riches jouent aux pauvres

JOËL
MARTEL
CHRONIQUE
jmartel@lequotidien.com



Je crois que tout a commencé avec ce truc du *Journal de Montréal* dans lequel une famille se prêtait à un exercice qui consistait à faire leur épicerie avec un budget réduit. Ici, je vous dis que je « crois », car voyez-vous, quand il se passe un truc pendant la fin de semaine, à moins que ça ne soit une guerre nucléaire, il y a de fortes chances que je ne sois pas au courant.

Alors hop, j'ai cru deviner que le papier en question avait suscité de nombreux débats ici et là et juste au moment où on pouvait penser que tous les donneurs d'opinions avaient fait leur boulot, surprise, le célèbre homme d'affaires François Lambert allait se pointer le bout du nez.

Vous savez, le type qui était anciennement dans *Les Dragons*? Vous ne le remplacez toujours pas? C'est le millionnaire qui a participé quelques fois à *Un souper presque parfait*. Ça ne vous dit rien? Eh! ben! Dormez sur vos deux oreilles, car voici ce qu'il faut savoir:

Grosso modo, alors que la population s'entredéchirait à savoir si on pouvait nourrir une famille avec un budget avoisinant les 50 dollars par semaine, voilà que notre millionnaire a décidé d'entrer dans la danse en prouvant à tous les internautes que oui, c'est possible.

Dans une longue publication où le Dragon nous faisait part de ses différentes stratégies afin d'arriver à établir une épicerie complète à 50 dollars, voilà que Lambert y allait de précisions telles que : « Si je vivais sur un salaire de 11,25 \$/heure, je n'aurais acheté ni chips ni biscuit, et j'aurais économisé près de 11 \$ ».

Touchant, n'est-ce pas, de voir un millionnaire se prêter au jeu de la précarité?

Parce que oui, quand on a des millions en banque et qu'on peut se pavaner dans sa Lamborghini afin d'impressionner les internautes sur YouTube, se limiter à 50 dollars en faisant son épicerie, c'est presque amusant. Plus l'un que ça et tu te prends pour un pilote de course automobile dans un souper meurtre et mystère.

Mais le hic, c'est que le Dragon n'a

rien pigé de tout ça. De son point de vue, tout n'est qu'une question de chiffres qu'on place dans une colonne et qu'on additionne et si jamais ça ne donne pas le résultat qu'on visait, on remplace des chiffres ici et là et bingo.

Ce que le Dragon ignore, c'est que la mère monoparentale avec 3 enfants qui travaille au salaire minimum, elle ne s'amuse pas quand elle doit faire ça. Elle ne peut pas se dire : « Je reviendrai cette semaine pour une épicerie de légumes s'il me manque quelque chose. » Elle ne peut pas non plus se dire : « En tout cas, la semaine prochaine, on se gâtera », parce que lorsqu'elle regarde au loin, le bout de tout ça, elle n'arrive pas à le voir.

La précarité, ce n'est pas un mode de vie qu'on choisit, parce que si c'était le cas, on devrait rayer ce mot du dictionnaire, car il ne servirait plus à rien.

C'est quoi le prochain truc à faire? Aller voir les gens à l'urgence pour leur dire qu'ils ne devraient pas se plaindre de devoir attendre 12 heures en leur expliquant qu'au public ou au privé, ce sont les mêmes soins?

Assister à une rencontre des Alcooliques Anonymes et faire la morale à tout le monde en leur disant que boire, c'est mal?

Ce qui m'apparaît légèrement indécent dans tout ça, c'est que François Lambert n'a jamais manqué une occasion de faire l'étalage de sa situation financière. Ainsi, de voir le même homme venir dire aux personnes qui sont dans la précarité qu'en coupant un petit coin ici et là, ils en auront déjà bien assez, c'est à se demander s'il ne les voit pas comme des chiens.

J'ai cette image en tête du gars qui rassemble tous les restants de nourriture sur la table et qui les jette dans un bol en disant : « C'est toute bon ça. C'est ce qu'on a mangé. »

Je me demande bien dans quelle espèce de monde on vit parfois. Quand les riches s'amuse à jouer aux pauvres, on finit par se dire que c'est presque dommage que le cynisme ne puisse pas remplir un ventre vide.

Une pause dans la souffrance

ROGER BLACKBURN

CHRONIQUE

rblackburn@lequotidien.com



À l'âge de 22 ans, elle apprend qu'elle est atteinte de la maladie du lupus érythémateux disséminé, une maladie qui s'attaque aux tissus conjonctifs du corps comme la peau, les yeux, les tendons, les muscles et les organes. Roxanne Lapointe souffre depuis qu'elle a 21 ans, mais le diagnostic tombe lorsque son père l'amène à Québec pour soigner ses symptômes de fatigue et de douleurs musculaires.

« En arrivant à Québec, je suis tombée dans le coma. Deux semaines plus tard, j'apprenais que j'avais le lupus. Ça a été très long avant de m'en remettre, je ne sentais plus mes jambes, ça m'a pris un an et demi à m'en sortir », confie la femme qui vient de terminer un projet d'écriture : *Des cicatrices sur l'ADN*.

« La maladie s'est tenue tranquille de 2004 à 2007, mais de 2007 à 2014, j'ai connu l'enfer et j'ai vécu des hospitalisations de plusieurs mois dans la souffrance et la douleur. J'ai perdu l'usage de mes jambes en 2009, il a fallu des mois de réadaptation. Je n'étais plus fonctionnelle, je vivais à Montréal, je prenais beaucoup de médicaments, j'étais vulnérable, j'ai eu une relation toxique avec un homme, plus rien n'allait bien », témoigne celle qui vit une accalmie de sa maladie depuis deux ans.

« Il fallait que je me rapproche de ma famille pour ma guérison et je suis revenue au Saguenay en 2015. Revenir à Chicoutimi a tellement été bénéfique pour moi, c'est incroyable! J'ai trouvé un peu de répit et à 38 ans j'ai terminé mes études avec quatre cours de création littéraire à l'UQAC », met en relief l'auteure qui fait une démarche d'auto-financement pour publier son livre, son projet littéraire de fin d'études.

Jusqu'à tout récemment, Roxanne Lapointe n'avait plus les forces de poursuivre des études universitaires alors que son seul objectif était de vivre normalement sans souffrir.

« Maintenant que "la bête" semble s'être endormie, j'ai décidé de profiter de cette accalmie pour réaliser un grand rêve, de publier mon livre de fin d'études, une oeuvre inspirée par la biographie de ma grand-mère », me dit-elle lors d'une entrevue réalisée au Café l'Érudite sur la rue Racine.

Pour la première fois de la rencontre, elle affichait un large sourire en faisant référence à sa grand-mère alors qu'elle avait une mine plutôt sérieuse depuis le début de l'entrevue. Il faut préciser qu'elle souffre encore de ce mal, « la bête » est toujours présente malgré les accalmies. Elle boite quand elle marche et elle est, comme elle le dit, à mobilité réduite.

« Ma grand-mère s'appelait Madeleine Fortin-Lapointe, une femme de lettres qui a mené une vie pas banale qu'elle a traduite dans une biographie qui n'a pas eu beaucoup d'écho; ce n'était pas une femme connue. Elle a épousé un homme qu'elle n'aimait pas, elle a eu pitié de lui, elle n'a pas su lui dire non, c'était son meilleur ami », raconte l'auteure qui s'est laissée inspirer par son aïeule.

« J'ai vécu moi aussi une relation toxique, un peu comme ma grand-mère, et j'ai choisi un roman d'autofiction pour faire vivre ces deux histoires en parallèle. Mon livre *Des cicatrices sur l'ADN* raconte l'histoire d'Emma Woolf (Woolf pour loup en anglais qui est lupus en latin), une TDA qui vit le rejet, l'intimidation, l'abandon, la trahison et l'humiliation de 8 à 40 ans. Elle vit au travers des cinq blessures de l'âme et sa grand-mère tente de l'aider à travers une correspondance en lui écrivant des lettres pour la conseiller », détaille celle qui voit beaucoup de similarités entre sa vie et celle de sa grand-mère. « Dans le contexte de #metoo, c'est un livre qui peut donner des pistes aux jeunes femmes d'aujourd'hui », dit-elle.

L'auteure a osé proposer des compositions musicales avant la lecture des chapitres. « C'est une proposition pour que le lecteur soit dans un bon état d'esprit. Les neuf mélodies sont directement accessibles via le téléphone intelligent. Je me dis que c'est bien de faire une lecture quand il n'y a rien qui presse et qu'on peut prendre le temps d'écouter de la musique en lien avec le texte », détaille celle qui ignore combien de temps va



Roxanne Lapointe, de Chicoutimi, se bat contre un lupus depuis l'âge de 21 ans. Elle profite d'une accalmie de la maladie pour publier un roman d'autofiction, *Des cicatrices sur l'ADN*. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

durer cette pause de souffrance, grâce à des injections intraveineuses de rituxan (médicament contre le cancer) aux six mois. Sa maladie est incurable et elle menace tout le temps de se manifester.

SOCIOFINANCEMENT

« Comme ce concept de livre est tout nouveau, il ne correspond pas aux lignes éditoriales des maisons d'édition pour le moment. Il faut leur prouver que ça marche. J'ai donc fait appel à l'équipe de Publication Saguenay pour m'aider à travers les différentes étapes. Évidemment, tout cela comporte énormément de coûts. J'ai déjà payé de ma poche la correction et la page couverture, il me reste à payer la révision finale à

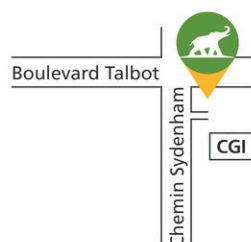
700 \$, la mise en page intérieure à 800 \$ et l'impression pour 1700 \$, pour un total 3200 \$.

L'histoire de Roxanne (Roxhane, son nom de plume) m'a interpellé. C'est son seul projet présentement, alors que sa santé lui permet de le faire. Son projet qui est à l'étape du socio-financement (sur Ulule).

Le lien suivant vous donnera plus de détails : <https://fr.ulule.com/cicatrices-adn/>. Vous pouvez taper tout simplement « Des cicatrices sur l'ADN » dans Google.

Si ça vous tente d'aider quelqu'un qui a beaucoup souffert, n'hésitez pas, et si l'objectif de 3200 \$ est dépassé, elle utilisera les sous pour faire la promotion du livre. L'objectif devrait être à la portée de votre générosité.

VOS PROTHÈSES DENTAIRES IL FAUT Y VOIR



NOTRE CLINIQUE DE CHICOUTIMI DÉMÉNAGE

875, chemin Sydenham

Chez Ivoire, on vous sert comme personne.

Dany Fillion, denturologiste
Marie-Érick Verreault, denturologiste

418 541-7032

CONSULTATION SANS FRAIS NI OBLIGATION
FINANCEMENT DISPONIBLE



SANTÉ DENTAIRE
IVOIRE
DENTUROLOGISTES

ALMA | CHICOUTIMI
JONQUIÈRE | LA BAIE

ivoire.ca

Francis implore le retour des cours de sexualité

MÉLISSA VIAU

mviau@lequotidien.com



Depuis quatre ans, Francis Larouche constate que les relations entre les filles et les garçons sont souvent malsaines dans les écoles secondaires. Plusieurs jeunes banalisent les « nues » (photos de leurs parties génitales) et valorisent les « fuckboys ».

Natif de Saint-Ambroise, Francis a quitté le Saguenay à l'âge de cinq ans pour aller vivre en Mauricie. Il a grandi entouré de deux petites sœurs qu'il protège, tel un futur père de famille. Croyant que tout le monde partageait ses valeurs de respect envers les filles, il a frappé un mur dès son entrée au secondaire.

« Aujourd'hui, nous avons des relations sexuelles avec des fantasmes amoureux. »

— Francis Larouche

Le 3 mars dernier, il publiait son tout premier texte d'opinion sur Facebook en dénonçant ces comportements dégradants et irrespectueux des gars envers les filles. En date du 11 mars, plus de 1050 personnes avaient partagé son percutant message.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'est pas épargné par cette vague irrespectueuse qui assombrit les relations amoureuses des adolescents. « Je crois que les bons gars avec de bonnes intentions sont rares parce que c'est comme une mode de prendre les filles comme des objets et j'en connais quelques-uns », confie Ariane Duguay, 17 ans, qui fréquente une école secondaire de Saguenay.

Mature et sensible, Francis est conscient que les parents ne voient pas tout ce que leurs enfants consomment au travers des films, de la télévision et des réseaux sociaux. « C'est pour cette raison que j'ai voulu donner mon opinion sur le sujet », précise-t-il.

En couple depuis environ un an, dans une relation respectueuse, le jeune homme de 15 ans avoue avoir lui-même commis des gaffes avec les filles.

« On retire le cours de sexualité du secondaire en prétextant que ce n'est plus nécessaire. On accepte que des jeunes écoutent des émissions faisant la promotion du sexisme, on passe notre temps à parler du travail et des études aux jeunes, mais on n'est pas capables de leur parler du respect de niveau sexuel », remarque Francis.

AMOUR

Au secondaire, alors que certains rêvent de vivre une vraie histoire d'amour, plusieurs rêvent plutôt de cumuler les relations sexuelles sans rien de sérieux. « Avant, on avait des relations amoureuses avec des fantasmes sexuels. Par contre, aujourd'hui, nous avons des relations sexuelles avec des fantasmes amoureux », songe Francis. Et que dire de ces personnes qui ont déjà forcé quelqu'un à avoir des relations sexuelles? « J'en connais plus que mes dix doigts et pourtant, la moitié d'entre eux ne sont pas dénoncés. Les accusations ont été annulées ou ils ne sont simplement pas condamnés par faute de preuves », souligne-t-il.

NUDES

Dernièrement, une fille s'est confiée à Francis en lui disant qu'un garçon lui avait demandé des « nues ». « Ce sont des photos des parties génitales de son corps, sans vêtements », précise l'adolescent. La jeune fille ayant refusé, le garçon y est allé avec des arguments plus convaincants. « Il lui a dit que tout le monde le faisait et que personne ne le saurait. Il lui a même dit que son chum devait faire ça avec d'autres filles aussi », mentionne Francis.

FUCKBOY

Francis a remarqué que dans les écoles secondaires, il n'est



Francis Larouche est conscient que les parents ne voient pas tout ce que leurs enfants consomment au travers des films, de la télévision et des réseaux sociaux. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MÉLISSA VIAU

pas rare de voir des élèves porter des vêtements à l'effigie des « fuckboys ». Les fiers détenteurs de ce titre ont parfois jusqu'à une dizaine de partenaires sexuels, consentant (e) s ou non, dans leur vie. « Ça veut aussi dire qu'un adulte a décidé de créer une série de vêtements marqués fuckboy dessus pour faire de l'argent avec, au lieu d'apprendre à ses enfants les valeurs fondamentales du respect », ajoute Francis.

TÉLÉVISION

L'élève de quatrième secondaire sait que la télévision véhicule plusieurs expériences que les ados pourraient être tentés d'imiter par manque de jugement, citant en exemple la télésérie *Fugueuse*. D'autres émissions, comme *Code G* à Vrak TV, banalisent certains comportements. « Dans cette émission, Joey Scarpellino parle à plusieurs reprises de ses "dick pics", photos de son pénis envoyées à des filles », souligne l'adolescent. Selon lui, la vie dans les films ne représente pas la réalité des jeunes du Québec.

« Une grande partie des films et séries américaines se passent au secondaire, que l'on pense à *Riverdale*, *High School Musical*, *Vampire Diaries* et *13 Reasons Why*, dans lesquels la réalité est vraiment macho, sexiste et discriminatoire, mais qui a malgré tout l'air tellement cool à vivre », conclut-il.

Pour lire le texte intégral de Francis Larouche: <https://www.facebook.com/francis.larouche.522>

Édition spéciale
Affaires



leQuotidien

**UN ÉVÉNEMENT
À NE PAS
MANQUER
DEMAIN 16 MARS**



L'auditorium du Pavillon principal de l'UQAC était presque rempli pour la rencontre de la rectrice Nicole Bouchard avec la communauté. — PHOTOS LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



NICOLE BOUCHARD, RECTRICE DE L'UQAC

Un premier contact positif

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Après des relations tendues entre les employés et l'ancien recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, Martin Gauthier, la nouvelle rectrice, Nicole Bouchard, semble avoir réussi sa première grande rencontre officielle, alors qu'elle a été applaudie à la suite d'un exercice de près d'une heure trente.

Une activité nommée « Rencontre avec la communauté » s'est tenue mercredi après-midi à l'auditorium du Pavillon principal devant environ 80 membres du personnel, à laquelle *Le Quotidien* a assisté, même s'il s'agissait plus d'une rencontre interne.

Interrogé en soirée, le président du Syndicat des professeurs et professeurs de l'UQAC, Gilles Imbeau, s'est montré satisfait. « C'a été bien perçu, bien fait, bien rendu. [...] Les gens sont sortis contents de là », a mentionné M. Imbeau, lorsque joint par téléphone.

Il a estimé que l'assistance était constituée à parts égales de professeurs, de professionnels, de techniciens et de cadres. Selon lui, la communauté était bien représentée.

Gilles Imbeau a souligné la qualité de communicatrice de M^{me} Bouchard. « M. Gauthier (l'ancien recteur) avait de la difficulté à faire ça. Il n'était pas capable de parler avec la communauté. Nicole

est assez bonne là-dedans », a-t-il souligné.

NEUF MOIS OCCUPÉS

Nommée en juin 2017, alors que même le processus de sélection avait été critiqué, Nicole Bouchard a admis avoir connu neuf mois occupés à la tête de l'université régionale. « On m'avait dit qu'il y aurait du changement et j'ai été plus que servie », a-t-elle commencé par dire. En effet, il y a eu bien du mouvement dans la haute direction, avec notamment le départ soudain à la fin janvier du vice-recteur à l'enseignement, à la recherche et à la création, Stéphane Lévesque. Par la suite, le vice-recteur aux affaires étudiantes, Martin Côté, a annoncé qu'il quittait à la retraite au printemps.

Ce mouvement de personnel a amené une redistribution de tâches temporaires, alors que la rectrice a hérité des responsabilités de M. Lévesque tandis que la vice-rectrice aux ressources, Martine Rioux, a vu s'ajouter la Côte-Nord et le centre NAD à Montréal à ses tâches. « On ne peut prétendre faire la même chose en ayant deux postes de moins », a avoué M^{me} Bouchard. Ces deux postes seront d'ailleurs ouverts à compter du 27 mars, mais ils pourraient avoir subi des changements, tout comme toute la structure décisionnelle et hiérarchique. « Il y aura plus d'imputabilité chez les cadres. Il y aura une délégation de signatures pour les doyens au prochain

conseil d'administration », a-t-elle annoncé.

Pour l'instant, Nicole Bouchard dit s'attaquer à sa tâche principale, la planification stratégique. Elle s'attend à pouvoir la livrer cet automne ou au début de 2019. Cette opération vise notamment à bien définir la vision de l'UQAC. Cette dernière sera notamment définie à la suite de plusieurs exercices de consultation avec les membres de la communauté.

BUDGET

Durant la rencontre, la rectrice en a profité pour aborder plusieurs autres sujets, notamment le budget 2018-2019. Elle s'attend à atteindre l'équilibre budgétaire, mais après un exercice rigoureux de contrôle des dépenses. En 2017-2018, le budget se dirigeait vers un déficit de 2 M\$. Toutefois, l'UQAC a intégré les finances du volet international, comme il lui a été demandé. Cette opération a permis de récupérer 1,5 M\$. « Mais ce n'est pas récurrent. L'international n'est pas un puits sans fond », a-t-elle averti, en rappelant qu'en tant qu'institution publique, l'UQAC ne peut faire de déficit. Si jamais tel était le cas, l'UQAC pourrait perdre du financement à hauteur de 6 M\$.

Par ailleurs, la rectrice espère avoir de bonnes nouvelles dans le prochain budget provincial. Pour ce qui est du dernier budget fédéral, elle s'est réjouie de la hausse des fonds réservés à la recherche fondamentale. Elle a invité ses chercheurs à en profiter.

COLLECTE DES DÉCHETS

Un message envoyé par erreur

PASCAL GIRARD
pgirard@lequotidien.com

Un message téléphonique destiné à une dizaine de domiciles situés sur le sentier Nil-Simard aux limites de La Baie a été envoyé par erreur à des milliers de résidents, mercredi soir, à la grandeur de Saguenay, les invitant à descendre leur bac « à l'entrée du chemin », car la collecte « porte-à-porte » était suspendue en raison de la période de dégel.

C'est ce qu'a confirmé en soirée au *Quotidien* la porte-parole de Saguenay, Marie-Hélène Lafrance.

« Il y a quelques milliers de résidences qui l'ont reçu un peu partout sur le territoire de Saguenay », a-t-elle mentionné, sans pouvoir dire si les gens concernés l'avaient bel et bien reçu.

Elle a expliqué que le message avait été envoyé grâce au logiciel Somum qu'utilise le Service des communications de Saguenay. « C'est la première fois que ça arrive », a-t-elle plaidé. Elle ne pouvait cependant dire s'il s'agissait d'une erreur humaine ou de logiciel qui avait envoyé le message à

plusieurs milliers de domiciles.

Le message s'adressait aux résidents du sentier Nil-Simard à La Baie, un chemin non pavé, donc en moins bon état à l'approche du printemps. Ce dernier longe le lac à Bois et est accessible via le chemin Juste-Aza-Simard. Ce chemin donne sur la route 381, un peu avant Ferland-et-Boilleau. « La Ville de Saguenay désire vous informer que pour la période du dégel, la collecte porte-à-porte des déchets et matières recyclables sera suspendue. Nous vous demandons de bien vouloir rapporter vos contenants à l'entrée du chemin. Un nouvel appel automatisé sera refait lorsque la collecte porte-à-porte pourra être rétablie », ont entendu les citoyens un peu surpris de cette façon de faire.

L'utilisation du terme porte-à-porte pouvait également porter à confusion, mais M^{me} Lafrance a indiqué qu'il s'agissait de la collecte régulière par camion, et non d'un service spécialisé offert à certains citoyens.

Un second message a été envoyé par la suite informant les citoyens que le premier avait été envoyé par erreur.

EN BREF

8,23 M\$ pour les patrons de Desjardins en 2017

La rémunération globale de la haute direction du Mouvement Desjardins s'est établie à 8,23 millions \$ l'an dernier, ce qui constitue un net recul par rapport au montant de 14 millions \$ en 2016. Cela s'explique essentiellement par la présence de sept hauts dirigeants en 2016, une année marquée par plusieurs changements au sein de la coopérative établie à Lévis. L'ex-présidente et chef de la direction Monique Leroux avait entre autres touché une allocation de 571 612 \$ au terme de son mandat. Si l'on compare la rémunération globale — qui tient compte des salaires de base, primes et régimes de retraite — des cinq plus hauts dirigeants entre 2016 et 2017, la hausse est de 2,8 pour cent. Ces informations se trouvent dans des documents déposés mercredi par le groupe financier coopératif auprès

des autorités réglementaires. Pour sa première année complète à la tête de la coopérative, le président et chef de la direction, Guy Cormier, a vu sa paye totale s'élever à 2,76 millions \$, ce qui constitue un bond de 33 pour cent par rapport à 2016, où il avait été en poste pendant neuf mois. Le Mouvement Desjardins a expliqué qu'ajustée sur 12 mois, la progression du salaire total de M. Cormier s'élevait plutôt à 7,4 pour cent. Celui-ci a touché un salaire de base de 921 600 \$ en 2017 ainsi qu'une prime annuelle d'un peu plus de 867 000 \$. La valeur de son régime de retraite atteignait 967 221 \$. Au cours du dernier exercice, Desjardins a affiché des excédents avant ristournes de 2,15 milliards \$, en hausse de 21 pour cent, grâce entre autres à un gain net de 249 millions \$ réalisé sur la vente de Western Financial Group et de Western Life Assurance Company à une division de l'assureur Wawanesa pour 775 millions \$ l'an dernier. Le chiffre d'affaires s'était établi à 3,72 milliards \$, en progression de 5 pour cent. PRESSE CANADIENNE

INDUSTRIE DU BLEUET

Des experts discutent de solutions

MEGHANN DIONNE

mdionne@lequotidien.com

Ce n'est un secret pour personne : l'industrie du bleuët traverse une période particulièrement difficile avec l'explosion du nombre de producteurs dans le monde et la chute draconienne des prix. Il existe cependant des solutions pour dénouer l'impasse, croient des experts venus s'exprimer à Dolbeau-Mistassini devant une centaine de producteurs et transformateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre de la Journée Bleuët.

Plusieurs sujets ont été abordés, notamment la culture de bleuëts biologiques, l'embauche de travailleurs étrangers et les techniques pour optimiser les récoltes.

Sans vouloir préciser le pourcentage exact, le directeur de Bleuëts sauvages du Québec, Jean-Eudes Senneville, indique que, depuis plusieurs années, les bleuëts biologiques représentent une partie importante de ses récoltes.

« Le biologique, c'est évident que

si tout le monde se lance là-dedans, les prix vont baisser, c'est normal. Il y a des problèmes de contrôle de mauvaises herbes importants et à l'heure actuelle, on essaie de trouver des façons de régler ces problèmes », fait-il valoir.

COÛTS DE PRODUCTION

Pour lui, il est évident que les producteurs doivent baisser leurs coûts de production pour demeurer compétitifs sur la scène mondiale.

« Il faut s'adapter aux nouvelles réalités. On le fait avec la canneberge, il n'y a pas de raison qu'on ne le fasse pas avec le bleuët », soutient M. Senneville.

Pour sa part, le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Luc Simard, estime que la création de coopératives de partage de machinerie est une façon originale de diminuer les coûts de production.

« On a beaucoup de petits producteurs [dans notre MRC]. La moyenne de superficie en culture est de 68 hectares, ce qui n'est pas très grand. Est-ce que tout le monde doit avoir sa propre machinerie? Je ne pense pas », estime-t-il.



Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Luc Simard, a ouvert la journée en brossant un portrait de l'industrie du bleuët sur son territoire. —PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

La MRC gère 7500 hectares de terres publiques intramunicipales qu'elle loue à différents producteurs de bleuëts. M. Simard déplore que les baux de location des bleuëtières aient doublé cette année. Ce sont des tarifs établis par le ministère de l'Environnement pour lesquels la

MRC « n'a pas son mot à dire ».

Ce dernier rappelle par ailleurs que la majorité des bleuëts produits dans sa MRC sont congelés, mais qu'il y a du potentiel pour développer d'autres secteurs de transformation.

Cinquante-sept pour cent des producteurs de bleuëts du

Saguenay-Lac-Saint-Jean sont établis dans la MRC Maria-Chapdelaine.

RÉSEAUTAGE

Pour la productrice de bleuëts de Saint-Eugène, Françoise Boudreault, la Journée Bleuët est plutôt une occasion de faire du réseautage. Elle arrive à retirer quelques informations des conférences, mais sans plus.

Sans aucune prétention, celle qui travaille dans le milieu depuis 1978 indique qu'elle connaît l'industrie comme le fond de sa poche. D'autant plus qu'elle engage un agronome pour l'aider à maximiser la production de ses 31 acres de terres.

La sexagénaire a même tenté de se lancer dans le biologique. Elle avait déterminé une parcelle de terrain où il n'y a pas de mauvaises herbes, ce qui aurait été idéal pour ce type d'exploitation.

« Ça prend quatre ans avant de dire que c'est biologique. Au cours de l'année, je me suis découragée parce qu'il y a plusieurs personnes qui se lancent dans le biologique d'autant plus que j'aurais risqué d'avoir le même prix que pour le bleuët ordinaire », avance-t-elle.

M^{me} Boudreault assure qu'il y a actuellement beaucoup de pression sur les épaules des producteurs, mais elle ne souhaite pas commenter le prix du bleuët et la conjoncture économique actuelle.

EN MANQUE
LE DIMANCHE?

ON VOUS OFFRE MAINTENANT
UNE ÉDITION NUMÉRIQUE.

DANS VOTRE APPLICATION
TOUS LES DIMANCHES

VOS SECTIONS PRÉFÉRÉES

Actualités Opinions Monde Arts
Cinéma Sports Jeux

LA TOUTE NOUVELLE SECTION

Science

Grandes découvertes vulgarisées.
Reportage sur des sujets qui touchent nos vies.
Chroniques de Jean-François Cliche.

DES CHRONIQUES EXCLUSIVES

Gilbert Lavoie
Patrick Duquette
Isabelle Légaré

TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT
Disponible sur tablette et mobile



leQuotidien

On n'a pas fini de vous surprendre!

Les cinéastes de la région qui ont présenté leur court métrage dans le cadre de la soirée 100 % Saguenay l'ont fait dans un Théâtre Banque Nationale rempli à pleine capacité. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



SOIRÉE 100 % SAGUENAY À REGARD

Une variété d'univers



ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

C'est incontestablement devenu une tradition. Mercredi soir, des centaines de cinéphiles se sont donné rendez-vous au Théâtre Banque Nationale pour la soirée 100 % Saguenay qui marquait le coup d'envoi de la 22^e édition de REGARD. Neuf courts métrages issus de créateurs de la région ont été présentés dans une salle comble. Le public a été touché, il a souri, réfléchi. Il s'est laissé porter par toute une variété d'univers, prélude de ce qui l'attend au cours des prochains jours.

Après une première partie de soirée protocolaire, c'est le film *Crème de menthe* de Philippe David Gagné et Jean-Marc E. Roy qui a ouvert la programmation de la soirée. Le court métrage tourné à Jonquière, qui a voyagé jusqu'à Cannes et remporté des prix au Festival du cinéma de la ville de Québec ainsi qu'au festival Off-courts de Trouville en France, était projeté pour une première fois

devant le public de la région. Le film que ses auteurs décrivent comme « doux-amer » a su toucher et faire sourire.

Gaëtan Reine souhaitait toucher le public avec *Quand le silence est d'amour*, un court métrage de fiction mettant en scène une relation fraternelle. Le cinéaste atteint parfaitement sa cible. Le public est d'abord marqué par le silence qui règne dans la chambre d'hôpital où l'un des frères vit ses derniers moments, puis il est grandement touché lorsqu'il découvre tout ce que ce silence évoque.

Dans *Gros Loup*, François Harvey parvient à présenter un personnage et à le faire adopter par le public en 14 minutes. À travers ses propos sur la chasse, André « Gros Loup » Gagné fait voyager les cinéphiles entre le passé et le présent. L'attachant personnage fait parfois sourire, mais aussi réfléchir. Il incarne à lui seul tout un univers où l'homme et la nature sont liés.

Alexandre Rufin propose la touchante histoire d'un marin qui a perdu son fils en mer. *Des hommes à la mer* oppose la beauté de la mer et son côté impitoyable, l'amour de la mer et sa haine.

Avec *Saucha*, un court métrage de cinq minutes, Claudia Chabot relève le défi de traiter du corps et de la féminité via la danse. Les propos



Sarah-Jeanne Labrosse, porte-parole de la 22^e édition de REGARD, et Félix-Antoine Tremblay, ambassadeur jeunesse, ont assisté à la projection 100 % Saguenay. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

supportés par la beauté des mouvements abordent d'une manière différente un sujet qui préoccupe.

Hugo Lachance illustre de belle façon la chanson *La forêt de WD-40*. L'animation composée de traits noirs et blancs et de quelques éclats de couleurs colle parfaitement à l'univers du groupe dont l'extrait est issu de l'album *La nuit juste après le déluge*.

Avec le documentaire *Historytelling*, Guillaume Langlois donne la parole aux enfants. C'est à travers leurs voix et leurs

visions qu'il raconte l'histoire.

En traits noirs sur fond blanc, Chantale Boulianne parvient à faire voyager le public un pas à la fois. *Sur la ligne de crête* se regarde comme un esprit vagabonde.

Avec *Par delà la liberté et la dignité*, François Bégin a relevé le défi de créer un film de cinq minutes afin de souligner les 15 ans de 3REG. Le court métrage fait rire et réfléchir.

Les courts métrages du programme 100 % Saguenay seront présentés à nouveau vendredi, à 14 h 30, au Cinéma Apéro de Jonquière.

Un événement incontournable

Depuis 22 ans, la fin de la saison hivernale rime avec court métrage à Saguenay. Chaque année, le cinéma de partout dans le monde vient à la rencontre des créateurs et du public du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Un événement qui revêt une grande importance pour les cinéastes qui choisissent de créer à partir d'ici.

« C'est un événement incontournable. Sur mon calendrier de l'année, il y a ma fête, REGARD et Noël! », affirme le cinéaste Alexandre Rufin. Celui qui est arrivé de la France il y a quelques années estime que REGARD permet la rétention des réalisateurs dans la région. « Ça encourage les cinéastes de la région à produire. C'est unique. C'est un moment de rassemblement pour les cinéastes et une occasion de projeter dans des conditions professionnelles. »

Gaëtan Reine, qui a lui aussi choisi de s'installer à Saguenay il y a quelques années, abonde dans le même sens. « C'est un privilège pour les cinéastes d'avoir la possibilité de raconter leur histoire dans ces conditions. Ça donne des ailes de voir des films dans des conditions exceptionnelles. C'est aussi un privilège pour l'équipe de voir le résultat et pour les spectateurs d'avoir accès à cette qualité de festival. »

Chantale Boulianne, à la fois cinéaste et chargée de cours au Baccalauréat interdisciplinaire en arts de l'UQAC, est à même de constater les répercussions de la tenue de REGARD sur les créateurs. « La présence de l'événement génère l'envie de créer, d'aller plus loin. On a l'impression que c'est possible », affirme celle qui a présenté son premier court métrage d'animation dans le cadre de la soirée régionale mercredi.

Claudia Chabot présente elle aussi un film dans le cadre de la 22^e édition. Celle qui est aussi directrice générale de la Bande Sonimage témoigne de l'importance du festival. « C'est le plus important festival de court métrage en Amérique du Nord. C'est rare de présenter nos films dans des salles aussi grandes et bondées. Ça fait aussi en sorte que des créateurs ont décidé de rester. Ça rend les échanges avec des professionnels très faciles, il y a une proximité », assure celle qui affirme que la naissance de la Bande Sonimage est liée à la présence du festival. ANNE-MARIE GRAVEL



Dans *Fauve* de Jérémy Comte, un jeu entre deux enfants tourne au drame. — COURTOISIE

LE CINÉASTE JÉRÉMY COMTE À REGARD

Fauve pour la 1^{re} fois au Canada

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Après avoir séduit les jurys de Sundance et du Gala Prends ça court!, *Fauve* sera projeté pour une première fois au pays dans le cadre de REGARD. Le court métrage mettant en scène un duo de jeunes garçons découverts par le cinéaste Jérémy Comte et son équipe plongera le public dans un

voyage au coeur de l'enfance qui ne laissera personne indifférent.

Fauve cumule déjà les honneurs. Il est reparti avec un Prix spécial du jury du Festival du film de Sundance. Il est aussi sorti grand gagnant du 15^e Gala Prends ça court! (où les films ne sont pas projetés), en remportant 10 prix et deux mentions dont celui du Meilleur film, de la Meilleure réalisation et de la Meilleure

interprétation masculine (Félix Grenier et Alexandre Perreault).

Pour le cinéaste Jérémy Comte, qui signe ici sa deuxième fiction (une première qui a bénéficié du support financier de la SODEC et du CALQ), il s'agit de tout un aboutissement.

« C'est exceptionnel ce qui arrive. J'ai commencé l'écriture du film il y a au moins quatre ans. Tout un processus de casting a été nécessaire pour dénicher ces deux perles

rare », explique-t-il au cours d'un entretien téléphonique, quelques heures à peine avant de prendre la route en direction de Saguenay.

Effectivement, le court métrage de près de 16 minutes repose en grande partie sur les jeunes épaules de Félix Grenier et Alexandre Perreault. Ils en sont pourtant tous deux à leur première expérience à l'écran.

« Après avoir rencontré 30 enfants issus d'agences à Montréal,

je me suis rendu compte que j'avais besoin de non-acteurs au talent brut. On a fait appel à 11 écoles primaires de Thetford Mines, endroit où le film a été tourné. On a vu 50 enfants. Félix est tout de suite sorti du lot. Les deux enfants portent le film. Notre priorité était de trouver de bons acteurs », explique-t-il.

Fauve raconte l'histoire de deux jeunes garçons qui s'amusez près d'un chantier minier. Ils se confrontent sans cesse. Le jeu prend toutefois une tournure dramatique lorsque l'un d'eux se prend les pieds dans des sables mouvants.

Le film est né d'un cauchemar qui a hanté les nuits du cinéaste lorsqu'il était enfant. « Vers l'âge de 10 ans, je rêvais souvent que je m'enfonçais dans les sables mouvants. Ça m'a marqué. J'ai souvent senti l'impuissance devant la nature qui t'avale. Je voulais explorer ce souvenir-là. Je voulais aussi explorer le côté surréel d'une mine à ciel ouvert. »

Jérémy Comte est heureux d'enfin présenter son film au public québécois. « Les enfants parlent en joual. Le public va mieux comprendre les "insides". Parfois, on gagne à l'international, mais le film est plus ou moins compris au Québec. Cette fois, Prends ça court! m'a rassuré. »

Fauve sera présenté lors de la soirée d'ouverture officielle, le jeudi 15 mars à 19 h, à la Salle François-Brassard de Jonquière. Le public pourra également le découvrir le 16 mars à 19 h 30 à la Salle Orphée du Foyer des loisirs d'Arvida, ainsi que le 18 mars, 13 h, au Petit Théâtre de l'UQAC.

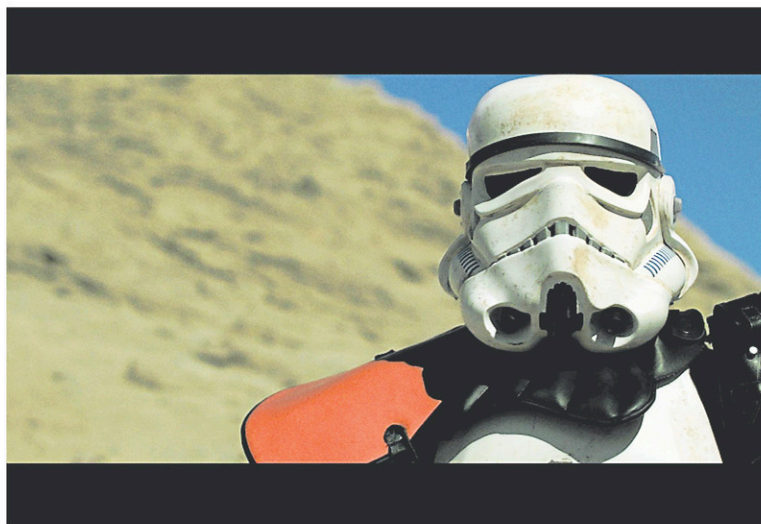
Shakespeare et *Star Wars* dans un court

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

Unir Shakespeare et *Star Wars* dans un même court métrage. Voilà une idée qui peut paraître saugrenue. Pourtant, c'est exactement ce que propose Maxime-Claude L'Écuyer dans son film *Squad Leader TD-73 028 Soliloquy*, une fiction de huit minutes qu'il présente en première mondiale dans le cadre de REGARD.

« Être ou ne pas être, telle est la question. » Le temps d'un court film, un Stormtrooper, soldat tout droit sorti de *Star Wars*, s'approprie le célèbre soliloque d'Hamlet. Le cinéaste Maxime-Claude L'Écuyer a ainsi voulu mettre en évidence toute la richesse du texte de Shakespeare, tout en humanisant un soldat sans visage.

« Le film démontre la résonance contemporaine de l'écriture de Shakespeare. Mis à part la première phrase, la suite du texte est peu connue. C'est une belle



Squad Leader TD-73028 Soliloquy est issu d'un mélange entre l'esthétique de *Star Wars* et les mots de Shakespeare. — COURTOISIE

opportunité de rendre hommage au texte. C'est une porte d'accès qui s'ouvre pour une nouvelle génération. »

C'est lorsqu'il a découvert le costume de Stormtrooper d'un ami adepte du Cosplay que

Maxime-Claude L'Écuyer, un fan modéré de *Star Wars*, a eu l'idée de faire un film mettant en vedette le personnage. « J'ai trouvé la réplique extraordinaire. Je me suis dit qu'il fallait absolument faire quelque chose avec ça. J'ai eu l'idée de faire un film

shakespearien. C'est né un peu à la blague, mais j'ai fait le film sérieusement », raconte le cinéaste au cours d'un entretien téléphonique.

Effectivement, *Squad Leader TD-73 028 Soliloquy* n'a rien d'une comédie.

« Shakespeare ne peut pas être traité à la légère, estime-t-il. C'est un film réflexif assez ouvert. Qu'on soit fan ou non de *Star Wars*, érudit ou non de Shakespeare, ça laisse place à plusieurs degrés d'interprétation. »

Le tournage d'une seule journée dans une carrière de sable de Saint-Lazare a permis de recréer la planète désertique Tatooine. Tout un travail de postproduction a été nécessaire pour concrétiser le projet. « C'est un film autofinancé tourné avec 1000 \$ et un râteau. Heureusement que j'ai pu compter sur plusieurs collaborateurs. »

Squad Leader TD-73 028 Soliloquy sera projeté le 15 mars à 19 h à la Salle François-Brassard de Jonquière. Le public de REGARD pourra aussi le découvrir le 18 mars,

« Shakespeare ne peut pas être traité à la légère. C'est un film réflexif assez ouvert. Qu'on soit fan ou non de *Star Wars*, érudit ou non de Shakespeare, ça laisse place à plusieurs degrés d'interprétation. »

— Maxime-Claude L'Écuyer

13 h, au Petit Théâtre de l'UQAC.

Pour le cinéaste, il s'agit d'une première participation à REGARD. « Je suis vraiment content, la sélection de REGARD est tellement bonne et je me sens aussi privilégié qu'il soit présenté dans les conditions idéales », estime celui qui en est à son sixième court métrage.

affaires

PRINCIPAUX INDICES				
Nom	Fermeture	Variation	Volume	
S&P/TSX 60	927.55 \$	0.90 \$	72391555	
S&P/TSX 300	15653.61 \$	6.47 \$	167702069	
S&P/TSX VENTURE	920.39 \$	0.00 \$	0	
DOW JONES	24758.12 \$	-248.91 \$	356832403	
NASDAQ (QQQ)	171.68 \$	-0.03 \$	40494703	
NASDAQ/Canada	345.68 \$	0.00 \$	0	

TORONTO				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BOMBARDIER INC	BBD.B	3.73 \$	-0.02 \$	6292881
TREVALI MINING	TV	1.38 \$	-0.05 \$	5241326
AURORA CANNABIS	ACB	11.30 \$	-0.10 \$	4872712
ENCANA CORP	ECA	14.40 \$	0.18 \$	4598154
LUNDIN MINING CORP	LUN	8.88 \$	0.33 \$	4028229
SEQUENCE ENERGY	CQE	0.05 \$	0.00 \$	3725922
ENBRIDGE INC	ENB	42.87 \$	0.22 \$	3454650
TORONTO DOMINION	TD	75.72 \$	0.05 \$	3039297
ELEMENT FINANCIAL	EFN	5.12 \$	-0.17 \$	2988427
GOLDCORP INC	G	17.42 \$	0.15 \$	2900081

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CONSTELLATION	CSU	897.90 \$	12.91 \$	35871
DOLLARAMA INC	DOL	151.99 \$	2.31 \$	425530
POWER CORP of	POW.PR.F	44.85 \$	1.85 \$	500
LASSONDE	LAS.A	258.96 \$	1.83 \$	3241
WALL FINANCIAL	WFC	26.45 \$	1.39 \$	350
CARGOJET INC	CJTA	65.00 \$	1.13 \$	200

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
STELLA JONES INC	SJ	44.39 \$	-2.91 \$	681503
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	642.36 \$	-2.64 \$	32514
EQUITABLE GROUP	EOB	55.63 \$	-1.97 \$	31299
INTACT FINANCIAL	IFC	97.32 \$	-1.68 \$	139777
MAXAR TECHNOLOGIES	MAXR	60.27 \$	-1.62 \$	282497
CANADIAN PACIFIC	CP	229.49 \$	-1.61 \$	287025

NEW YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SPDR S&P 500	SPY	275.30 \$	-1.42 \$	105843760
FORD MOTOR	F	11.02 \$	0.24 \$	91973991
BANK of AMERICA	BAC	32.14 \$	-0.22 \$	57993921
FINANCIAL SELECT	XLF	28.94 \$	-0.33 \$	57277596
GENERAL ELECTRIC	GE	14.27 \$	-0.16 \$	57050584
iShares MSCI	EEM	49.50 \$	0.08 \$	51066983
TWITTER INC	TWTR	36.60 \$	2.49 \$	41588681
PROSHARES ULTRA	UVXY	15.45 \$	0.48 \$	35510272
IPATH S&P 500 VIX	VXX	41.53 \$	0.88 \$	35128800
CHESAPEAKE ENERGY	CHK	3.03 \$	-0.09 \$	34809156

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GRAHAM HOLDINGS CO	GHC	600.00 \$	10.90 \$	18168
ARISTA NETWORKS	ANET	298.50 \$	8.82 \$	1390916
TRANSIGM GROUP	TDG	295.12 \$	5.61 \$	617989
ALIBABA GROUP	BABA	192.56 \$	4.15 \$	20025074
ALLERGAN INC	AGN	167.06 \$	3.87 \$	5077298
BANK of AMERICA	BAC.PR.L	1289.50 \$	3.80 \$	890

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRKA	310655.41 \$	-3383.59 \$	314
IWR	IWR	3054.74 \$	-76.46 \$	35521
WHITE MOUNTAINS	WTM	815.23 \$	-14.00 \$	13398
BIGLARI HOLDINGS	BH	427.52 \$	-13.10 \$	3548
CROWN CASTLE INTL	CCI.PR.A	1111.00 \$	-12.53 \$	3545
SIGNET JEWELERS	SIG	38.22 \$	-9.69 \$	25944218

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ADVANCED MICRO	AMD	11.36 \$	-0.28 \$	80426083
MICRON TECH	MU	59.78 \$	0.35 \$	80236004
NEOVASC INC COMMON	NVCN	0.13 \$	-0.01 \$	45241530
POWERSHARES QQQ	QQQ	171.68 \$	-0.03 \$	40494703
VELOCITYSHARES	TVIX	7.53 \$	0.28 \$	38690699
MICROSOFT	MSFT	93.85 \$	-0.56 \$	32129713
QUALCOMM	QCOM	60.12 \$	0.42 \$	29758346
APPLE	AAPL	178.44 \$	-1.53 \$	29350592
COMCAST	CMCSA	36.02 \$	-0.41 \$	26106390
INTEL	INTC	51.86 \$	0.08 \$	24988414

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ARCADIA	RKDA	47.99 \$	36.32 \$	13860379
LENDINGTREE	TREE	373.35 \$	24.55 \$	333994
BOOKING HOLDINGS	BKNG	2188.90 \$	18.90 \$	344491
ALPHABET INC CL C	GOOG	1149.49 \$	11.32 \$	1291323
ALPHABET INC CL A	GOOGL	1148.89 \$	8.98 \$	2093448
EQUINIX	EQIX	413.71 \$	8.29 \$	909132

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CHINA LODGING	HTHT	132.12 \$	-15.23 \$	3403343
TESLA INC	TSLA	326.63 \$	-15.21 \$	7961895
CHARTER	CHTR	340.96 \$	-9.05 \$	1298800
MADRIGAL	MDGL	119.52 \$	-7.83 \$	592672
ULTA BEAUTY INC	ULTA	201.99 \$	-6.41 \$	1167508
SILICOM	SILC	35.79 \$	-4.87 \$	1928316

TITRES VEDETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	14.53 \$	14.18 \$	14.40 \$	0.18 \$
Barrick Gold Corp	ABX	15.99 \$	15.82 \$	15.99 \$	0.18 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	63.29 \$	62.35 \$	63.24 \$	1.03 \$
Bombardier CL A	BBD.A	3.79 \$	3.71 \$	3.72 \$	-0.01 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	3.78 \$	3.70 \$	3.73 \$	-0.02 \$
BCE Inc.	BCE	56.93 \$	56.00 \$	56.30 \$	-1.09 \$
Bank of Montreal	BMO	98.79 \$	98.14 \$	98.36 \$	0.29 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	81.89 \$	81.26 \$	81.88 \$	0.60 \$
CAE Inc	CAE	23.87 \$	23.71 \$	23.75 \$	-0.09 \$
Cascades Inc.	CAS	14.86 \$	14.57 \$	14.79 \$	-0.03 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	71.78 \$	71.03 \$	71.40 \$	0.08 \$
Canfor	CFP	30.36 \$	29.63 \$	30.21 \$	0.11 \$
CIBC	CM	118.60 \$	117.87 \$	118.09 \$	0.09 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	39.15 \$	38.60 \$	38.75 \$	-0.10 \$
CN Railway Company	CNR	97.20 \$	96.13 \$	96.66 \$	0.25 \$
Canadian Pacific Railway	CP	232.38 \$	229.00 \$	229.49 \$	-1.61 \$
Canadian Western Bank	CWB	35.68 \$	35.03 \$	35.07 \$	-0.37 \$
Domtar	UFS	60.00 \$	58.52 \$	58.90 \$	-0.49 \$
Emera	EMA	41.00 \$	40.46 \$	40.57 \$	-0.17 \$
Enerplus	ERF	14.32 \$	14.05 \$	14.09 \$	-0.14 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	76.50 \$	75.57 \$	76.11 \$	-0.01 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	27.57 \$	26.89 \$	27.13 \$	0.23 \$
Great-West Lifeco	GWO	34.08 \$	33.76 \$	34.03 \$	0.01 \$
Industrial Alliance	IAG	54.53 \$	53.90 \$	54.09 \$	0.11 \$
Societe financiere IGM	IGM	40.30 \$	40.15 \$	40.25 \$	0.14 \$
Imperial Oil	IMO	34.85 \$	34.17 \$	34.22 \$	-0.29 \$
Quebecor Inc	QBR.B	24.54 \$	23.89 \$	24.36 \$	0.63 \$
Loblaws Cos.	L	67.30 \$	66.40 \$	66.72 \$	-0.20 \$
Laurentian Bank	LB	50.05 \$	49.33 \$	49.42 \$	-0.47 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	32.12 \$	31.77 \$	31.78 \$	-0.21 \$
Magna International	MG	69.78 \$	68.71 \$	68.99 \$	0.04 \$
Metro Inc.	MRU	41.23 \$	40.83 \$	41.12 \$	0.08 \$
National Bank	NA	63.70 \$	63.36 \$	63.60 \$	0.23 \$
Precision Drilling Corp.	PD	3.81 \$	3.68 \$	3.72 \$	-0.03 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	24.47 \$	24.40 \$	24.46 \$	0.03 \$
Power Corp.	POW	29.99 \$	29.62 \$	29.84 \$	-0.02 \$
Power Financial	PWF	33.65 \$	33.29 \$	33.50 \$	0.00 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	24.54 \$	23.89 \$	24.36 \$	0.63 \$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	58.94 \$	58.33 \$	58.56 \$	0.10 \$
Royal Bank	RY	102.53 \$	101.43 \$	101.54 \$	-0.27 \$
Saputo Inc.	SAP	41.52 \$	41.25 \$	41.39 \$	0.08 \$
Shaw Communications	SJR.B	24.74 \$	24.31 \$	24.34 \$	-0.38 \$
Sun Life financial	SLF	55.20 \$	54.55 \$	54.66 \$	0.13 \$
SNC-Lavalin	SNC	56.92 \$	55.96 \$	56.23 \$	-0.02 \$
Superior Propane Corp	SPB	12.72 \$	12.56 \$	12.61 \$	-0.08 \$
Suncor Energy Inc.	SU	42.52 \$	41.63 \$	42.16 \$	-0.13 \$
Telus Corporation	T	46.63 \$	46.44 \$	46.55 \$	-0.03 \$
Transalta Corporation	TA	7.49 \$	7.25 \$	7.46 \$	0.16 \$
TD Bank	TD	75.98 \$	75.51 \$	75.72 \$	0.05 \$
Transcanada Pipe	TRP	57.65 \$	56.88 \$	57.10 \$	-0.24 \$
Torstar Corp.	TS.B	1.81 \$	1.72 \$	1.72 \$	-0.09 \$
Weston George Ltd	WN	106.28 \$	105.11 \$	106.02 \$	0.38 \$

M^e Martine Tremblay

Quoi de neuf en matière de gestion contractuelle pour les municipalités?

La législation applicable aux municipalités prévoit un régime d'adjudication des contrats déterminant notamment le mode d'attribution selon la valeur du contrat. La législation antérieure exigeait l'adoption d'une politique de gestion contractuelle qui comprenait notamment des mesures afin de lutter contre le truquage des offres, les gestes d'intimidation et la corruption.

Depuis le 1^{er} janvier 2018, ces politiques sont devenues des règlements sur la gestion contractuelle de par l'effet des dispositions transitoires de la *Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs* («Loi»). Cependant, il est actuellement possible de modifier ce règlement ou d'en adopter un nouveau afin qu'une municipalité puisse adopter, en respectant certains barèmes, ses propres règles d'octroi de contrats.

Une des grandes nouveautés de la Loi est que la municipalité pourra prévoir dans son règlement sur la gestion contractuelle des règles de passation de contrats qui comportent une dépense d'au moins 25 000 \$ et de moins de 100 000 \$. Dans l'éventualité où ces règles se trouvent au règlement, la règle de la soumission par invitation prévue aux articles 936 du *Code municipal du Québec* et 573.1 de la *Loi sur les cités et villes* ne sera pas applicable. La Loi permet donc aux municipalités d'avoir une pleine marge de manœuvre dans l'application de règles sur l'adjudication de contrats de moins de 100 000 \$. La seule limite imposée aux municipalités consiste à devoir inclure des mesures assurant la rotation des éventuels cocontractants.

Il est à noter que le règlement sur la gestion contractuelle s'appliquera à tous les contrats, y compris les contrats de services professionnels à exercice exclusif, et ce, dans la mesure où la valeur du contrat est inférieure à 100 000 \$.

Le nouveau pouvoir des municipalités d'adopter un règlement sur la gestion contractuelle au lieu d'une politique leur permet d'établir des mesures visant à obliger des tiers contractants et de prévoir des dispositions pénales pour sanctionner les manquements à ces nouvelles mesures. La portée du règlement est donc beaucoup plus vaste puisqu'elle ne s'étend pas seulement à la municipalité elle-même, mais également à tous les tiers concernés par la gestion des contrats municipaux. Les cocontractants et les soumissionnaires devront ainsi être à l'affût des obligations prévues par les règlements sur la gestion contractuelle, car certaines mesures pourront inclure des clauses pénales s'appliquant à eux. De plus, les mesures qui s'appliquent aux tiers pourront possiblement varier d'une municipalité à l'autre, ce qui rend l'obligation de s'informer encore plus importante.

De par la volonté gouvernementale de faire des municipalités des «gouvernements de proximité», la Loi donne aux municipalités le devoir et la possibilité d'instaurer par règlement de nouvelles mesures de gestion contractuelle. Il sera donc important pour tous les acteurs du milieu municipal de prendre connaissance de celles-ci afin de s'assurer de respecter les exigences mises en place.

M^e Martine Tremblay
En collaboration avec M. Éric Pouliot
Bureau d'Alma
Téléphone : 418 669-4580

CAIN
LAMARRE

PRÈS
POUR ALLER
LOIN

MONTRÉAL | CAPITALE-NATIONALE | SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN | ESTRIE | CENTRE-DU-QUÉBEC
BAS-SAINT-LAURENT | ABITIBI-TÉMISCAMINGUE | CÔTE-NORD | CHAUDIÈRE-APPALACHES | MONTRÉGIE

CENTRE-VILLE D'ALMA

Tournée des commerçants

Invité par le Centre-ville d'Alma, une trentaine d'entreprises ont participé à une « offensive commerciale », mercredi. Les entrepreneurs jeannois provenant de plusieurs domaines ont effectué une tournée inédite de commerçants pour stimuler l'achat local.

Les participants ont visité plusieurs commerçants du centre-ville. Le but, mettre en lumière les récents efforts de développement des propriétaires, entrepreneurs et commerçants du secteur.

« La vision de ces artisans permet de répondre à des demandes

de consommation et aussi combler l'offre insuffisante, ce qui pouvait pousser le consommateur à faire ses achats à l'extérieur », souligne par voie de communiqué Chantale Tremblay, présidente du CA de la Société de développement commerciale d'Alma.

La tournée des entreprises s'est terminée au nouveau Dooly's, complètement refait à la suite de l'incendie dévastateur survenu en 2017. La Ville a profité de l'occasion pour annoncer la venue d'un nouveau plan de stimulation

d'achat local. La firme ProCommissions collabore avec la municipalité pour mettre en place cette nouvelle stratégie. **LAURA LÉVESQUE**

Audrey Villeneuve, conseillère municipale, Pierre Lacouchie-Payen, de ProCommissions, Philippe Portugal, infographiste, Chantale Tremblay, de la SDC d'Alma, Pascal Girard, de ProCommissions, Marc Asselin, maire d'Alma, Mélanie Renaud, directrice de Centre-ville d'Alma, et Chérif Ligan, programmeur analyste, ont pris part à l'activité. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



SERVICES DE LA SQ DANS MARIA-CHAPDELAINE

La hausse de 13% ne passe pas

MEGHANN DIONNE
mdionne@lequotidien.com

La MRC Maria-Chapdelaine refuse d'éponger une hausse de 13% de la facture pour les services de la Sûreté du Québec (SQ) offerts dans les territoires non organisés de son secteur.

En décembre dernier, Québec annonçait une aide financière de 22,8 millions \$ aux municipalités pour compenser les hausses salariales accordées aux policiers de la SQ. Le ministre des Affaires municipales, Martin Coiteux, promettait également que l'augmentation des coûts liés aux services de la SQ passerait de 10 à 3%. Or cette hausse de 13% tombe des nues pour la MRC.

« On trouve ça inadmissible et on refuse de se soumettre à une hausse de plus de 3%. [...] J'aimerais ça voir mes collègues maires annoncer une hausse de taxes de 13%, jamais ça ne serait accepté », illustre le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Luc Simard.

Lors d'une séance publique, mercredi soir, les 11 maires présents et le préfet ont adopté à l'unanimité une résolution visant à partager leurs frustrations et préoccupations au ministère de la Sécurité publique à ce sujet.

Ils exigent par ailleurs que la part du gâteau financée par la MRC soit abaissée à 50%. À l'heure actuelle, les municipalités paient 53% de la facture totale pour les services de la SQ.



Les maires de la MRC Maria-Chapdelaine refusent d'encaisser une hausse de 13% pour les services de la SQ offerts sur tout le territoire excluant les municipalités (territoires non organisés). — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

Les maires assurent cependant que le nombre de policiers sur le terrain demeure le même et que la surveillance sur les routes a été accrue en journée notamment dans le secteur de Normandin.

AIDE POUR LA TOXICOMANIE

Par ailleurs, la MRC a approuvé une aide temporaire de 58 000 \$ à l'organisme Toxic Actions pour lui permettre de poursuivre ses activités de travail social. Il s'agit d'une avance qui lui sera remise le 31 mars.

L'organisme comptait sur une subvention fédérale de 90 000 \$ qui lui a récemment été refusée en raison de compressions budgétaires fédérales.

« Que le gouvernement fédéral se retire de ce genre de financement

lorsqu'il est en plein processus de légalisation de la marijuana, on trouve ça inacceptable. Le travail que ce genre d'organisme fait est incroyable », souligne le préfet, Luc Simard. Il ajoute que le fentanyl commence également à causer des maux de tête aux intervenants comme ailleurs au Québec.

Faute de financement fédéral, l'organisme aurait pu garder un seul intervenant alors qu'il en compte actuellement quatre à la disposition de toute la MRC.

« À long terme, la survie de l'organisme est menacée. Si les gens sont mis à pied, ils vont se retrouver un emploi ailleurs et ce sera difficile de former de nouveau une telle équipe », assure M. Simard.

OUVERTURE DU CABARET DES ARTISTES

Nouvelle salle sur la Racine

LAURA LÉVESQUE
llesvesque@lequotidien.com

Après quelques mois de travaux, le Cabaret des artistes ouvre ses portes sur la rue Racine de Chicoutimi. Projet mené par Denis Hubert et Régis Villeneuve, la nouvelle salle d'événements lance ses activités, jeudi soir. Les gens pourront découvrir ce nouveau lieu qui accueillera des spectacles rock, des DJ, des soirées d'humour et de créations et même des vedettes de télé-réalité.

« Ça sera une salle d'événements qui offrira des soirées très diversifiées. On veut en donner à tout le monde. Le jeudi, ça sera plus rock. On pense notamment au groupe Alcoolica ou d'autres band d'hommage. Le vendredi et samedi, les gens pourront venir danser. Il y aura des DJ chaque semaine. Ça sera une grande discothèque », promet Denis Hubert, ajoutant que les candidats de la dernière édition d'Occupation Double animeront des soirées festives au cours des prochaines semaines.

Ce dernier a adopté Chicoutimi, alors qu'il était chargé de projet pour la chaîne montréalaise L'Gros Luxe, qui vient s'établir au centre-ville de Chicoutimi. En visitant l'édifice appartenant à Régis Villeneuve, également propriétaire d'Hélicoptères Panorama, Denis Hubert a eu un coup de foudre. Les deux hommes se sont liés d'amitié et ont décidé de créer le Cabaret des artistes. Montréalais, Denis Hubert a déménagé ses pénates à Saguenay pour concrétiser le projet.

« Je suis tombé en amour avec les lieux. J'ai vu tout le potentiel de cette salle et je pense que ça va répondre à un besoin. Il n'y a pas d'équivalent ailleurs à Saguenay », constate Denis Hubert.

Pour la soirée d'ouverture, le Cabaret présente un 7 à 9 réseautage et levée de fonds au profit de l'épilepsie. Le groupe Tone Call et le DJ Darryl Masih animeront cette première soirée.

Vendredi, DJ Shortcut et un invité surprise seront de la partie. Le très attendu DJ Walshy Fire, membre du populaire groupe Major Lazer, animera la soirée de samedi.



Le Montréalais Denis Hubert, récemment tombé sous le charme de Chicoutimi, a décidé de se lancer en affaires avec Régis Villeneuve de Saguenay, propriétaire de l'édifice qui accueille le Cabaret des artistes.

— PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

FÊTE DES SAVEURS ET TROUVAILLES

Un appel aux talents régionaux

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

Pour souligner la tenue de sa 15^e édition qui aura lieu en août, la Fête des saveurs et trouvailles fait appel aux talents régionaux. Le 12 avril prochain, un album musical sera lancé et par la suite suivi de deux spectacles à Saguenay et à Québec.

Lors d'une conférence de presse tenue mercredi au restaurant Les Quatre cents coups de Jonquière, la nouvelle copropriétaire de l'établissement et présidente de la Fête des saveurs et trouvailles, Linda Girard, a annoncé le lancement prochain de l'album *15 ans de Saveurs et trouvailles*, un outil qui servira autant à promouvoir les talents régionaux que la fête populaire qui aura lieu du 3 au 5 août.

Accompagnée de Steeve Desgagné, artiste bien connu et porte-parole du projet d'album, Mario Vézina, porte-parole de l'événement, Chantale Brassard et Cathy Gauthier, conceptrices de l'album, Mme Girard a expliqué que le 15^e anniversaire ne serait pas souligné par la diffusion de feux d'artifice ou l'aménagement d'une grande



Steeve Desgagné, porte-parole du projet d'album, Cindy Bouchard, préposée à l'entreprise, Mario Vézina, porte-parole de la Fête des saveurs et trouvailles, et Linda Girard, directrice générale, ont annoncé le lancement, le 12 avril, d'un album qui réunira 15 chanteurs de la région. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

roue à des coûts exorbitants de 15 000 \$ à 20 000 \$.

« Je voulais donner de l'argent pour offrir de la visibilité à des talents et des voix de chez nous. Les artistes ont été généreux et ont participé gracieusement à

l'enregistrement de l'album », explique-t-elle.

Une quinzaine d'artistes, parmi lesquels on retrouve Claudine Bourdages, Jeanick Fournier, Cynthia Harvey, Steeve Desgagné, Dave Rathé et Alex Lapointe,

ont contribué à l'album avec l'enregistrement d'une pièce chacun.

M. Desgagné a mentionné que le résultat final sera dévoilé le 12 avril prochain lors d'un spectacle qui sera donné à la salle Le Calypso devant environ 300

personnes. Le 3 mai, le même spectacle sera présenté au Centre Mgr Marcoux de Québec. « À chacun des spectacles, les 15 chanteurs accompagnés de musiciens en chair et en os interpréteront en première partie les chansons qu'on retrouve sur l'album. Ils ont accepté d'interpréter une deuxième chanson de leur choix en deuxième partie, ce qui devrait donner deux heures de vrai bon show. À 30 \$ du billet, c'est le coût pour voir un humoriste de la relève », explique M. Desgagné.

L'album tiré à 1000 exemplaires ne vise pas à financer les activités de la prochaine édition de la Fête des saveurs et trouvailles, qui sera sous la présidence d'honneur d'André Deschênes, mais servira d'outil de promotion pour attirer les festivaliers de la région et ceux de l'extérieur.

FINANCEMENT

Interrogée sur le financement de la fête dans le contexte de l'élection du nouveau conseil municipal, Mme Girard a indiqué qu'elle déposera sa demande d'aide financière lors d'une rencontre avec les élus jeudi. Elle souhaite que le conseil renouvelle l'aide financière accordée l'an dernier qui était de 64 000 \$.

Un arrêt d'autobus retiré

Une décision dénoncée par l'Association Renaissance des personnes traumatisées crâniennes

PASCAL GIRARD

pgirard@lequotidien.com

La Société de transport du Saguenay (STS) ne recule pas et retire l'arrêt d'autobus devant les locaux de l'Association Renaissance des personnes traumatisées crâniennes du Saguenay-Lac-Saint-Jean situés au 2223, boulevard du Saguenay.

C'est ce qu'a confirmé mercredi soir le conseiller municipal, Marc Pettersen, président de la Commission de la Société de transport du Saguenay.

L'association avait fait part publiquement de son inquiétude et de son mécontentement face à la mesure annoncée par la STS. Un long message avait été publié mardi matin sur leur page Facebook, au sein duquel ils avaient identifié notamment M. Pettersen et le conseiller du secteur, Jean-Marc Crevier.

Ils disaient avoir été contactés de façon informelle il y a un mois, puis mis devant le fait accompli six jours avant le retrait de la pancarte. « Nos membres vivant avec les limitations cognitives et/ou physiques qui se déplacent de façon autonome devront maintenant utiliser le service de transport adapté ou parcourir entre 260 et 400 mètres sur une distance non sécuritaire, difficilement déneigée, sans traverser piétonne et/ou avec une importante pente (côte Saint-Jean-Eudes). Depuis des années, la STS nous demande l'inverse, soit d'outiller nos membres à prendre le transport régulier, car le service de transport adapté est beaucoup plus coûteux, mais on nous enlève les moyens

pour y parvenir », avaient-ils écrit.

Joint par *Le Quotidien* mercredi soir, Marc Pettersen a confirmé le retrait, expliquant qu'il s'agissait simplement d'un projet pilote instauré il y a quelques années. « On a reçu des plaintes légitimes de nos chauffeurs qui nous disaient que c'est très dangereux », a-t-il indiqué. À cet endroit, l'arrêt était situé en direction Chicoutimi et se trouvait à quelques dizaines de mètres seulement du rétrécissement du boulevard, où il n'y a qu'une voie après la fin du terre-plein central. Plusieurs automobilistes circulent également très rapidement dans ce secteur, rendant la vie plus difficile aux chauffeurs de la STS. De plus, Marc Pettersen a plaidé que les statistiques ne démontraient pas une utilisation assez importante par les usagers de l'association.

Dorénavant, les personnes devront donc utiliser l'abribus situé à quelques centaines de mètres plus haut, tout juste avant le Petro-Canada, ou descendre plus bas sur la côte. « Quand l'hiver va arriver, on va s'organiser pour que la rue

soit bien grattée. (...) Je m'engage à ce que le trottoir de la côte Saint-Jean-Eudes soit impeccable. Mais on veut que les citoyens nous aident en nous appelant quand il sera mal déneigé », a assuré le conseiller, qui se disait aussi ouvert à rencontrer les gens de l'association.

Un autocollant annonçant le retrait le 14 mars a été apposé sur la pancarte d'arrêt d'autobus face au 2223, boulevard du Saguenay. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



Pour pouvoir prendre l'autobus en direction de Chicoutimi, les usagers de l'Association Renaissance des personnes traumatisées crâniennes du Saguenay-Lac-Saint-Jean devront utiliser cet abribus ou se rendre plus bas à pied sur la côte Saint-Jean-Eudes. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

politique

Couillard tire sur la dette et sur la CAQ

JEAN-MARC SALVET
jmsalvet@lesoleil.com

Le premier ministre Philippe Couillard s'en est pris à la Coalition avenir Québec (CAQ) en annonçant que son gouvernement entend retirer 2 milliards \$ par année du Fonds des générations pendant cinq ans pour rembourser la dette de l'État québécois.

Cette mesure figurera dans le cinquième budget que présentera le ministre Carlos Leitão, le 27 mars. Elle a été annoncée avec emphase mercredi, ce qui est inusité pour un élément phare d'un budget à venir, d'autant que celui-ci ne sera pas présenté avant 13 jours encore.

« On voulait en faire une annonce isolée » afin qu'elle ne passe pas inaperçue, ni auprès des Québécois ni auprès des grandes agences de notation financière, a justifié le premier ministre.

Puiser des sommes dans le Fonds des générations pour d'autres fins que de réduire la dette serait « illégal », a insisté M. Couillard. « Ce serait une catastrophe », a-t-il dit. À ses côtés, le

ministre des Finances a soutenu qu'il s'agirait d'un « détournement de fonds ». Les deux visaient la CAQ.

Au cours des cinq prochaines années, soit de 2018-2019 à 2022-2023, une somme de 10 milliards \$ provenant du Fonds des générations sera donc utilisée pour rembourser des emprunts venant à échéance. Sur cinq ans, c'est près de 1,1 milliard \$ de plus qui pourra être épargné en intérêts.

« En clair, plutôt que d'envoyer un milliard aux banquiers à l'étranger, on va le garder chez nous, a indiqué M. Couillard. Nous posons un geste responsable et équilibré qui s'inscrit dans notre quête d'une plus grande équité intergénérationnelle dans un nouveau Québec. »

L'enveloppe totale du Fonds des générations, qui s'élève à 13 milliards \$, continuera de croître malgré tout, puisque le gouvernement prévoit y verser chaque année plus d'argent que les deux milliards qu'il entend retirer annuellement jusqu'en 2022-2023.

« Cette annonce marque un tournant dans l'histoire », selon le ministre Carlos Leitão. Il estime



Philippe Couillard a annoncé que son gouvernement entend retirer 2 milliards \$ par année du Fonds des générations pendant cinq ans pour rembourser une partie de la dette de l'État québécois. Selon le premier ministre, c'est 1,1 milliard \$ qui pourra être épargné en intérêts. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

que la dette brute de 210 milliards \$ du Québec sera ramenée à 45 % du PIB en 2022-2023. En 2016-2017, elle équivalait à 53,4 % du PIB.

LEGAULT BONDIT

Le chef caquiste François Legault a souvent dit qu'il réduirait les versements au Fonds des générations afin de diminuer le fardeau fiscal des contribuables. Depuis l'accumulation d'importants surplus budgétaires, il n'est cependant plus revenu là-dessus.

« Les libéraux poursuivent la stratégie du mensonge organisée

à l'endroit de la CAQ », dit-on au parti. Celui-ci a tenu à faire savoir qu'en septembre dernier, M. Legault a même précisé « que nous n'avons plus besoin de réduire les versements futurs au Fonds pour financer la baisse d'impôt » qu'il réclamait encore alors — une baisse en bonne partie consentie par le gouvernement Couillard lors de son exercice de révision budgétaire en novembre.

M. Legault a très clairement dit, mercredi, qu'un éventuel gouvernement caquiste ne réduirait pas les versements au Fonds des

générations dans un contexte de surplus budgétaires.

Sur le fond, et le Parti québécois et la Coalition avenir Québec appuient le choix du gouvernement de réduire la hauteur de la dette en puisant dans le Fonds.

Ils ont par ailleurs tous deux dénoncé les fuites médiatiques sur le prochain budget.

Certains estiment que cette annonce à ce stade-ci comporte un élément stratégique, soit celui de faire en sorte que le monde politico-médiatique finisse par être moins fixé sur le dossier des médecins spécialistes.

120 KM/H SUR LES AUTOROUTES

Fortin dit non au projet-pilote

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Le ministre des Transports André Fortin rejette l'idée du Parti québécois (PQ) de « se coller à la réalité » et de permettre aux automobilistes de rouler à 120 km/h sur les autoroutes.

Le député péquiste André Villeneuve a profité de la refonte

du Code de la sécurité routière pour appeler le gouvernement à « mettre fin à l'hypocrisie ». Il veut créer un projet-pilote qui permettrait de mesurer les effets d'une limite de vitesse de 120 km/h sur les autoroutes.

Selon lui, il s'agit seulement d'instaurer une véritable limite de vitesse et de l'appliquer à la lettre, en donnant des contraventions dès que la limite est dépassée.

À l'heure actuelle, il estime que la plupart des automobilistes roulent plus vite que 100 km/h sur les autoroutes sans être inquiétés par les policiers, qui appliquent une tolérance jusqu'à environ 120 km/h.

M. Villeneuve a annoncé qu'un éventuel gouvernement du Parti québécois mettrait sur pied ce type de projet-pilote en haussant la limite de vitesse sur un tronçon

d'autoroute, par exemple sur l'autoroute 40 entre Trois-Rivières et Montréal.

LES LIBÉRAUX VOTENT CONTRE

Les libéraux ont voté contre la proposition, en soutenant qu'elle aurait pour effet d'empirer le bilan routier au Québec. Le ministre Fortin a cité des études réalisées en Colombie-Britannique et aux États-Unis, qui montrent que le nombre de décès sur les routes augmente dès qu'on permet des vitesses plus élevées.

M. Fortin a également expliqué que d'exercer une tolérance

zéro sur une limite de vitesse peut mener à de nombreuses contestations judiciaires. Le ministre se fie plutôt au « bon jugement » des policiers, admettant qu'ils ont un certain seuil de tolérance.

Le ministre craint que d'élever la vitesse à 120 km/h sur les autoroutes amènerait des demandes similaires sur les autres routes ou rues de la province. Il ne souhaite pas, par exemple, que la limite soit haussée à 45 km/h dans les zones scolaires « parce que c'est ce qui est généralement toléré ».

La Coalition avenir Québec (CAQ) a quant à elle voté en faveur du projet du PQ.



Stephen Hawking en compagnie de l'ex-président des États-Unis Barack Obama, en 2009 — PHOTO ARCHIVES AFP, JEWEL SAMAD

STEPHEN HAWKING (1942-2018)

Un génie « incompris »

Associated Press

WASHINGTON — Pratiquement tout le monde avait entendu parler du génie de Stephen Hawking, mais rares étaient ceux qui comprenaient vraiment ce qu'il racontait — pas même les astronomes les plus chevronnés de la planète.

M. Hawking, qui est décédé mercredi chez lui à Cambridge, au Royaume-Uni, à 76 ans, était le génie scientifique le plus connu de la planète. On l'avait vu dans *Star Trek: The Next Generation* et dans *The Big Bang Theory*, il avait fourni sa propre voix à son personnage dans les *Simpsons* et il a écrit un best-seller, *Une brève histoire du temps*.

Il a vendu neuf millions de copies de ce livre, mais plusieurs lecteurs ne l'ont jamais terminé, ce qui en fait, selon certains, « le best-seller le moins lu de toute l'histoire ». Hollywood a célébré sa vie en 2014 avec le film biographique *La théorie de l'univers*.

D'une certaine manière, M. Hawking avait hérité de la couronne de scientifique-vedette d'Albert Einstein.

« Sa contribution aura été d'intéresser le public d'une manière qu'on n'avait peut-être jamais vue depuis Einstein, a dit l'astronome Wendy Freedman, l'ancienne directrice des observatoires

Carnegie. Il est devenu l'icône d'une intelligence qui dépasse celle des simples mortels. Les gens ne comprennent pas vraiment ce qu'il raconte, mais ils savent qu'il est brillant. Il y a probablement un élément humain dans ses combats qui fait que les gens s'arrêtent et écoutent. »

La plupart d'entre nous avons entendu parler de la formule $E=mc^2$ d'Einstein, mais qui comprend vraiment ce que ça veut dire ? Les travaux de Stephen Hawking étaient trop complexes pour la plupart des gens, mais on devinait quand même qu'il essayait de comprendre quelque chose de fondamental.

« Il essayait de répondre aux plus grandes questions : la naissance de l'univers, les trous noirs, la direction du temps, a dit Michael Turner, un cosmologue de l'Université de Chicago. Je pense que ça retenait l'attention des gens. »

HUMANITÉ

Et il le faisait d'une manière coquine, en témoignant de son humanité même s'il était confiné à son fauteuil roulant par la sclérose latérale amyotrophique, une maladie dégénérative du système nerveux parfois appelée maladie de Lou Gehrig.

Il avait volé à bord d'un avion spécial pour expérimenter l'apesanteur. Il avait parié publiquement avec d'autres scientifiques concernant l'existence de trous

noirs et de la radiation qui en émane — après avoir perdu les deux paris, il a dû abonner l'un d'eux au magazine *Penthouse* et acheter une encyclopédie du baseball à l'autre.

« La première chose qu'on remarque est cette maladie horrible et le fauteuil roulant », a dit M. Turner. Mais son intelligence et « la joie que lui procurait la science » remontaient ensuite à la surface. Et si le public ne comprenait peut-être pas ce qu'il racontait, on saisissait sa quête des grandes idées, poursuit-il.

Andy Fabian, un astronome de l'Université de Cambridge et le président de la Société royale d'astronomie, raconte que M. Hawking lançait ses présentations sur les trous noirs devant un public non initié avec une blague : « Je vais tenir pour acquis que vous avez tous lu *Une brève histoire du temps* et que vous l'avez tous compris ». Ça faisait toujours bien rire.

« Je peux vous dire que l'astronome moyen comme moi n'essaie même pas de suivre les théories les plus ésotériques que [Hawking] a exploré depuis 20 ans, admet M. Fabian. J'ai assisté à certaines de ses présentations et je n'arrivais pas à le suivre. »

DANS LES PAS DE NEWTON

M. Hawking, qui était né 300 ans jour pour jour après la mort de Galilée, occupait le même poste à l'Université de Cambridge qu'Isaac

Newton, celui de « Lucasian Professor of Mathematics ». Aussi bien les physiciens que les astrophysiciens prétendaient qu'il appartenait à leurs rangs, mais la plupart des travaux de M. Hawking concernaient la cosmologie, une branche sophistiquée de l'astronomie qui essaie d'expliquer l'univers dans sa globalité.

Les recherches de M. Hawking sur les trous noirs, au milieu des années 1970, ont permis de combler des trous béants en physique. Avant que M. Hawking ne découvre la radiation qui s'échappait des trous noirs — un phénomène ensuite baptisé « radiation de Hawking » — les deux principales théories de la physique, la théorie générale de la relativité d'Einstein et la mécanique quantique, entraient souvent en conflit. M. Hawking a été le premier à démontrer qu'elles étaient reliées, ce que M. Turner et d'autres avaient qualifié de percée à ce moment.

L'idée que de la radiation puisse s'échapper des trous noirs a peut-être déplu aux auteurs de science-fiction, mais elle a fasciné toute une nouvelle génération de jeunes astronomes. L'idée était d'autant plus révolutionnaire qu'elle démontrait que les trous noirs ne sont pas éternels, a dit M. Turner.

M. Hawking a aussi développé une théorie selon laquelle les trous noirs sont des objets simples qui tournent sur eux-mêmes, qui ont une masse et une charge, mais sans plus.

Ces deux concepts forment les pierres d'assise de notre compréhension actuelle des trous noirs.

M. Hawking s'est aussi intéressé aux origines de l'univers. Il a tout d'abord ébauché des théories concernant la « singularité » du jeune univers en formulant des équations mathématiques élégantes qui comparaient le temps à des vagues. Ses propres recherches ont éventuellement contredit certains de ces éléments.

HUMOUR DÉJANTÉ

Mais cette intelligence stupéfiante recouvrait une personnalité étonnante. Ses collègues mentionnaient souvent son sens de l'humour déjanté, son sourire large, son entêtement. Et même le public détectait instantanément son attitude coquine, selon M. Turner et M^{me} Freedman.

« Il a ajouté un visage humain à la science, a dit M. Turner. Ça dépasse largement son fauteuil roulant. »

La véritable histoire est celle de la fascination du public pour ce petit homme, prisonnier d'un fauteuil roulant et d'une maladie qui ne cessait de s'aggraver, mais doté d'une intelligence inimaginable.

Le public s'identifiait à l'homme, Stephen Hawking, et à son histoire, selon M^{me} Freedman.

La lueur qu'il a projetée sur les mystères du cosmos n'était qu'une prime.



Le premier ministre Justin Trudeau a conclu mercredi une tournée de trois jours destinée à rassurer les travailleurs et les entreprises des secteurs de l'acier et de l'aluminium. Après Sault Ste. Marie, il s'est rendu à Regina, en Saskatchewan. Il était de passage à Saguenay lundi et à Hamilton mardi. — PHOTO PC, MICHAEL BELL

NÉGOCIATIONS DE L'ALÉNA

Le Canada ne s'en laissera pas imposer, promet Trudeau

GEORDON OMAND
Presse canadienne

Le Canada ne s'en laissera pas imposer par les Américains à la table de négociations de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA), a promis Justin Trudeau, mercredi, au cœur de pressions de la part du président Donald Trump pour une résolution rapide des pourparlers commerciaux.

Le premier ministre a tenu ces propos en rencontrant des travailleurs de l'acier à Sault Ste. Marie, en Ontario.

M. Trudeau a affirmé que le Canada n'allait « pas accepter n'importe quel accord ».

« Nous restons fermes. Mais, nous savons qu'il y a un résultat gagnant-gagnant-gagnant que l'on peut obtenir », a dit M. Trudeau à un employé à l'usine d'Algoma.

« Le défi auquel font face (les États-Unis) est que nous sommes à la table, nous contribuons, mais

nous ne nous en laisserons pas imposer. Nous résistons à certaines choses que nous estimons ne pas être de bonnes suggestions, et c'est ce à quoi s'attendent les Canadiens », a-t-il ajouté.

M. Trudeau a aussi fait valoir que l'exemption de tarifs sur les importations canadiennes d'aluminium et d'acier était le fruit des efforts combinés du milieu des affaires, des syndicats et des dirigeants politiques du pays.

De passage mercredi matin à Sault Ste. Marie, le premier ministre a estimé qu'il aurait été très difficile de convaincre Washington si les différents acteurs canadiens n'avaient pas été sur la même longueur d'onde dans ce dossier. M. Trudeau croit que cette approche est gagnante parce que le même message est porté par des voix de différents horizons.

Le président américain, Donald Trump, a exempté le Canada et le Mexique des tarifs douaniers de 25 pour cent sur l'acier et de 10 pour

cent sur l'aluminium, tout en se réservant le droit de les imposer plus tard. M. Trump lie en fait cette exemption aux résultats des négociations pour le renouvellement de l'ALÉNA.

Avant de rencontrer des dirigeants d'entreprises canadiennes, mercredi, M. Trudeau a rappelé comment des barrières commerciales nuiraient à l'intégration entre les aciéries canadiennes et américaines. Il a soutenu que c'est ce message qu'il a relayé au président Trump.

Le premier ministre a conclu mercredi une tournée de trois jours destinée à rassurer les travailleurs et les entreprises des secteurs de l'acier et de l'aluminium. Après Sault Ste. Marie, il s'est rendu à Regina, en Saskatchewan. Il était de passage à Saguenay lundi et à Hamilton mardi.

Tôt mercredi matin, il a serré des mains lors du changement de quart à l'usine d'Algoma de Sault Ste. Marie, près du lac Supérieur. Il a promis aux travailleurs que le

gouvernement canadien ne les laisserait pas tomber, et espéré que la menace des tarifs douaniers sera réglée à l'amiable.

Plus tôt cette semaine, à Saguenay et Hamilton, mais aussi sur des réseaux américains de télévision, M. Trudeau avait répété que l'argument de la sécurité nationale invoqué par le président Trump ne tenait pas la route, compte tenu des liens étroits qui unissent les deux pays.

Le premier ministre convient par ailleurs qu'il existe des surplus d'acier dans le marché mondial, et qu'avec les tarifs douaniers imposés par les Américains, certains pays pourraient vouloir passer par le Canada afin d'acheminer leur acier aux États-Unis. M. Trudeau a promis que le Canada demeurera à l'affût et travaillera avec ses partenaires de l'industrie et des États-Unis pour éviter cette échappatoire. Il a notamment évoqué l'imposition de tarifs douaniers et des contrôles plus serrés aux frontières.

Le nouveau haut conseiller de Trump est pro-ALÉNA et anti-tarifs

La vision pro-ALÉNA et anti-tarifs du nouveau haut conseiller économique du président Donald Trump plaira sans doute à Justin Trudeau, pourvu qu'il ne fasse pas trop de cas d'autres points de vue du conseiller, notamment sur le premier ministre canadien lui-même.

Le nouveau haut conseiller économique est un grand partisan du commerce avec le Canada et n'hésite pas à le dire haut et fort.

Une porte-parole de M. Trump a confirmé mercredi que Larry Kudlow a été désigné directeur du Conseil économique national de la Maison-Blanche, en remplacement de Gary Cohn, qui a démissionné la semaine dernière. M. Trump avait déjà indiqué qu'il envisageait sérieusement la candidature de M. Kudlow, un ancien analyste de Wall Street et une personnalité connue de la télévision.

Le président a affirmé qu'il souhaitait avoir dans son équipe une personne dont les vues contrasteraient avec ses propres inclinaisons nationalistes.

Et il semble que cela corresponde tout à fait au nouveau venu: dans ses commentaires, M. Kudlow a été très critique de gestes protectionnistes, comme l'imposition de tarifs sur les importations d'acier.

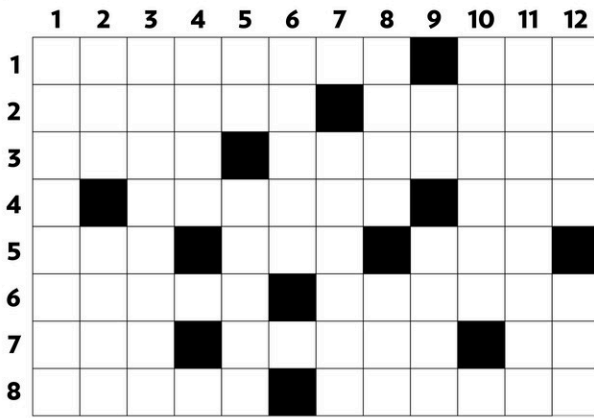
Sa vision du premier ministre du Canada est une autre histoire.

« Malheureusement, nous nous en prenons à un allié majeur sous l'ALÉNA. Peut-être le plus important allié des États-Unis. Nommément, le Canada », a dit M. Kudlow à CNBC, discutant des tarifs proposés sur les importations il y a deux semaines.

« Même avec ce gars fou de gauche, Trudeau... Ils sont encore nos amis. Pourquoi nous nous en prenons à eux? », a-t-il affirmé.

Son compte Twitter est rempli de messages procommerce. Dans une récente entrevue à la radio, M. Kudlow a d'abord critiqué les tarifs proposés par le président sur l'acier et l'aluminium, avant d'axer davantage ses propos sur un désastre économique anticipé si jamais M. Trump devait retirer le pays de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA). PRESSE CANADIENNE

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- Appréhensions - Vocabulaire.
- Faire entendre des cris effrayants - Reconnaît avoir commis un crime.
- Dont l'air est renouvelé - Écrabouillés.
- Fait entrer de l'air dans ses poumons - Point cardinal où se lève le soleil.
- Aptitude innée, talent - Retranché - Point matériel que l'on vise.
- Crier comme un lion - Aimés tendrement.
- Son petit est l'oison - Meilleur ami de

l'homme - Désigne la 2e personne du singulier.

- Ils conduisent les messages du système nerveux - Talonnée.

VERTICALEMENT

- Récipient profond de métal, à anse mobile, qui va au feu.
- Il est difficile d'y circuler pendant une tempête de neige - Le sens qui permet la perception des sons.
- Mettre en ordre, disposer harmonieusement.
- Il y en a plusieurs dans un archipel.

- Symbole chimique du néon - Cochons.
- Coup de crayon.
- Qui ne laisse place à aucune incertitude.
- Couvert de taches - Interjection qui marque le doute, l'embarras, l'hésitation.
- Du verbe aller - A reçu la bénédiction.
- Mécanisme qui fait avancer la voiture.
- Petit singe arboricole d'Amérique tropicale.
- Épreuve permettant d'évaluer les aptitudes d'un étudiant - Est en sueur.

SOLUTION du dernier numéro

1	F	L	E	T	R	I	S	D	E	C	U
2	L	O	G	E	E	P	I	E	T	O	N
3	E	T	A	N	C	H	E	M	E	M	E
4	X	L	U	I	C	R	I	P			
5	I	C	I	T	A	I	E	C	A	P	
6	B	O	S	S	E	A	P	E	U	R	E
7	L	I	E	U	C	L	A	V	I	E	R
8	E	N	E	R	V	E	S	E	R	R	E

MOT MYSTÈRE

ALCOOL - Un mot de 8 lettres

- ALTERER
- AQUAVIT
- ARAK
- AROME
- ARROSER
- AVALER
- BAR
- BOIRE
- CIDRE
- COUP
- CREME
- DEMI
- EBRIETE
- ELIXIR
- ESTAMINET
- EVENE
- EVIAN
- FLACON
- FUMET
- GAI
- GENEPI
- GIN
- GODET
- GRAISSE
- GROG
- INGURGITER
- KIR
- LAMPEE
- LIE
- MEDOC
- NIAULE

H	R	E	U	Q	N	I	R	T	O	N	N	E	A	U
L	E	T	N	E	V	E	S	B	A	R	O	M	E	Y
E	D	E	B	P	R	A	I	L	E	V	I	A	N	M
M	S	I	O	E	O	I	R	Y	U	T	E	K	R	U
Y	E	R	I	T	S	T	O	U	T	E	I	R	T	H
X	T	B	R	O	E	S	P	N	N	D	L	A	N	R
O	L	E	E	E	R	U	I	C	M	O	E	L	E	E
E	A	S	E	E	R	E	Q	A	O	G	C	T	I	E
D	S	T	L	N	L	E	S	O	R	D	I	A	G	T
A	E	A	O	I	R	L	T	O	R	G	E	N	L	A
L	V	M	X	K	A	U	G	L	R	T	E	M	U	F
A	I	I	L	M	A	A	O	U	A	R	A	K	I	I
G	R	N	P	U	B	I	G	T	I	V	A	U	Q	A
E	M	E	R	C	O	N	E	R	D	I	C	O	U	P
R	E	T	A	N	I	S	A	G	E	N	E	P	I	L

Solution du dernier numéro : **QUINTAL** 15-03-2018

NOIR	PUB	SIROP	TAVERNE	TRINQUER
ORGEAT	REGALADE	SOUL	TILLEUL	TROQUET
OXYMEL	RHUM	SOYER	TOAST	
PORTO	RIVESALTES	STOUT	TOKAI	
		TAFIA	TONNEAU	
		TANISAGE	TOURNEE	

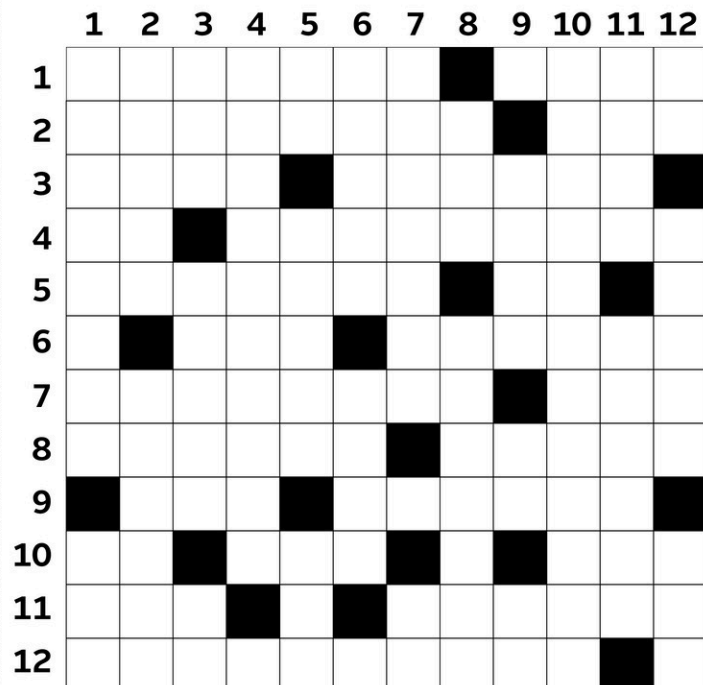
MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- Peur soudaine et passagère - Choisit entre plusieurs possibilités.
- Passereaux - Charrient peu d'eau.
- Dignitaire religieux musulman - Patate douce.
- Sert à désigner quelqu'un - Arbres originaires d'Afrique.
- Ecraser la pâte sous la paume de la main pour la rendre homogène - Eminence.
- Voile triangulaire - Lieu de culte.
- Grasse - C'est hors de question.
- Pittoresque - Cipe.
- Pas des tonnes - Qualifie une Amérique.
- Cette chose-là - Crie - Habitude ridicule.
- Peut être ingrat - Ce qui est donné pour servir de référence.
- Les plus jeunes.

VERTICALEMENT

- Exprime un clapotement - Voiture hippomobile.
- Faire des vers - Emploi de substances interdites.
- Recueil de récits plaisants - Lieu où l'on peut trouver refuge - Marque le moment.
- Fête juive célébrée dix jours avant le nouvel an.
- Conjonction - Une des matières premières du vanier - Grecque.
- Pratique - Branche mère de l'Oubangui.
- Remis en état - Note.
- Dadaïs - Action d'organiser quelque chose.
- Produit sucré - Titane - Aide à pousser l'aiguille.
- Supérieures.
- Envoyer ad patres - On ne peut le regarder longtemps à midi.
- Te trouves dans un lieu - Querelle - Pied de vigne.



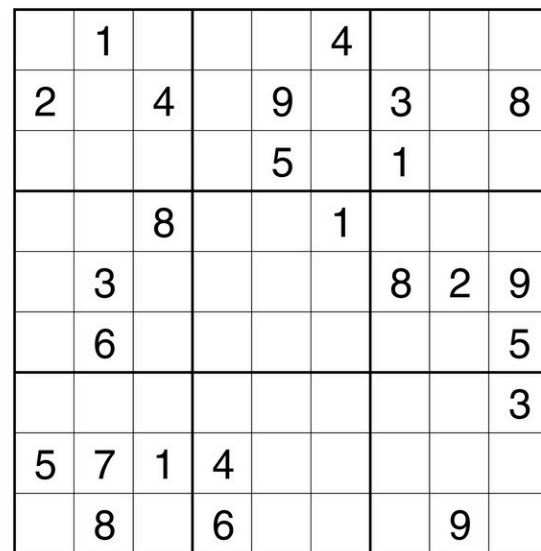
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	N	I	D	S	D	E	P	O	U	L	E
2	A	G	I	T	E	R	P	S	I	T	T
3	R	U	S	S	I	R	N	E	R	I	
4	G	E	S	T	I	C	U	L	E	E	M
5	U	I	R	R	A	D	I	E	R	B	
6	I	N	D	E	C	E	S	A	I	R	
7	L	I	E	S	S	E	T	E	R	N	E
8	E	N	O	C	E	S	E	T	E	S	
9	S	T	R	A	S	S	A	M	I		
10	P	L	E	I	N	S	O	L	E	I	L
11	A	I	E	D	R	E	D	O	N	U	
12	S	P	I	R	E	E	E	N	T	R	E

15 mars 2018

N° 5116

SUDOKU



Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

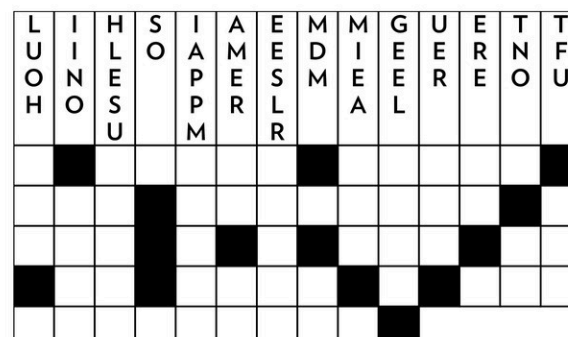
SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

7	2	1	5	9	4	3	6	8
9	5	8	3	6	7	4	2	1
6	3	4	2	1	8	9	5	7
1	4	2	6	5	3	8	7	9
5	8	6	7	4	9	2	1	3
3	9	7	8	2	1	5	4	6
8	1	3	4	7	2	6	9	5
4	7	5	9	8	6	1	3	2
2	6	9	1	3	5	7	8	4

Niveau de difficulté : moyen

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation d'Honoré de Balzac

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Proverbe oriental : Prévérerez dans votre entreprise, vous en surmonterez les difficultés.

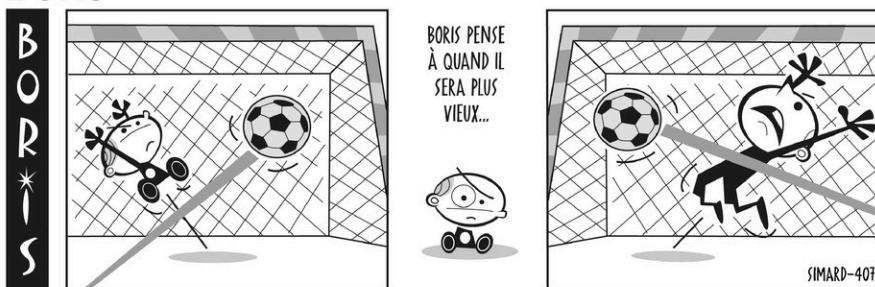
Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 15 mars 2018

Bélier du 21 mars au 19 avril - Au carré du duo Mercure-Vénus en Bélier, Saturne en Capricorne risque de surcharger votre horaire et de vous désorganiser. Accordez-vous le droit de reporter une affaire à plus tard. Mieux vaut travailler lentement en prenant soin de s'attarder aux détails que de bâcler un projet en cherchant à gagner du temps. Établissez vos priorités et permettez-vous de relaxer afin de vous ressourcer.

Taureau du 20 avril au 20 mai - En accord avec votre Signe, l'arrivée du cycle de la Lune en Poissons tendra à consolider vos relations amicales ou amoureuses. Dans un climat qui se voudra courtis et chaleureux, les initiatives que vous entreprendrez auront de fortes chances de plaire et d'être couronnées de succès. Tandis que la créativité et l'appréciation artistique seront au programme, une nouvelle passion pourrait naître...

Gémeaux du 21 mai au 21 juin - L'union fait la force. Il faudrait probablement vous allier avec d'autres personnes, même si leurs vues diffèrent quelque peu des vôtres, afin de combattre un tiers parti qui représente une plus importante adversité. Si des conflits d'orgueil vous empêchent de faire front commun, vous céderez probablement la voie à vos rivaux. Ne leur permettez pas de diviser pour mieux régner.

Cancer du 22 juin au 22 juillet - L'actuelle présence de trois astres en Bélier, au carré du Cancer, pourrait créer un climat de surprise qui risque d'en déstabiliser plusieurs. Mais avec la Lune en Poissons, il est possible que des transformations soudaines dans la vie d'une personne de votre entourage vous bénéficient indirectement. Une de vos initiatives pourrait toutefois susciter le ressentiment dans le camp adverse...

Lion du 23 juillet au 22 août - Bêtise vient en premier, sagesse ensuite. Il ne faudrait pas verser dans l'intolérance et l'intransigeance face à quelqu'un qui commet une erreur. Le mieux que vous puissiez faire serait de l'inspirer par votre exemple. Dans le même ordre d'idées, inutile de vous taper sur la tête suite à un faux pas. Il s'agit sûrement d'une expérience qui vous permettra de faire mieux la prochaine fois...

Vierge du 23 août au 22 septembre - L'arrivée du cycle de la Lune pour deux jours en Poissons, face à la Vierge, annonce une étape lors de laquelle vous serez probablement en mesure d'accomplir beaucoup. Les recherches que vous effectuerez avec d'autres rapporteront des résultats fiables. Mais ne déléguez toutefois pas la tâche de messenger à quelqu'un d'autre si vous êtes en mesure de le faire vous-même.

Balance du 23 septembre au 23 octobre - Tout le monde aime la flatterie, mais chacun se méfie de la franchise. Le carré que forme actuellement Saturne en Capricorne avec votre Signe risque de vous faire ressentir certaines remarques avec davantage d'intensité. Dans un sens comme dans l'autre, vous devriez faire la part des choses et ne pas accorder trop d'importance aux commentaires que vous entendrez...

Scorpion du 23 octobre au 21 novembre - Le cycle Lunaire en Poissons, Signe d'Eau ami du vôtre, devrait contribuer à adoucir l'atmosphère et à augmenter vos chances. Tant au plan amical que familial, un climat harmonieux tendra à rendre vos entretiens plus chaleureux. Si vous les formulez diplomatiquement, vos suggestions et vos commentaires devraient être bien reçus. Ce n'est pas le moment d'hésiter...

Sagittaire du 22 novembre au 21 décembre - Il n'y a pas de place pour deux pieds dans une même chaussure. La Lune est en Poissons, certes, mais la polyvalence est un atout qui peut parfois devenir un handicap. Vous parviendrez à obtenir davantage d'appuis en ciblant bien votre objectif. Un projet ne peut pas tout être à la fois, mais vous pourrez toujours exploiter ultérieurement les aspects que vous délaissiez actuellement.

Capricorne du 22 décembre au 19 janvier - Bien aspectée par Saturne dans votre Signe, la Lune en Poissons vous propose une ou deux journées plus efficaces, quoique dans une atmosphère changeante et quelque peu imprévisible. La réaction des uns pourrait surprendre et déstabiliser les idées préconçues des autres. Votre capacité d'adaptation vous aidera à impressionner les autres et à tirer votre épingle du jeu.

Verseau du 20 janvier au 18 février - Vous devriez accepter les invitations qui vous seront lancées. Une sortie qui brise votre routine pourrait vous mettre en contact avec un nouveau groupe de gens qui joueront un rôle important dans votre vie au cours du printemps 2018 et au-delà de celui-ci. Et les activités se situant en dehors des sentiers battus pourraient vous amener à faire une découverte intéressante...

Poissons du 19 février au 20 mars - Notre Lune qui arrive en Poissons vous aidera à comprendre intuitivement la psychologie des gens qui vous entourent. À défaut de savoir lire leurs pensées, votre capacité à lire entre les lignes vous amènera à comprendre avec justesse le sens des non-dits. Il n'est pas improbable qu'une personne projette ses propres intentions sur autrui. Ne vous laissez pas confondre...

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

15 MARS	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
ICI RC Télé	Robin Robot	Arthur	RDI matin	Marina Orsini			Ricardo	Silence, on joue!	Téléjournal Midi	L'Épicerie	Rizzoli & Isles	Virginie	Virginie	Terre humaine	Terre humaine	Entrée principale			Silence, on joue!	
V	Scorpion / Hackemoi si tu peux		Chicago Police / Le refuge	Infopublicité	Guerre des clans	CSI: Miami / Lendemain de fête	Danser gagner	SEXE ET MADAME X (2000) avec Jacqueline Bisset, Linda Hamilton.			DANS L'ENFER DE LA POLYGAMIE (2013) Haley Lu Richardson.			Les Simpson	Le show de Rousseau					
CJPM	(6h00) Salut Bonjour			Ça finit la semaine / Sonia Vachon		Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		FAIRE SA CHANCE (2012) avec Josh Hutcherson, Lauren Bacall.			Nouvelles	Les feux de l'amour	Top modèles		TVA nouvelles			
TQc	(10) L. People	Masha/Michka	(10) Le bricoleur	Pat'Patrouille	Frères Kratt	Calinours	Les francs-tireurs	Génial!	Conseils famille	Point doc	Format familial	Cuisine futée,	(10) Petite école	Toc toc toc	Argon-ates	Cités d'or	Chat Potté	Salmigondis		

15 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
ICI RC Télé	Le Téléjournal		District 31	Infoman	Tres fois / Maude Guérin, Patrice Bélanger.		Enquête		Le Téléjournal		Sports express / (05) Jeux Paralympiques d'hiver de PyeongChang 2018		
V	Un souper parfait	Danser pour gagner	APB: Alerte d'urgence / Gideon vous salue		NCIS: Los Angeles / L'âge d'or		L'amour est dans le pré / Visites chez les prétendantes		Le show de Rousseau		Atomes crochus	NVL	Conversa. Intimes
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur, Valérie Blais.	J.E.	Face au mur / Manon et Nabila		Survivant désigné / Le scandale		TVA nouvelles (35) Denis Lévesque		(35) QUAND TOMBE LA NUIT (2013) Bryan Cranston.			
TQc	Cochon dingue	100% Animal / Bébé cougar	Génial!	L'indice McSween	Microphone / Lara Fabian, Amylie, Luc de Larochellière		Dans les médias / Anne-Marie Dussault		SOS sages-femmes / La fiancée du bout du monde		Chroniques du crime américain / L'aveu		Génial!
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Des chevaux et des femmes / Le cheval champion		Racines et ailes / Du mont Lozère au plateau de l'Aubrac - La grotte de Malaval est la face cachée du mont Lozère.		La vie en quatre temps / Maroc		TV5 le journal / (20) C à dire?!		Journal Afrique	L'émission politique	
CANAL D	Galas ComediHa! 2015 / Morissette A		Michelle ou la vie sauvage / Une vie de chien		Les dossiers de la NASA		Hantise / Le pire cauchemar d'une mère		Docu-D / La résurrection d'Hassan - Ce documentaire suit le parcours parfois douloureux, mais touchant, d'une famille.		Secrets judiciaires		
ICI RDI	Le National	RDI économie	24/60 / Forum sur la santé				Le Téléjournal		RDI économie		Le National	24/60	
RDS	(17h00) Le 5 à 7	Hockey 360° (D)		LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Canadiens de Montréal (D)				L'antichambre (D)		Sports 30	LNH Canadiens express / Pittsburgh vs Montréal		
VIE	La belle gang		La vie avec des quintuplées		Conquête maison / Le salon, la salle d'eau et l'entrée		À vos marques	À vos marques	La réno	Ouvrez, on ne sait jamais!	La belle gang		8 heures pour la cause
SERIES+	Une femme exemplaire / La décision		Bones / Ce n'est qu'un au revoir		Élémentaire / Jolies poupées		Une lutte exemplaire / Droit de propriété		Dr. Mary: mort sur ordonnance / Belle-de-jour		Hawaii 5-0 / Hu a'e ke ahi lanakila a Kamaile		C.S.I.: Les experts
Z	Remorquage à South Beach	Direct dans l'net	Seuls et tout nu		Robot Wars		Maripier!	Comédie sur mesure	Les hors-la-loi du volant		FIÈVRE NOIRE (2002) avec Rider Strong, James DeBello, Jordan Ladd.		
HISTORIA	Chasseurs d'épaves	Chasseurs d'épaves	Dépêche: bêtes d'acier / Une affaire de famille		Fous des bolides	Fous des bolides	Fous des bolides	Fous des bolides	Extraterrestres / Les extraterrestres du passé		Extraterrestres / Destination Orion		Extraterrestres
ÉVASION	Bienvenue chez nous / Monique et Pierre		Plages top secrètes		Bikinis et bords de mer	Trip Flip / Los Angeles	Spots de baignade secrets		Soleil tout inclus / La Romana		Le grand bleu / La vie secrète des raies manta		Je serai un homme
ICI ARTV	Le temps d'une paix / Le retour de Nicéphore		Info, sexe et mensonges	PaparaGilles	Esprit critique		Faits Divers		CE QU'ON A (2014) avec Marie-Ève Perron, Roberta Maxwell, Maxime Desmons.		Vie pas un magazine	Downton Abbey	

Petites Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:

Du lundi au vendredi

Sur place: 8 h 30 à 16 h 30

Par téléphone: 8 h à 17 h 30

IMMOBILIER VENTE

6684 Chalets à vendre

CHALET toutes saisons, chasse/pêche, situé bord du lac Bréboeuf à St-Félix D'Otis, 189 000\$ nég. 418-544-6668.

6687 Terrains, terres et fermes à vendre

DEMI-LOT à bois secteur Larouche 418 550-6561

QUARTIER Murdoch, tranquille près école université hôpital, 125,000\$, 418-545-4564

Rue Des Roitelets, Faucons et Jaseurs, à construire, 95,000\$ chacun.
Condos 31/2, 104,000\$, 41/2, 120,300 \$, 51/2, 133,900\$. Financement disponible.
581-306-4503, 418-815-3383

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, neufs, repeints, avec ascenseur, près de l'université, Place du Royaume, possibilité meublés, semi-meublés ou non. Pour informations: Tél.:581-306-4503, 418-815-3383.

3½, 4½, 5½

1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi Disponibles immédiatement Rénovés Céramique et bois flottant

Tél.: 418-944-8580

3923 ANGERS, 2^e étage, libre, grand logement 5½, galerie avant et arrière, accès à la cour, non ch., non écl., 525\$, 418 542-7338

À JONQUIÈRE 4½ rénové, repeint, non ch. ni écl. pas d'animaux, 450\$/mois, libre, 418 547-2127 ou 418 557-2434.

6737 Logements à louer

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE

Rues Nadeau et Truchon
1 mois gratuit
3½ à partir de 500\$/mois
5½, à partir de 700\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés, porte patio
Près de Canadian Tire, CFP et du CÉGEP.

Tél.:1-581-500-0303 (sans frais)

ARVIDA 3½ SEMI-MEUBLÉ, ch. écl., libre imm. 4½ NON CH. NON ÉCL. libre 1^{er} juillet., 2 entrées privées et rénouvés 418 548-8186.

ARVIDA CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS 2½ à 5½, 455\$ à 599\$

Rénovés, 1 mois gratuit, près du Faubourg Sagamie

PROMOTION CARTES-CADEAUX OFFERTES

**418-548-3773
OU
418-512-3565**

BOUL. Tadoussac, face au Saguenay, grand 4½, non ch., non écl., cuisine rénovee, déneigement inclus. 550\$/mois. 418-674-9381

CHICOUTIMI 1 condo, 4 pièces ½, luxueux, 2x4½ jumelé, libre imm., tous rénouvés, Jean-Guy, 418 540-1234.

CHICOUTIMI 2½, Rivière-du-Moulin, entrée indépendante, 1 stat., demi-sous-sol, rénové, libre 1^{er} avril, 425\$/mois ch./écl. Tél.: 418-696-0148; Cellulaire : 418-812-2307

CHICOUTIMI 3½, 429 Champs-Élysées, coin boul. Talbot, ch., écl. près Place du Royaume Tél.:1-418-630-1848.

6737 Logements à louer

CHICOUTIMI, 3½, plusieurs secteurs, à partir 450\$, Immeubles Belvedere 418 549-3233.

CHICOUTIMI, 4½, plusieurs secteurs, à partir 535\$, Immeubles Belvedere 418 549-3233.

CHICOUTIMI 4½ spacieux et moderne, rue des Roitelets, à l'étage, plancher chauffant, climatisé, 2 balcons, juil., Tél.:418-540-9470.

CHICOUTIMI, 5½, plusieurs secteurs, à partir 650\$, Immeubles Belvedere 418 549-3233.

Chicoutimi-Nord, 2½, meublé, ch./écl., semi-s/sol 445\$, libre imm. 418 698-1859.

Chicoutimi, rue Joseph Dandurand, style condo rez de ch., rénové, pas d'animaux 700\$, libre immé., 812-7027, 812-1947

Grand 4½, Jonquièrre, 1er juil., bois flottant non ch./écl, remise, après 15h 418 512-3464

JONQUIÈRE, 3465 du Muguet, grand 6½ sur 2 étages, non ch., ni écl., stat déneigé, 770\$, 418-542-3542, 418-540-5130.

JONQUIÈRE 3½, 4½, près cégep, repeints, 1 stat., remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits. 418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIÈRE 4½, 1 mois gratuit, balcon, remise, 1er juil, 460\$, 1-418-834-6144.

JONQUIÈRE, 4½, près de tous les services, endroit paisible 565\$ par mois, non ch./écl. 418 412-3578 ou 581 490-3578

KENOGAMI - 3½, ch./écl. 460\$/mois, libre rapidement, 418 815-0526.

LA BAIE, 3½, luxueux, centre-ville, clé en main personne seule, 525\$, 418-544-6453

LA BAIE 4½ neuf à louer, rue des Pins, 418-544-9803, 418-540-8959

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 5½, 550\$ et 3½, 325\$, stat., pas ch., ni écl., 418-696-1992.

6761 Chambres à louer

CHICOUTIMI, neuve, entrée indépendante, près centres d'achats et UQAC, Internet, câble, cuisine, laveuse, sècheuse, très tranquille et très très propre. 325\$. 418-690-7096.

JONQUIÈRE St-Raphaël, verrière, idéal travailleurs. Condo 3 chambres, 418 213 0698.

6762 Maisons à louer



ARVIDA - belle maison 9 pièces, idéale pour professionnel(e), meublée à neuf, 4 chambres, 2 s/bains complètes, foyer, cour, piscine chauffée, BBQ, 1,600\$/mois meublée ou 1,850\$ tout incl. 514-245-7739

SERVICES ET EXPERTS

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$

sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

6788 Services professionnels et divers

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault
418 547-0898

6795 Réparation, rénovation et construction

ARMOIRES cuisine, décapage de meubles. A bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

1 418 590-8443 Jolie petite femme offre un doux moment. Bienvenue 418 590-8443

581 306-5065
Massagedevolours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.:418 550-0632

APPELLE-MOI POUR UNE RENCONTRE
418-695-5499

BELLE jeune femme, début vingtaine, se déplace seulement, au lac aussi. 418-820-9421

6819 Messages personnels

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grasse, belles fesses bombées, reçoit à Jonquière. 418-944-6848

DE RETOUR, MASSAGE PAMELA
418-376-1698

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél. : 418 973-4839.

MYRANA et Malèna, pulpeuses, reçoivent et se déplacent. Engage. Tél.:581-490-1994.

POUR les hommes, c'est le temps de vous offrir un petit caprice. Je vous offre un massage de détente en douceur. Je peux vous recevoir. Pierre. Tél.:418-944-2568.

Ravissante petite brunette rondelette, 36 ans Reçoit et se déplace partout♥ 418 550-3437

TRÈS très jolie, reçoit et se déplace
Tél. : 418 820-9122.

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

Avant le 24 mars recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours www.regimesplus.net, 819-548-5752

CAMELOTS RECHERCHÉS avec voiture

pour distribuer
★ Le Quotidien ★

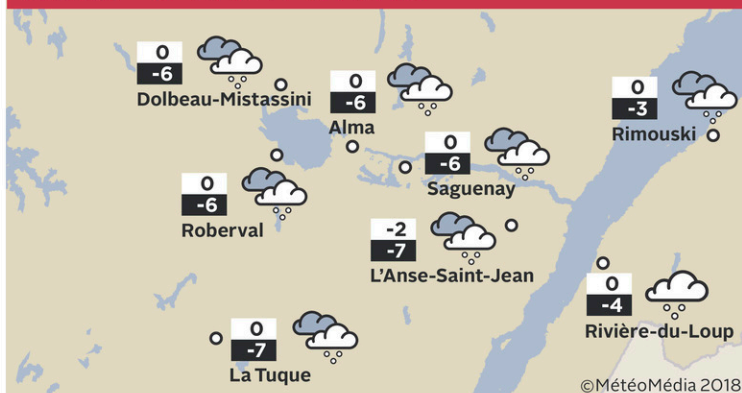
*** IMPORTANT ***
NOUVELLE ADMINISTRATION

SECTEUR HAUT-DU-LAC :
St-Félicien, La Doré,
Normandin, Dolbeau,
Albanel et environs

SECTEUR LAC-ST-JEAN :
Roberval, Desbiens,
Chambord, St-Prime,
Lac-Bouchette

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. -4
Min. -14

Averses de neige
Précipitations : 40 %
Vents de l'ouest 29 km/h

Dimanche
Max. -10
Min. -16

Passages nuageux
Précipitations : 20 %
Vents de l'ouest 20 km/h

Samedi
Max. -10
Min. -16

Ciel variable
Précipitations : 20 %
Vents de l'ouest 24 km/h

Lundi
Max. -8
Min. -15

Ciel variable
Précipitations : 20 %
Vents de l'ouest 17 km/h

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Ave neige	2 -2
Chibougamau	Ave neige	-5 -12
Gaspé	Neige fond	2 -3
Gatineau	Nuageux	1 -8
Îles-de-la-Mad.	Faib neige	1 -2
Maniwaki	Nuageux	-1 -10
Montréal	Ave neige	2 -7
Mont-Tremblant	Ave neige	0 -9
Québec	Ave neige	1 -6
Rimouski	Ave neige	0 -3
Sept-Îles	Faib neige	2 -1
Sherbrooke	Faib neige	1 -6
Tadoussac	Ave neige	1 -4
Thetford Mines	Faib neige	-2 -8
Trois-Rivières	Ave neige	1 -8
Val-d'Or	Ave neige	-7 -15

LE SOLEIL



Durée du jour : 11h52

LA LUNE
Lever : 6h23 Coucher : 16h51

17 mars 24 mars 31 mars 08 avr.

LES MARÉES

	La Baie	Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
2h47	4,1	3h16	3,4
8h44	1	9h55	0,6
14h56	4,8	15h17	4,1
21h17	0,7	22h39	0,4

LE VENT

Vents Nord-ouest à 23 km/h



Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.

6834 Offres d'emploi

EMPLOI d'été en Ontario, camp Tamarack, recherche employé de cuisine, avec ou sans exp., loger nourrir, cuisinier (ère), aide cuisinier (ère) plongeur (euse), du 23 juin au 23 août, CV par courriel : sregalcatering@hotmail.com, pour entrevue; samedi le 24 mars entre 9h30 et 1h30, l'Hotel Montegnais, **Serge ; 514-686-0334**

HÔTEL/MOTEL RESTO CORONET

401 Route 172 Nord, Sacré-Coeur
Recherche femme de chambre et homme à tout faire. Bienvenue au couple et au immigrant.
Travail à l'année, temps plein. Salaire et conditions à discuter.
Possibilité d'hébergement et couvert.
Faire parvenir votre CV :
admin@hmcronet.com ou par télécopieur : 418 236-4747
demandez Christian au 418 236-9444.

LIVREUR(EUSE) avec voiture, pour livraison à domicile à Chicoutimi, aucune exp. requise, 2-3h/jour, 7 jours/7, 418 540-3553.

URGENT!

Recherche camelots avec voiture

pour distribuer
★ **Le Quotidien★**

À ST-CHARLES-DE-BOURGET

Excellent revenu d'appoint!

Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

VÉHICULES

6851 Automobiles

0,00\$ à 1000\$, auto, camion (remorquage): achat à bon prix, état de marche ou non et dites bye bye bazou (100\$ et plus). Marc, 418-542-6938.

2007 NISSAN VERSA, 96,600 km, jantes hiver/été (pneus neufs), manuelle, clim., 1 seule proprio. 4,500\$. 418-668-0451.

ACHAT ET VENTE DE

PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

BYE BYE BAZOU 100\$ à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

6852 Camions, utilitaires et fourgonnettes

2011 TOYOTA TACOMA SR5, 4 portes, 6 cyl., 198,000 km, 20,000\$, 418 673-3647.

6856 Véhicules demandés

1000\$ ET MOINS

ACHETONS pneus usagés, autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

CHALOUPE aluminium 12', 850\$ et soudure aluminium inoxydable. Tél.: 418 815-7657.

MARCHANDISES

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage, bois franc mélangé «Pro-Forêt». 95\$/la corde livrée partout au Saguenay. 418-673-3161.

BOIS de chauffage en 16 pieds et en 16 pouces. Tél.:418 541-0434, 418-812-1490.



Avis public

ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE POUR LE 4594 À 4596, CHEMIN SAINT-ANDRÉ, JONQUIÈRE – M. MICHEL FORTIN - PPC-67 (ID-12517)

PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE POUR LE 2455, RUE CANTIN, JONQUIÈRE – M. PLURI CAPITAL (PCI) INC. - PPC-68 (ID-12503)

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire :

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 13 mars 2018 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble mentionnés ci-dessus, le conseil d'arrondissement de Jonquière a adopté le 13 mars 2018 un second projet de résolution intitulé «projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble pour le 4594 à 4596, chemin Saint-André, Jonquière – M. Michel Fortin – PPC-67 (id-12517)» et un second projet de résolution intitulé « projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble pour le 2455, rue Cantin, Jonquière – Pluri Capital (PCI) inc. – PPC-68 (id-12503).

L'objet du projet PPC-67 vise à permettre l'ajout d'un usage complémentaire à la résidence soit un bureau pour l'administration d'une compagnie de toilette mobile et à l'entreposage desdites toilettes dans une partie d'un bâtiment agricole (étable) sur une propriété localisée au 4594, chemin Saint-André, Jonquière.

L'objet du projet PPC-68 vise à permettre en plus des usages autorisés par la résolution VS-AJ-2017-115 (réparation et vente au détail de pièces et accessoires pour véhicules automobiles (exception des véhicules lourds ou des véhicules récréatifs) (c3b), vente au détail de biens d'équipement et les services connexes (c4a), vente en gros de produits alimentaires, de produits de consommation, de biens d'équipements (c4d), administration de compagnie et de société privée (6156), transport, camionnage et entrepôts (c4g) ainsi que garderie (6541)), les usages 6534 : centre d'entraide et de ressources communautaires, 6539 : autres centres de services sociaux ou bureaux de travailleurs sociaux, 6383 : service d'agence de placement et 6392 : service de consultation en administration et en gestion des affaires, le tout sur une propriété localisée au 2455, rue Cantin, Jonquière.

Ce second projet peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'il soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones :

Le projet PPC-67 vise la propriété sise au 4594 à 4596, chemin Saint-André dans l'arrondissement de Jonquière, située dans la zone illustrée sur les plans joints au présent avis. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

Le projet PPC-68 vise la propriété sise au 2455, rue Cantin dans l'arrondissement de Jonquière, située dans la zone illustrée sur les plans joints au présent avis. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

3. Conditions de validité d'une demande :

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement le projet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 23 mars 2018 à 16h30;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone ou des zones contiguës d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées :

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes :

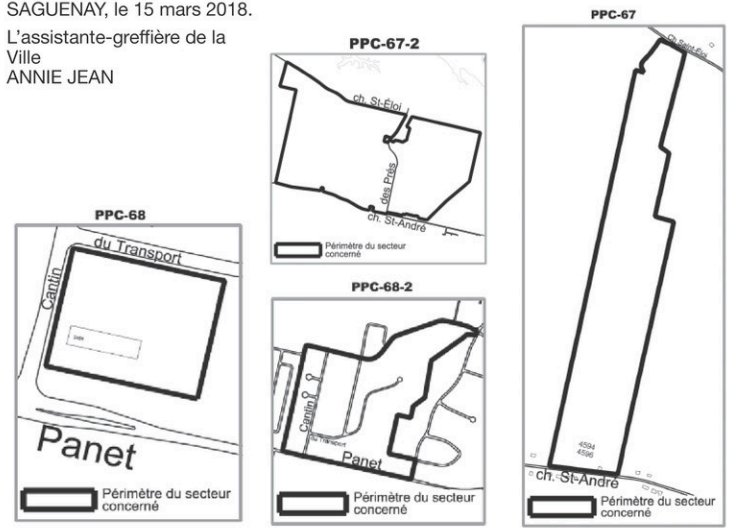
Si le projet ne fait pas l'objet d'une demande valide, il sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet:

Les textes des seconds projets peuvent être consultés au Service des affaires juridiques et du greffe, 201 Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière, au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures normales de bureau soit du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30. Pour toute information technique, veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216 rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418-698-3000, poste 3105).

SAGUENAY, le 15 mars 2018.

L'assistante-greffière de la Ville
ANNIE JEAN



SAVIEZ-VOUS QU'À TOUTES LES SEMAINES, 886 CAMELOTS S'ACTIVENT AU LEVER DU JOUR POUR LIVRER VOTRE JOURNAL?



CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Dans ce document, le masculin est utilisé sans discrimination pour alléger le texte.

AVIS DE SIGNIFICATION DE LA MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS JURIDICTION PÉNALE

AUX DÉFENDEURS DONT LE NOM EST TRANSCRIT CI-APRÈS :

PRENEZ AVIS que le constat d'infraction émis par la MRC des Collines-de-l'Outaouais dont le numéro est transcrit ci-après en marge de votre nom vous est dûment signifié, par le présent en vertu d'une permission obtenue d'un juge de paix en date du 12 mars 2018.

Vous pouvez obtenir copie du constat qui vous concerne et ainsi connaître l'infraction qui vous est reprochée en vous adressant au greffe de la Cour municipale de la MRC des Collines-de-l'Outaouais à l'adresse suivante :

216, chemin Old Chelsea
Chelsea (Québec) J9B 1J4
Téléphone : 819 827-0516 ou sans frais 1-800-387-4146 Télécopieur : 819 827-5712
Courriel : courmunicipale@mrcdescollines.com

À défaut par vous de consigner un plaidoyer relativement à l'infraction qui vous est reprochée dans les trente (30) jours de la publication du présent avis, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous, sans préavis et avec frais.

DONNÉ À CHELSEA, ce 12^e jour de mars 2018.

Christine Denis, greffière de la Cour municipale.

DÉFENDEUR	ANNÉE NAISSANCE	No DE CONSTAT	MONTANT
FOIX, CHRISTOPHER	1993	1184175	482 \$
		1865441	482 \$

5287055



AVIS D'APPEL D'OFFRES
Ville de Dolbeau-Mistassini
Service des travaux publics
Approvisionnement

C-2406- 2018 – Réfection d'asphalte et rapiéçage mécanique

La ville de Dolbeau-Mistassini vous invite, par la présente, à soumissionner pour l'exécution du mandat défini aux documents d'appel d'offres. Vous trouverez les détails dans les pages ci-jointes.

Les soumissionnaires devront remplir les formulaires de soumission préparés à cet effet et nous les faire parvenir dans une enveloppe cachetée et identifiée au numéro et nom du projet

«**Contrat C-2406-2018 – Réfection d'asphalte et rapiéçage mécanique**» et adressée à :

M^e André Côté, avocat, greffier
Ville de Dolbeau-Mistassini
1100, boulevard Wallberg
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 1G7

Sous peine d'être rejetées, le ou avant le, **jeudi 29 mars 2018 à 11 h** et date d'ouverture des soumissions à la Ville de Dolbeau-Mistassini et seront ouvertes le même jour à la même heure en la salle des délibérations de l'Hôtel de Ville en présence des intéressés.

Le soumissionnaire est seul responsable de s'assurer que les documents d'appel d'offres reçus sont complets.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ou aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents nécessaires pour soumissionner sur le site du SEAO à compter 14 mars 2018.

Donnée à Dolbeau-Mistassini, ce 13 mars

Stéphanie Noël, responsable des approvisionnements

5287292

5287490

AVIS DE DÉCÈS

**BELISLE (Mme Nicole)
1945 - 2018**

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 10 mars 2018, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Nicole Belisle, épouse de M. Paul-Armand Simard, fille de feu dame Berthe Tremblay et de feu M. Gérard Belisle. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils Martin Simard (Nadya Fortier); ses petites-filles: Alexandra et Oksane Simard. Elle était également la mère de feu Sylvain Simard. Elle laisse aussi dans le deuil son frère Bertrand (Nicole Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Simard: Aline (feu Paul Tremblay), Renée (feu Ronald Boily), Serge (Gaétane Sheehy) et Jean-Louis (Lorraine Caron); sa nièce Lina Tremblay (Raymond Lacombe) ainsi que plusieurs autres neveux et nièces, cousins, cousines parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

Complexe Funéraire Sylvio Marceau
1460 rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette
Membre du réseau Dignité www.dignitequebec.com

le dimanche 18 mars 2018 de 11 h à 14 h. Une liturgie de la Parole suivra à 14 h au salon funéraire. La famille tient à remercier tout l'équipe soignante de l'Hôtel-Dieu de Québec du 8e et du 4e étage pour les bons soins prodigués à Mme Belisle. Compenser l'envoi de fleur par un don au CHU de Québec (Hôtel Dieu) 10, rue de l'Espinau, Québec, Qc G1L 3L5.

Direction funéraire: Complexe Funéraire Sylvio Marceau
Pour renseignements, téléphone: 418-522-5212, télécopieur: 418-521-2187
Courriel: sylviomarceau@bellnet.ca

AVIS DE DÉCÈS

CADORET (Mme Irène Côté)

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Mme Irène Côté-Cadoret, survenu au Jardin de MesAnges, le 5 mars 2018, à l'âge de 98 ans. Elle était l'épouse de M. Alphonse Cadoret, décédé en 1983 et la fille de feu M. Armand Côté et de feu dame Léona Coulombe. Elle vivait heureuse à la Villa d'Alma, depuis 8 ans. La famille recevra les condoléances le samedi 17 mars 2018 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Une réflexion aura lieu le samedi 17 mars 2018 à 15 h à la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Mme Côté a été confiée au crématorium et ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière d'Alma (secteur St-Joseph).

Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants: Carole (Réal Grondin), Diane (Pierre de Repentigny), Hélène, Denis (Claudine Lessard) ainsi que sa petite-fille Raphaëlle Cadoret et sa demi-soeur Rachel Côté.

Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, ses voisines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Soli-Can pour leurs très bons soins de fin de vie.

La famille demande de compenser l'envoi de fleurs par un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à Mme Irène Côté, visitez le site www.residencefuneraireracstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

DOYON (Mme Irène Boulianne)

Est décédée dans la sérénité, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Centre d'hébergement de Roberval, le 11 mars 2018, à l'âge de 87 ans et 6 mois, Mme Irène Boulianne, épouse de feu M. Yvon Doyon, demeurant à Chambord. Elle était la fille de feu M. Joseph Boulianne et de feu Mme Philomène Boivin.

La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le samedi 17 mars 2018 à compter de 13 h.

Le service funéraire aura lieu le même jour à 15 h à la chapelle du complexe funéraire et les cendres seront déposées au columbarium Leclerc de Roberval.

Elle était la soeur de: feu Roland, feu Yvette (feu Léonce Larouche), feu Marcelle, feu Lorraine, feu Rosaire (Yolande Tremblay), feu Yvon et feu Charlotte; la belle-soeur de: feu Jean-Paul Doyon (feu Hélène Pelletier), feu Léonce Doyon (Shirley Cochrane), feu Marcel Doyon (Marie-Paule Dupuis) et Mariette Doyon (feu Marcel St-Hilaire).

Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

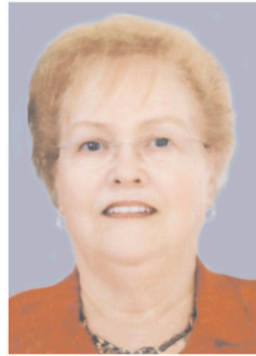
Un merci spécial au département du Centre d'hébergement de Roberval pour les bons soins prodigués.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don la Fondation du Domaine-du-Roy, 450, rue Brassard, Roberval, Québec, G8H 1B9, (418) 275-5747



Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

DUFOUR (Mme Lucette Lavoie)

Le 9 mars 2018, est décédée au Jardin de MesAnges, à l'âge de 80 ans et 9 mois, Mme Lucette Lavoie, fille de feu M. Eugène Lavoie et de feu dame Gilberte Tremblay, épouse de M. Raymond Dufour, demeurant à Alma, autrefois de St-Bruno. La famille recevra les condoléances le samedi 17 mars 2018 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le samedi 17 mars 2018 à 11 h à la chapelle de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Mme Lavoie a été confiée au crématorium et ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de St-Bruno.

Outre son époux M. Raymond Dufour, elle laisse dans le deuil ses enfants: Yves Dufour (Sylvie Gagné), Serge (Thérèse Boily) et Robin (Nicole Gagnon); ses petits-enfants: Nicolas, Julie, Stéphane, Jordan et Audrey-Anne ainsi que ses arrière-petits-enfants: Alyssa, Mathia, Anne et Emma.

Elle était la soeur de: André Lavoie, Jacques (Andrée Belley), Nicole (Raymond Roy) et Colette (Raymond Girard). Elle était la belle-soeur de: feu Janette Dufour (feu Rosario Girard), feu Aline (feu Léo-Paul Gagné), feu Réjeanne (feu Eugène Lavoie), feu Étienne (feu Jean-Noël Gilbert), feu Georgette (feu Émile Morin), feu Cécile (feu Pitre Truchon), feu Bertrand, feu Maurice (Yvette Lévesque), feu Paul-Henri (feu Éliane Bouchard) et feu Herménégilde (feu Gilberte Bouchard). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à Mme Lucette Lavoie, visitez le site www.residencefuneraireracstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

GIRARD (Mme Monique)

Le 8 mars 2018, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 3 mois, Mme Monique Girard, épouse de M. Jocelyn Claveau, demeurant rue Ste-Sophie, Jonquières.

La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Arvida (ancienne gare)

le jeudi 15 mars 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 16 mars 2018 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 16 mars 2018 à 11 h à la Résidence funéraire Arvida. Les cendres de Mme Monique Girard seront inhumées ultérieurement au cimetière Kénogami.

Elle était la fille de feu Mme Annette Dufour et de feu M. Lucien Girard.

Outre son époux, M. Jocelyn Claveau, elle laisse dans le deuil les enfants de M. Jocelyn Claveau: Éric Claveau (Sarah Desmeules), Sylvain, Marie-Josée (Éric Lapointe); les petits-enfants: Émile, Simon, Maxim et Alex; ses frères et soeurs: Jean-Claude Girard (Rosette Laforge), Réjeanne (feu Jean-Pierre Audet), Lorraine (Gilles Villeneuve), Denise (Laval Boucher), Germain (Mireille Ménard), Lucie (Daniel Blais), Paul-André (Lyse Pelletier), Raymond-Marie (Johanne Vaillancourt), Marjolaine (Denis Riopel); ses beaux-frères et belles-soeurs: Raynald Claveau (Lise Delisle), France (Michel Labrie), Hélène (Jacques Ibarzabal). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Le Chêne de soins palliatifs à Jonquières.

Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

**JEAN (Mme Nancy)
1965 - 2018**

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 8 mars 2018, à l'âge de 52 ans et 4 mois, est décédée Mme Nancy Jean, une femme admirable, aimée et appréciée de tous, fille de Mme Monique Duguay et de M. Camil Jean (Lisette Poirier). Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

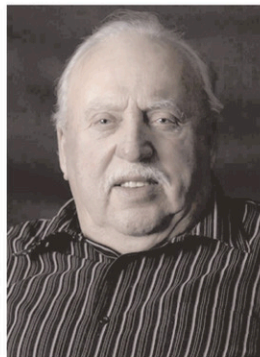
Coopérative funéraire des Deux Rives
Centre funéraire Duberger - Les Saules
2620, rue Darveau, Québec, G1P 3V5 Informations: 418 688-2411

Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 581 981-5203 - www.coopfuneraire2rives.com
le dimanche 18 mars 2018 de 13 h à 16 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 16 h. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil son précieux fils Vincent Paquette (Chloé Veilleux); ses frères: Stéphane (Christine Simard) et Eric (Bianca Monette); sa filleule Monica (Enrico); son filleul Tommy; ses neveux et nièces: Marc-André (Catherine), Audrey, Sarah et William; plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, ses merveilleux(es) ami(e)s et collègues. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau #214, Québec, Québec, téléphone: 418 683-8666, site web: www.cancer.ca Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements: Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411, télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com

AVIS DE DÉCÈS

LAMONTAGNE (M. Gérard)



Est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, le 13 mars 2018, à l'âge de 83 ans et 5 mois, M. Gérard Lamontagne, époux de feu Mme Candide Lemay, demeurant à Lac-Kénogami.

La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
3970, de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont le vendredi 16 mars 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 17 mars 2018 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière.

Il était le fils de feu M. Édouard Lamontagne et de feu Mme Yvonne Rodrigue.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Jean-Marc Gauthier), Nancy, Sonia (Sébastien Pilote); ses petits-enfants: Vicky Gauthier (Martin Ménard), Simon Gauthier (Marie-Pier Trottier), Mégan Ouellet-Lamontagne, Romane Pilote-Lamontagne; son arrière-petite-fille la belle Alice; ses frères et sœurs: feu Joseph (feu Rose-Ida Perron), feu Antoine (Rolande Bolduc), feu Armand (feu Françoise Tremblay), André (Normande Bean), Aline (feu René Girard), Huguette (Donald Ménard), feu Noëlla (feu Paul-Yvon Girard); ses beaux-frères et belles-sœurs Lemay: Camil, Noëlla (feu Jean-Marie Nepton), feu Raymond, feu Patricia, feu Ginette et feu Gaétane.

Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, les coureurs des bois ainsi que de nombreux parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à M. Lamontagne et signer le livre des invités, visitez notre site au www.naultetcarondelafabrique.ca



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

MORIN (M. Philippe-Auguste)



Est décédé dans la sérénité, entouré de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Roberval, le 8 mars 2018, à l'âge de 94 ans et 10 mois, M. Philippe-Auguste Morin, époux de feu Mme Armandine Harvey, demeurant à Roberval. Il était le fils de feu M. Stanislas Morin et de feu Mme Laura Morin. La famille accueillera les parents et amis au

Maison Marc
Leclerc liée

Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 16 mars 2018 de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 17 mars 2018 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Roberval.

Outre son épouse Mme Armandine Harvey, il laisse ses filles: Chantale et Rachèle (Jean-Paul Potvin). Il était le frère de: feu Aimé (feu Alberta Bouchard), feu Jean-Charles (feu Alphéda Girard), feu Wilfrid (feu Cécile Girard), feu Léonce (feu Desneiges Gobeil, feu Estelle Chiasson), feu Cécile (feu Armand Lalancette), feu Gertrude (feu Adrien Bolduc) et feu Geneviève (feu Maurice Lalancette); le beau-frère de: feu Louis-Marie Harvey (feu Rose-Aimée Girard), feu Gérard Harvey (feu Gilberte Côté), feu Annicette Harvey (feu Ovilla Gobeil), feu Lucille Harvey (feu Benoît Gobeil), feu Marcel Harvey (feu Marthe Boivin, feu Florence Bélanger), Rita Harvey (feu Léo Morin), Ghislain Harvey (Rose Lapointe), feu Monique Harvey (feu Camil Desbiens) et feu Céline Harvey (feu Luc Gauthier, Paul-Émile Larouche). Également, il laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

Très impliqué dans son milieu dès le début de sa jeunesse, il fut préposé au service du couvent des sœurs Ursulines de Roberval, surintendant chez Gagnon Frères Industriel, directeur général du Village historique de Val-Jalbert, échevin à la ville de Roberval durant 13 ans, président fondateur du camping Mont-Plaisant de Roberval et Chevalier de Colomb 4e degré.

La famille remercie chaleureusement le personnel soignant et tous ceux qui l'ont accompagné au cours du processus de fin de vie. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval (Québec) G8H 1X2, (418) 275-8121,

www.jedonneenligne.org/havredulac/DIM/



Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

LÉVESQUE (Mme Louise)



Entourée de l'amour de son grand ami Gilles, le 14 mars 2018, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 69 ans, Mme Louise Lévesque, épouse de feu M. Jacques Perron, demeurant à Saint-Félix d'Otis. Elle était la fille de feu dame Léona Larouche et de feu M. Lionel Lévesque.

La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le samedi 17 mars 2018 de 13 h à 16 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Selon les volontés de la défunte, il n'y aura pas de cérémonie funéraire.

Elle laisse dans le deuil ses enfants chéris: Patrick Perron (Nathalie Courtois), Karen (Hugues Villeneuve), Allen (Louise Lajoie), Audrey (Mario Chrétien); ses petits-enfants: Jessyca Côté (Gabriel Girard), Maxime et Gabrielle Perron et leur mère Chantale Poisson, Melory et Alexandre Hudon et leur père Stéphane Hudon, Cyriac et Malik Perron; son meilleur ami Gilles Dufour; ses frères et sa sœur: Michelle Lévesque (Gustave Gagnon), Marcel (Louise Tremblay), feu Marc; ses beaux-frères et belles-sœurs: Andrée Perron, Doris, Myriam, Laurier et Richard et leur conjoint.

Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de les recueillir.

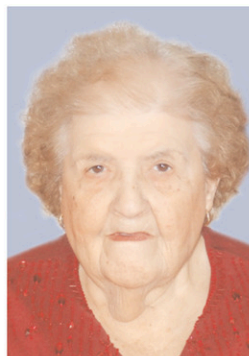
Pour rendre hommage à Mme Lévesque, visitez notre site internet www.fjord.coop



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

MUNGER (Mme Marcelle Déry)



Le 11 mars 2018, est décédée au Jardin de MesAnge, à l'âge de 93 ans et 7 mois, Mme Marcelle Déry, fille de feu M. Henri Déry et de feu dame Marie-Anna Chouinard, épouse de M. Roméo Munger, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 15 mars 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 16 mars 2018 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 16 mars 2018 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. Mme Déry sera confiée au crématorium et ses cendres seront déposées au columbarium Lac St-Jean.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Martine (Jean Turcotte) et Mario (Chantale Dussault).

Elle était la sœur de: feu Joseph-Henri Déry (feu Marie-Paule Dionne), feu Cécile (feu Laurier Corneau), feu Ferdinand (Suzanne Tremblay) et Thérèse (feu Jean-Paul Lévesque). Elle était la belle-sœur de: feu Rose-Alice Munger (feu Léo-Paul Lavoie, feu Jean-Charles Bouchard), feu Marie-Émilie (feu Henri Dionne), feu Nil (feu Rose-Adèle Lavoie), feu Jeanne-Yvette (feu Marcel Lavoie), Lauréat (feu Colombe Duchesne, Rosabelle Claveau), feu Louiselle (feu Roger Bergeron, Laurier Desbiens), feu Marie-Marthe (feu Marcel Lévesque), feu Léonard (Yolande Lavoie), Louis-Alfred (feu Madeleine Lavoie), Roland (Jacqueline Laflamme) et Lorraine (Fernand Bergeron). Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier Dr Marie-Élaine Gagnon, le personnel du CLSC et de Soli-Can pour la qualité des soins ainsi que tous ceux et celles qui l'ont accompagnée durant sa maladie. Les personnes qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Marcelle Déry, visitez le site www.residencefuneraielacstjean.com



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

PLOURDE (M. Jérôme)



Le 7 mars 2018, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Oasis de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 93 ans et 6 mois, M. Jérôme Plourde, époux de Mme Marie-Marthe Bernier, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Il était le fils de feu M. Armand Plourde et de feu Mme Marie-Anna Deschenes et le beau-fils de feu M. Joseph Bouchard. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Complexe funéraire Hébert et fils
2355, boul. Wallberg
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 16 mars 2018 de 13 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 17 mars 2018 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu à 10 h 30 à l'église Ste-Thérèse de Dolbeau-Mistassini.

Outre son épouse, Mme Marie-Marthe Bernier, il laisse dans le deuil ses enfants: Dominique (Louise Savard), Denis (Line Santerre), Louise, Hervé (Maryline Brisson), Bruno (Agathe St-Pierre), Yves (Yanelis Perdomo Lantigua) et Fabien; ses petits-enfants: Claudine Plourde, Frédéric Plourde, Mathieu Plourde, Guillaume Plourde, Jean-Luc Bluteau, Caroline Bluteau, Simon Bluteau, Véronique Plourde, Valérie Plourde, Zoé Plourde et Raphaël Plourde; ses arrière-petits-enfants: Lucas, Alexis, Maxence, Ariane, Élodie, Jérémie, Maelle, Charles, Antoine et Xavier; ses frères et sœurs: feu Emilien Plourde (Évangeline Tremblay), feu Gabrielle Bouchard (feu Marcel Bernard), Hermance Bouchard (feu Eugène Demers), feu Dorila Bouchard (feu Solange Bouchard), feu Jean-Marie Bouchard (feu Solange Plourde), feu Rose-Marie Bouchard (feu Pierre-Eugène Larouche), feu Ludger Bouchard (feu Jeannette Boily), Antoine Bouchard (Colette Bouchard), Thérèse Bouchard (Roger Plourde), feu Aimé Bouchard (feu Thérèse Marcil), Gertrude Bouchard (Lucien Tremblay), Cécile Bouchard (Julien Gagnon) et Florent Bouchard (Anne-Marie Devin); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jacqueline Bernier (feu Joseph-Élie Larouche), feu Jeannine (feu Marcellin Perron), feu Charles (feu Carmen Tremblay), feu Ghislaine (feu Victor Barette), feu Fernando, Lisette, feu Roger (feu Huguette Beaulieu), Réal (feu Jacqueline Routhier), Bertrand (Lisette Delisle), Alphonse (Huguette Lavoie) et feu Lucie (feu René Tremblay) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité 3 du CHSLD Maria-Chapelaine Dolbeau-Mistassini, le docteur Serge Chabot pour les soins prodigués à M. Jérôme Plourde. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer, 690, rue Saint-Sacrement Ouest, Alma G8B 4N9 <http://www.alzheimer.ca/fr/sagamiessaguenaylacstjean>



Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-8026, télécopieur: (418) 276-1447, courriel: hebertetfils@bellnet.ca - Site internet: www.hebertetfils.com
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

POTVIN (M. Stéphane)



Le 11 mars 2018, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de La Baie, à l'âge de 79 ans, M. Stéphane Potvin, époux de dame Pierrette Simard, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Éliane Girard et de feu M. Georges Potvin. La famille accueillera les parents et amis en présence des cendres le vendredi 16 mars 2018 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Samedi, jour de la célébration, le salon sera ouvert à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu le samedi 17 mars 2018 à 11 h à la Coopérative funéraire du Fjord. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Alexis à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil son épouse Mme Pierrette Simard; ses fils: Sylvain Potvin (Suzanne Lemieux), Éric (Julie Villeneuve); ses petits-enfants: Alexandre (Stéphanie Gaudreault), Mélanie, Samuel, Vanessa (Jean-Philippe Larouche), Guillaume (Marc Mercier); son arrière-petite-fille Sofia Potvin; ses frères et sœurs: feu René Potvin (feu Gilberte Lavoie), feu Raymond (feu Élodie Thibeault), feu Ghislaine (feu Paul Bergeron), feu Marie-Reine (feu Rinaldo Tremblay), feu Yoland (feu Rachel Gigault), Géraldine (feu Paul-E Tremblay), feu Gratien (feu Patricia Létourneau), feu Bernardin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Alain Simard (Gabrielle Tremblay), feu Rachel (feu Pierre Gagnon), feu Jacqueline (feu Gaétan Mailloux), feu Germain (Hélène Pineault), Marcel (Rachel Boivin), Michèle (feu Rosaire Simard), feu Monique (feu Léo Payant) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne de la sclérose en plaques sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Vous pouvez également consulter cet avis de décès sur notre site www.fjord.coop où vous pourrez transmettre vos messages de condoléances.



Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

POIRIER (Mme Jeannine)



Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Centre d'hébergement Mgr-Victor-Tremblay, le 11 mars 2018, à l'âge de 87 ans et 4 mois, Mme Jeannine Poirier, épouse en 1res noces de feu M. Marcel Girard et en 2es noces de feu M. Armand Gagnon, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. William Poirier et de feu dame Marie-Luce Deschamps. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 16 mars 2018 de 12 h à 15 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 16 mars 2018 à 15 h 30 à la chapelle Gravel & Fils.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane Girard (Rémi Tremblay), feu Denis, Lise (Martin Bélanger), Nathalie (Michel Lavoie); ses petits-enfants: Yannick (Manon Tremblay), feu Steeve, Katrine (Martin Robichaud), Dany (Tanya Simard), Cindy (Nicolas Jean); ses arrière-petits-enfants: Olivier, Alexis, Loïk, Lorie; ses frères et sœurs: feu Marie-Emma Poirier (feu Henri Proulx), feu Jean (feu Antoinette Muckle), feu Marie-Louise (feu Siméon Poirier), feu Henri (feu Exillia St-Laurent), feu Philippe (Astride St-Laurent), feu Ephraïm (feu Gilberte Goupil), feu Thérèse (feu André Bresciano), feu Claire (feu Vilmon Fortin), Monique (Jean-Marie Gagnon), feu Noëlla (Marcel Maltais), feu Mathias (Gilberte Gauthier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Gagnon, Georgette, Bertrand, Jean-Pierre (Martine Tremblay), Lisette ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier chaleureusement le personnel de la Résidence St-Philippe d'Arvida et du Centre d'hébergement Mgr-Victor-Tremblay pour leur dévouement et les bons soins donnés à leur mère.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Poirier et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

SIMARD (Mme Aline Laprise)



Est décédée, dans la sérénité, entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement de Saint-Félicien, le 13 mars 2018, à l'aube de ses 100 ans, Mme Aline Laprise, épouse de feu M. Paul-Émile Simard, demeurant à Saint-Félicien. Elle était la fille de feu M. Pierre Laprise et de feu Mme Élise Tremblay. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le vendredi 16 mars 2018 de 19 h à 21 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Le service funéraire aura lieu le samedi 17 mars 2018 à 14 h 30 à la chapelle du Complexe funéraire. Par la suite, elle sera confiée au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au columbarium Leclerc de Saint-Félicien.

Elle laisse ses enfants: Rejane (feu Luc Gilbert), Céline (feu Luc Laflamme), Gilaine, Gilles (Monique Simard), Raynald (Florence Delisle), Paul-André (Line Turcotte) et Madeleine (André Poirier); ses petits-enfants: Lydia, Gina, Michel, Louis, France, Stéphane, Isabelle, Steeve, Frédéric, Dominic, Eve, Valérie, Yannick et Nicolas; ses arrière-petits-enfants: Tania, Sébastien, Bianca, Anaïs, Éloïse, Romane, Ralph, Rébéka, Samuel, Charlie, Kate, Tom, Méliane, Jérémy, Jacob, Julien, Mathis et Maëlie ainsi que ses 2 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Arthur (feu Cécile Allard), feu Marie (feu Charles Coulombe), feu Fernande (feu Méricid Côté), feu Bernadette (feu Lionel Côté), feu Patrick (feu Georgette Tremblay, feu Yvette Tremblay, feu Roland Savard), feu Marie-Ange (feu Oswald Lachance), feu Léonide (feu Josaphat Painchaud), feu Éliette (feu Adrien Tremblay), feu Annette (feu Léo St-Gelais), feu Gérard Lachance), feu Gérard (Lucette Côté), feu Marcellin (feu Jeannette Côté), feu Adélar (feu Annette Jobin, Nancy Éven) et feu Jean-Marie (feu Micheline Lalancette); la belle-sœur de: feu Roland Simard (feu Jeanne Guay, feu Rose Desgagné), feu Rolande Simard (feu François-Aimé Gauthier), feu Georges-Henri Simard (feu Yvette Perron), feu Lauréat Simard (Carmen Tremblay), Jean-Paul Simard (feu Raphaëlla Simard), Raymond-Marie Simard (Ghislaine Bouchard) et Solange Simard. Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don au Centre d'hébergement de Saint-Félicien pour fins d'acquisition d'équipements spéciaux à l'usage des bénéficiaires, 1229, boulevard Sacré-Coeur, Saint-Félicien (Québec), G8K 1A5, (418) 679-1585, poste 8700.



Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com

MESSE ANNIVERSAIRE

CLEARY
(Mme Thérèse Corneau)

La messe anniversaire de Mme Thérèse Corneau, épouse de M. Willie Cleary, demeurant à Shipshaw, sera célébrée

le dimanche
18 mars 2018
à 10 h 15
à l'église Ste-Famille
Jonquière

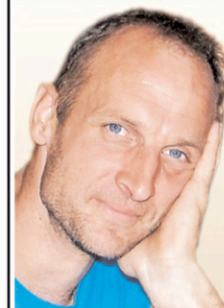
Parents et amis sont invités à y assister.



Direction funéraire:
La Résidence funéraire
du Saguenay.

MESSE ANNIVERSAIRE

TREMBLAY (M. Jimmy)



La messe anniversaire de M. Jimmy Tremblay, conjoint de Mme Stéphanie Collard, demeurant à Ste-Monique, sera célébrée

le samedi
17 mars 2018
à 16 h
à l'église
de Ste-Monique

Parents et amis sont invités à y assister.

Québec crée une chaire de recherche sur la jeunesse

Le gouvernement Couillard veut mieux comprendre la jeunesse québécoise, connaître ses besoins et sa réalité, mieux cibler les programmes destinés à cette clientèle.

C'est dans cet esprit que Québec crée une chaire-réseau de recherche sur la jeunesse, un projet auquel le gouvernement réservera 4,6 millions\$ au cours des six prochaines années.

L'annonce a été faite mercredi, en

conférence de presse, par le premier ministre Philippe Couillard, entouré des ministres Hélène David, Dominique Anglade, Geoffrey Kelly et de la députée de Richmond, Karine Vallières, adjointe parlementaire sur les dossiers jeunesse.

Le concept de « chaire-réseau », qui serait unique en son genre au Canada, signifie que l'appel de propositions de projets de recherche financés par Québec sera ouvert à la communauté scientifique en général et

non à une université en particulier.

On vise une mise en commun des expertises de chacun.

La chaire multidisciplinaire, qui comptera quatre titulaires, devrait être en action dès l'automne prochain.

Le projet de chaire ratisse très large, ayant l'ambition d'aborder éventuellement toutes les problématiques que vivent les jeunes de 15 à 29 ans.

La ministre de l'Enseignement supérieur,

Hélène David, a fait valoir qu'il existait peu de recherches sur cette tranche d'âge, « un âge très vulnérable ».

La chaire permettra de faire avancer la connaissance qu'on peut avoir des jeunes « et des sujets qui les intéressent », a dit pour sa part la ministre de l'Économie, Dominique Anglade.

Cette initiative découle de la stratégie d'action jeunesse 2016-2021 du gouvernement. **PRESE CANADIENNE**

DISPARITION D'ARIEL JEFFREY KOUAKOU

Les recherches se poursuivent

MORGAN LOWRIE
Presse canadienne

Les policiers de Montréal poursuivent leurs recherches dans le secteur de l'arrondissement Ahuntsic-Cartierville et les berges de la rivière des Prairies où Ariel Jeffrey Kouakou, un garçon de 10 ans porté disparu depuis lundi midi, a été vu pour la dernière fois.

Les enquêteurs tentent quant à eux de remonter le fil des événements afin de découvrir une piste qui permettrait de retrouver le garçon, a expliqué mercredi l'inspecteur André Durocher, du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).

L'enfant avait quitté son domicile de l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville vers midi, lundi, pour se rendre chez un ami, mais il n'a pas été aperçu depuis. Ce sont des membres de sa famille qui ont signalé sa disparition lundi en fin d'après-midi. Mercredi, des pompiers et des volontaires, ainsi que des policiers en véhicules tout-terrain et sur des chevaux, ratissaient le secteur fraîchement recouvert de neige afin de tenter de trouver le garçon, ou du moins des indices.

En point de presse en fin d'après-midi, l'inspecteur a de nouveau appelé chaque résident à examiner sa cour arrière et les environs, faisant valoir que le garçon avait pu « chuter, après être grimpé sur une clôture ».

M. Durocher a réitéré que tout était encore envisagé, que ce soit un enlèvement ou un accident.

Il a affirmé que les recherches se poursuivaient et que le poste de commandement serait ouvert toute la nuit, disant que les forces de l'ordre « ne lésinaient pas sur les



Ariel Jeffrey Kouakou mesure 1m40 (environ 4 pieds et 8), pèse 40 kg (environ 90 livres), il a la peau noire, les yeux noirs et les cheveux noirs, et il s'exprime en français. Au moment de sa disparition, il portait un manteau noir avec un capuchon, un pantalon gris et des souliers jaunes.

moyens quand il est question d'un garçon de dix ans ».

« On n'écarte aucune possibilité, avait déclaré précédemment M. Durocher. Évidemment, certaines sont plus probables que d'autres. C'est triste, mais il y a une rivière tout près. On doit regarder près des berges, regarder s'il y a des indices qui nous portent à croire qu'il pourrait avoir glissé. »

Le père du garçon, Frédéric Kouakou, ne croit pas que l'enfant serait allé au bord de l'eau. « Je connais mon fils : on n'est jamais allés au bord de l'eau. Ça lui aurait tenté si on avait pris l'habitude d'aller au bord de l'eau avec lui », a dit M. Kouakou, qui s'est joint aux volontaires sur le terrain mercredi. Le porte-parole de la police de

Montréal Jean-Pierre Brabant a indiqué que l'envoi de plongeurs était évalué.

« Nous en sommes encore à l'examen (de cette possibilité), puisque nous n'avons pas d'endroit ciblé où nous pourrions faire ces recherches », a affirmé M. Brabant.

Il y aurait aussi des risques en raison des courants très forts, selon ce qu'a indiqué la police.

M. Kouakou, un enseignant, a par ailleurs « formellement » exclu la thèse de la fugue; il penche plutôt pour l'enlèvement. Les policiers soutiennent que la piste de l'enlèvement n'est pas écartée, mais qu'elle n'est pas la plus probable.

Le père garde l'espoir de voir son garçon revenir à la maison sain et sauf.

« J'ai espoir, j'ai espoir. J'ai le sentiment que mon fils va revenir. Comment? Je ne le sais pas », a-t-il aussi affirmé à des journalistes au poste de commandement.

M. Kouakou a indiqué qu'une caméra de surveillance dans un garage à proximité montrait des images où on pouvait voir son fils, menant à croire que son garçon avait bel et bien pris la direction de la maison d'un ami.

« Dans ces situations, on vérifie toujours les vidéos, et c'est comme ça qu'on peut éliminer et puis on est capable aussi de faire le chemin, a indiqué M. Durocher. (...) Tant et aussi longtemps que l'enquête est en cours, il y a des choses qu'on ne peut pas divulguer, simplement pour ne pas nuire. »

« Comme on ne peut rien écarter, (...) on est sur le bord de l'eau. On se doit de faire ces vérifications-là », a affirmé M. Durocher, évoquant aussi les recherches dans les boisés.



Mercredi, des pompiers et des volontaires, ainsi que des policiers en véhicules tout-terrain et sur des chevaux, ratissaient le secteur fraîchement recouvert de neige afin de tenter de trouver le garçon, ou du moins des indices. — PHOTO LA PRESSE, PATRICK SANFAÇON

Issiaka Samassi, qui connaît le père du garçon, s'était joint aux bénévoles qui ratissaient le secteur mercredi, à l'invitation de l'association ivoirienne locale. Il a décrit le père comme un homme « très aimable, très sociable », qui a immigré de Côte d'Ivoire il y a plusieurs années.

Les quelque 120 informations reçues par la police depuis mardi ont presque toutes été traitées, a par ailleurs indiqué l'inspecteur Durocher. « Dans ces types d'enquêtes, nous devons être sûrs que nous n'avons rien oublié. Toute piste — que ce soit un vêtement, une empreinte, n'importe quoi —, c'est ce que nous essayons de trouver. »

En fin de soirée mardi, les policiers avaient levé l'alerte Amber déclenchée durant l'après-midi. Cet « électrochoc » que les policiers souhaitaient donner aux recherches a atteint son objectif, a soutenu l'enquêteur Durocher. L'alerte a notamment permis de retrouver une femme qui avait parlé au garçon au parc des Bateliers

— un témoin « très crédible », que les policiers voulaient à tout prix retracer. La police s'est entretenue mardi soir avec cette femme qui aurait aperçu le garçon la veille, vers 14 h, dans le parc des Bateliers.

Selon l'inspecteur Durocher, le garçon se serait rendu à destination chez son ami, et « voyant qu'il n'était pas là et que la porte était barrée, aurait voulu revenir vers chez lui ». C'est à ce moment que la femme aurait pu le voir dans le parc des Bateliers.

Ariel Jeffrey Kouakou mesure 1 m 40 s (environ 4 pieds et 8), pèse 40 kg (environ 90 livres), il a la peau noire, les yeux noirs et les cheveux noirs, et il s'exprime en français. Au moment de sa disparition, il portait un manteau noir avec un capuchon, un pantalon gris et des souliers jaunes.

Toute personne ayant de l'information à communiquer concernant cette disparition peut le faire de façon anonyme et confidentielle à Info-Crime Montréal, au 514 393-1133, ou en composant le 9-1-1.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	70	48	18	2	2	42	257	198	100	25-7-2-0	23-11-0-2	8-1-1-0	P-1
Boston	68	44	16	6	2	41	232	176	96	25-7-4-0	19-9-2-2	7-3-0-0	G-1
Toronto	70	41	22	5	2	34	234	202	89	24-8-2-0	17-14-3-2	6-2-1-1	G-2

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	69	39	23	6	1	36	209	202	85	24-9-2-0	15-14-4-1	5-5-0-0	G-2
Pittsburgh	71	40	26	3	2	38	232	215	85	26-8-1-0	14-18-2-2	5-4-1-0	P-1
Philadelphie	70	35	24	5	6	33	205	205	81	17-12-3-3	18-12-2-3	4-5-0-1	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Columbus	70	37	28	1	4	31	193	195	79	23-11-1-1	14-17-0-3	7-3-0-0	G-5
New Jersey	69	35	26	4	4	30	204	208	78	18-14-2-1	17-12-2-3	4-6-0-0	G-1
Floride	67	34	26	4	3	31	205	212	75	21-10-1-2	13-16-3-1	8-1-1-0	P-1
Caroline	70	30	29	8	3	27	188	218	71	16-13-5-1	14-16-3-2	3-6-1-0	P-2
N.Y. Rangers	71	32	32	2	5	29	205	227	71	20-13-2-2	12-19-0-3	5-3-1-1	G-2
N.Y. Islanders	69	30	29	7	3	27	222	245	70	16-12-3-1	14-17-4-2	2-4-2-2	G-1
Montréal	70	26	32	6	6	24	179	221	64	17-10-4-4	9-22-2-2	3-3-1-3	G-1
Detroit	69	26	32	10	1	22	180	211	63	13-14-7-1	13-18-3-0	2-6-2-0	P-7
Ottawa	69	25	33	4	7	23	193	240	61	14-14-2-4	11-19-2-3	4-5-0-1	G-2
Buffalo	69	22	35	10	2	21	165	224	56	10-19-3-2	12-16-7-0	5-4-0-1	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Nashville	69	45	14	4	3	34	205	190	83	25-7-1-3	20-7-3-3	9-0-0-1	G-1
Winnipeg	70	41	19	8	2	39	230	185	92	24-7-2-0	17-12-6-2	6-3-1-0	P-3
Minnesota	70	39	24	5	2	36	217	203	85	24-6-5-1	15-18-0-1	6-4-0-0	P-2

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Vegas	69	45	19	3	2	42	235	187	95	24-7-1-1	21-12-2-1	6-3-1-0	G-3
San Jose	69	37	23	6	3	33	203	189	83	21-11-2-1	16-12-4-2	5-4-1-0	G-1
Los Angeles	70	38	26	5	1	36	203	177	82	18-13-3-0	20-13-2-1	5-4-0-1	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Dallas	71	38	26	4	3	34	205	190	83	24-10-3-0	14-16-1-3	3-4-2-1	P-3
Colorado	69	37	24	7	1	36	220	203	82	24-8-2-0	13-16-5-1	5-1-4-0	G-2
Anaheim	70	34	24	5	7	30	195	193	80	19-10-3-2	15-14-2-5	5-4-0-1	P-3
Calgary	71	35	26	5	5	33	198	206	80	15-16-3-1	20-10-2-4	5-4-1-0	G-1
St. Louis	69	37	27	5	0	34	191	182	79	20-14-0-0	17-13-5-0	3-6-1-0	G-2
Chicago	70	30	32	7	1	29	199	207	68	17-15-3-0	13-17-4-1	5-5-0-0	G-1
Edmonton	69	30	35	3	1	26	193	222	64	16-17-2-0	14-18-1-1	6-4-0-0	P-1
Vancouver	70	25	36	6	3	25	183	228	59	12-17-5-1	13-19-1-2	2-6-2-0	P-4
Arizona	69	23	35	6	5	21	167	222	57	14-18-1-3	9-17-5-2	6-3-1-0	G-2

LNH

Mardi 13 mars

Boston 6 Caroline 4
 Dallas 2 Montréal 4
Ottawa 7 Tampa Bay 4
 Winnipeg 1 Nashville 3
 Colorado 5 Minnesota 1
 Edmonton 0 Calgary 1
 Los Angeles 3 Arizona 4 (F)
Mercredi 14 mars
 Dallas 5 Toronto 6 (F)
 Pittsburgh 3 N.Y. Rangers 4 (P)
 San Jose à Edmonton, 21h30.
 New Jersey Vegas, 22h.
 Vancouver à Anaheim, 22h.
Jeudi 15 mars
 Toronto à Buffalo, 19h.
 Washington à N.Y. Islanders, 19h.
 Columbus à Philadelphie, 19h.
 Pittsburgh à Montréal, 19h30.
 Boston en Floride, 19h30.
 Chicago à Winnipeg, 20h.
 Colorado à St. Louis, 20h.
 Detroit à Los Angeles, 22h.
 Nashville en Arizona, 22h.
Vendredi 16 mars
 N.Y. Islanders à Washington, 19h.
 Dallas à Ottawa, 19h30.
 Nashville au Colorado, 21h.
 San Jose à Calgary, 21h.
 Detroit à Anaheim, 22h.
 Minnesota Vegas, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 14 mars.

	B	A	Pts
Kucherov, TB	34	57	91
Malkin, Pit	39	48	87
McDavid, Edm	33	51	84
Mackinnon, Col	33	49	82
Stamkos, TB	27	55	82
Giroux, Phi	25	57	82
Gaudreau, Cal	22	58	80
Kessel, Pit	28	50	78
Wheeler, Win	18	59	77
Kopitar, LA	28	48	76
Crosby, Pit	23	53	76
Voracek, Phi	16	59	75
Ovechkin, Was	42	32	74
Hall, NJ	30	44	74
Marchand, Bos	30	42	72
Rantanen, Col	23	47	70
Tavares, NYI	31	38	69
Barkov, Flo	25	44	69
Barzal, NYI	18	51	69
E. Staal, Minn	37	31	68
Pastrnak, Bos	27	41	68
Kane, Chi	25	41	66
Kuznetsov, Was	21	45	66
Laine, Win	41	24	65
Seguin, Dal	36	29	65
Marchessault, Vegas	22	43	65
Bailey, NYI	17	48	65
Couturier, Phi	29	35	64
Trocheck, Flo	26	38	64
Huberdeau, Flo	23	40	63
Karlsson, Vegas	36	26	62
Monahan, Cal	30	32	62
Stone, Ott	20	42	62
Perron, Vegas	16	46	62
Radulov, Dal	25	36	61
Benn, Dal	22	37	61
Draisaitl, Edm	22	39	61

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 14 mars.

	MJ	B	A	Pts
Gallagher	70	26	17	43
Galchenyuk	70	16	26	42
Paciorety	64	17	20	37
Drouin	65	11	25	36
Petry	70	10	24	34
Byron	70	16	13	29
Hudon	63	8	18	26
Danault	52	8	17	25
Shaw	51	10	10	20
Lehkonen	54	8	8	16
Weber	26	6	10	16
Reilly	46	2	13	15
Benn	67	4	9	13
Carr	27	4	9	13
Deslauriers	46	7	4	11
Froese	44	3	8	11
Shaw	60	4	6	10
Alzner	70	1	9	10
De La Rose	43	3	6	9
Mete	49	0	7	7
Scherbak	16	3	2	5
Schlenko	34	1	3	4
Juulsen	11	1	0	1
Niemi	19	0	1	1
Price	43	0	0	0
Lindgren	13	0	0	0
McCarron	8	0	0	0
Hemsky	7	0	0	0
Lernout	6	0	0	0
Cracknell	5	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DFP	Ba	JB	Moy	%Arr.
Niemi	5	6	4	49	0	3,20	,909
Lindgren	4	7	2	38	2	2,95	,907

LNAH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

PREMIER TOUR (4 DE 7)

Vendredi 9 mars

Trois-Rivières 4 Sorel 8

St-Georges 4 Jonquière 1

Thetford 3 Rivière-du-Loup 4 (P)

Samedi 10 mars

Sorel 2 Trois-Rivières 3

(La série est égale 1-1)

Rivière-du-Loup 2 Thetford 5

(La série est égale 1-1)

Dimanche 11 mars

Jonquière 2 St-Georges 1

(La série est égale 1-1)

Vendredi 16 mars

Trois-Rivières à Sorel-Tracy, 20h

St-Georges à Jonquière, 20h

Thetford à Rivière-du-Loup, 20h

Samedi, 17 mars

Sorel-Tracy à Trois-Rivières, 15h

Rivière-du-Loup à Thetford, 20h

Jonquière à St-Georges, 20h

Dimanche, 18 mars

St-Georges à Jonquière, 15h

UNIVERSITAIRE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Coupe Queen

Samedi 10 mars

Brock 1 McGill 5

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 14 mars.

	MJ	B	A	Pts
Stone	58	20	42	62
Karlsson	64	8	46	54
Hoffman	69	21	28	49
Duchene	69	21	26	47
Dzingel	67	20	12	32
Ryan	49	8	19	27
Pageau	65	12	13	25
Pyatt	68	7	13	20
Chabot	50	6	13	19
Gaborik	42	9	9	18
Ceci	69	5	13	18
Smith	55	5	13	18
Burrows	58	4	7	11
Paajarvi	66	7	3	10
Borowiecki	39	3	7	10
Wideman	16	3	5	8
Claesson	51	1	6	7
McCormick	17	2	2	4
White				

TEMPLE DE LA RENOMMÉE DE PARASPORTS QUÉBEC

Dean Bergeron honoré par sa « petite famille proche »



Dean Bergeron, l'an dernier, au Gala d'intronisation au Temple de la renommée des sports du Québec. — ARCHIVES LA PRESSE, BERNARD BRAULT

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

Dean Bergeron a reçu un honneur bien particulier, mercredi soir. Le Baieriverain a été intronisé au Temple de la renommée de Parasports Québec, lors d'une soirée-bénéfice à Montréal.

L'an dernier, il avait reçu le même honneur au Panthéon des sports du Québec. « Ce qui est le plus agréable dans ce qui arrive, c'est que c'est la reconnaissance par les pairs. C'est la petite famille proche. Il y a eu la grande famille l'an dernier avec le Panthéon des sports, mais là, c'est mon association qui me fait cet honneur », a-t-il commenté quelques minutes avant le début de la cérémonie au cours de laquelle l'entraîneur de basketball en fauteuil roulant Donald Royer était également intronisé.

UN HOMMAGE À SON MENTOR

Pierre Pomerleau, une figure marquante

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

Pour Dean Bergeron, l'occasion était belle de rendre hommage à celui qui a été son mentor, son ancien entraîneur Pierre Pomerleau.

Le duo a fait le voyage entre Québec et Montréal en compagnie de la conjointe de Dean Bergeron, Sofia Akande, et les discussions ont été nombreuses dans la voiture, de relater la vedette de la soirée. « Pierre a travaillé avec moi pendant 20 ans. C'est ma relation la plus longue. On a passé à travers toute la gamme des émotions, tant les belles victoires comme les échecs creve-cœur et on s'est relevés là-dedans. Ça a vraiment été une figure marquante. Ça a été mon coach en majuscules. Il a été à la base des succès que j'ai pu avoir », de faire valoir Dean Bergeron.

MESSAGE

« Le message que je voudrais laisser aux autres, c'est que lorsqu'on travaille fort et qu'on poursuit ses rêves, on peut y arriver, mais il faut travailler fort. Ça a été beaucoup de travail comme joueur de hockey et énormément de travail comme athlète en fauteuil roulant. À travers cette reconnaissance, c'est ce que je dois redonner. À partir du moment où tu travailles fort, c'est possible », de confier Dean Bergeron qui prononce encore quelques conférences à l'occasion où il revient sur son parcours et cette résilience.

« C'est aussi le message de la conférence. Dans la vie, il ne faut jamais, mais jamais lâcher. Chaque fois je l'ai fait dans une course, ce qui restait à la fin, c'est que j'avais abandonné. Quand je pouvais jusqu'au bout, il y avait une leçon au bout de ça et la vie, c'est une suite de leçons et on l'apprend au fur et à mesure », d'insister le Baieriverain 11 fois médaillé aux Jeux paralympiques.

« C'est le grand jour, a-t-il lancé. Je suis dans l'entrée depuis un certain moment, les gens commencent à arriver et je vois de vieux visages. Ces gens ont grisonné un peu, mais ce sont des passionnés par le sport en fauteuil roulant. Ils m'ont aidé tout au long de ma carrière de plein de façons et à bâtir ma carrière. Ça a un côté spécial parce que ce sont des gens avec qui j'ai travaillé, j'ai eu du plaisir et j'ai performé. Ça amène un petit côté touchant. »

L'histoire de Dean Bergeron n'est pas banale et est bien connue. Le principal intéressé s'est d'ailleurs raconté en 2010 dans un documentaire intitulé *Fauché en pleine gloire* et diffusé sur *Historia*, ce qui lui a permis de boucler la boucle. Le 28 août 1987, le Baieriverain alors âgé de 17 ans a effectué une mauvaise chute dans une échauffourée et n'a jamais marché depuis. Il n'a toutefois pas baissé les bras et sa carrière paralympique en athlétisme en fauteuil roulant qui a suivi est éloquent. Il a participé à quatre Jeux paralympiques, à Atlanta en 1996, Sidney en 2000, Athènes en 2004 et Pékin en 2008, amassant l'impressionnant total de 11 médailles, dont trois d'or. Il était revenu d'Atlanta avec cinq médailles en plus de réussir un doublé aux 100 et 200 mètres à Pékin.

Son intronisation au Temple de la renommée de Parasports Québec, qui a remplacé en 2012 l'Association québécoise des sports en fauteuil roulant, lui a permis de faire un retour sur tous les événements qui ont marqué sa vie et il ne regrette absolument rien, préférant voir le beau côté des choses.

« C'est sûr que quand j'ai commencé à jouer au hockey au Saguenay, j'avais cinq ans et je voulais devenir un joueur de hockey. J'avais des écussons des Saguenéens et dès que j'avais la chance d'aller les voir jouer, je ne manquais pas l'occasion. Guy Carbonneau, Stéphane Richer, ce sont des idoles. J'ai travaillé pour ce rêve. Malheureusement, quand j'ai eu ma malchance avec les Cataractes et que je suis tombé sur la tête, c'est comme si mon rêve avait éclaté en 1000 morceaux. Grâce au parasport, des personnes comme Pierre ont permis de faire revivre ce rêve, mais d'une manière complètement différente que je pensais. J'ai réalisé quand même mon rêve de devenir

« Quand j'ai eu mon accident de hockey, j'avais à tourner la page et je l'ai fait. Dans ma carrière sportive, quand je suis sorti du stade à Pékin en 2008, je savais que je passais à une autre étape de ma vie. »

— Dean Bergeron



Dean Bergeron, photographié lors des Jeux paralympiques de Pékin, en 2008. — ARCHIVES LA PRESSE

un athlète. Oui, c'était en fauteuil roulant, mais j'étais un athlète avant tout. Quand en 2008, j'ai décidé de prendre ma retraite, en sortant du stade, j'étais heureux comme un petit gars qui avait réussi son rêve », exprime-t-il.

Depuis sa retraite, Dean Bergeron se fait plus discret afin de se concentrer sur ses aspirations professionnelles et sa famille, lui qui occupe le poste de vice-président

à l'administration chez La Capitale sécurité financière après des études en actuariat.

« Quand j'ai eu mon accident de hockey, j'avais à tourner la page et je l'ai fait. Dans ma carrière sportive, quand je suis sorti du stade à Pékin en 2008, je savais que je passais à une autre étape de ma vie, raconte-t-il. Je me suis un peu éloigné du paralympisme et ce sont un peu des retrouvailles qu'on fait. »

4 CONTRE 4 DANS LE NOVICE

L'expérience pourrait être étendue

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

Dès l'an prochain, le hockey novice pourrait se jouer exclusivement à quatre contre quatre dans la région. Le projet-pilote de novice développement présentement à l'essai à Saguenay pourrait donc être étendu aux 13 organisations régionales. Une décision finale doit être prise lors de l'assemblée générale annuelle de Hockey Saguenay-Lac-Saint-Jean, à la fin mai.

Parallèlement, les dirigeants de Hockey Canada obligeront toutes les équipes novice au pays à évoluer sur des surfaces restreintes à compter de la saison 2019-2020, a révélé mercredi le collègue Kevin Dubé du *Journal de Québec*. Plusieurs provinces utilisent déjà cette façon de faire et le Saguenay avait servi de cobaye cette saison avec Lévis. « On sait que ça s'en vient alors si on peut l'étendre plus rapidement, pourquoi pas », mentionne le coordonnateur exécutif de Hockey Saguenay-Lac-Saint-Jean, Alexandre Lallemand, précisant que des coûts sont reliés à l'achat d'équipement, notamment des séparateurs pour la patinoire.

SURFACE RESTREINTE

Depuis octobre, environ 45 jeunes, répartis en cinq équipes de novice développement, évoluent sur une surface restreinte, ce qui encourage la possession de la rondelle et plus de tirs au but. L'initiative a été mise en place par les membres du comité de développement de Hockey Saguenay-Lac-Saint-Jean, en collaboration avec les trois organisations du hockey mineur de Saguenay. Les matchs sont d'une durée de 20 minutes avec des présences chronométrées de deux minutes. Les buts sont également plus petits. « On enlève également la notion de centre, ailier ou défenseur. Tout le monde effectue une rotation », explique Alexandre Lallemand, ajoutant que tous les joueurs ont également essayé la position de gardien.

« Les jeunes ont joué toute l'année en espace restreint. En début d'année, on a fait des tests et les moins bons résultats, on les a placés dans le développement. À la fin de l'année, on va refaire passer des tests à une équipe novice A, une B et le développement et on va pouvoir quantifier la progression des habiletés avec les pointages en début d'année », signale le responsable tout en soulignant la collaboration des joueurs, parents et entraîneurs alors que quelques ajustements ont dû être apportés en cours de route. Comme quatre équipes s'affrontent, les jeunes d'une équipe obtiennent également une fin de semaine de congé par mois. Les équipes s'affronteront samedi au Palais des sports de 8 h 30 à 11 h 30 lors du Championnat de fin de saison.

« On pense que le gain va être beaucoup plus significatif pour les C que pour les B et une partie du A. Dans le A, on retrouve quand même de très bons joueurs, donc l'écart risque d'être plus petit », d'estimer Alexandre Lallemand.



L'Almatois d'origine Charles Hudon continuera d'aider les jeunes de la région à faire du sport en tenant la deuxième édition de sa Classique de golf, le 28 juin, au Club de golf de Chicoutimi. Il est temps de s'inscrire auprès de la Fondation Charles Hudon. — ARCHIVES BERNARD BRAULT, LA PRESSE

2^e ÉDITION DE LA CLASSIQUE DE GOLF

Charles Hudon allie à nouveau le golf et une bonne cause

JOHANNE SAINT-PIERRE

jstpierre@lequotidien.com

Même s'il évolue maintenant pour le Canadien de Montréal, Charles Hudon n'a pas oublié ses racines régionales et encore moins son désir d'aider les jeunes à pratiquer leur sport favori. C'est pourquoi la Fondation Charles Hudon confirme la tenue de la deuxième édition de la Classique annuelle de golf, le 28 juin, au Club de golf de Chicoutimi, où plus d'une centaine de joueurs et partenaires sont attendus.

La Fondation Charles Hudon a pour mission d'aider financièrement des jeunes à pratiquer leurs activités sportives préférées. Ainsi, la totalité des dons amassés sera redistribuée aux jeunes et à leur famille. L'an dernier, les événements et les dons ont permis d'amasser plus de 40 000 \$ au profit des jeunes. À ce jour, plus de 25 000 \$ ont déjà été distribués pour répondre aux nombreuses demandes, peut-on lire dans un communiqué.

BESOINS EN HAUSSE

Toutefois, devant les besoins sans cesse croissants, la Fondation Charles Hudon

n'a eu d'autres choix que d'augmenter l'objectif de collecte de 2018. Cette année, l'organisation nourrit l'ambition d'amasser 50 000 \$ au profit des jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean et d'accueillir plus de 140 joueurs sur le terrain.

« Le nombre de demandes d'aide financière reçues dans la dernière année nous prouve qu'encore trop de jeunes souhaitent pratiquer un sport sans avoir les moyens de s'inscrire ou de se procurer l'équipement nécessaire. Les dons amassés leur permettent de bouger, de s'amuser, sans se soucier de rien d'autre », explique Charles Hudon.

Propulsée par KYK 95.7 Radio X, Napa Pièces d'auto et La Web Shop, la deuxième de la Classique continuera de gâter ses participants avec plus de 10 000 \$ attribués en prix. En plus de disputer une ronde de golf dans une ambiance conviviale, les participants auront droit à un souper quatre services ainsi qu'à des prix de présence de belle valeur dont un téléviseur du Centre Hi-Fi, des bâtons autographiés par les coéquipiers de Charles Hudon Shea Weber et Carey Price, et par l'ancien des Saguenéens et intense attaquant des Stars

« Le nombre de demandes d'aide financière reçues dans la dernière année nous prouve qu'encore trop de jeunes souhaitent pratiquer un sport sans avoir les moyens de s'inscrire ou de se procurer l'équipement nécessaire. »

— Charles Hudon

de Dallas, Antoine Roussel.

Les personnes ou entreprises qui désirent participer à cette deuxième édition peuvent s'inscrire à natsimard@me.com ou au www.classiquecharleshudon.com. Le coût est de 1000 \$ par quatuor. Les entreprises qui ne peuvent participer à cette journée, mais qui désirent tout de même faire un don, peuvent communiquer avec l'organisation.

Shaw victime de sa réputation?

Attaqué par Pateryn après un contact légal

MATHIAS BRUNET
La Presse

ANALYSE

MONTRÉAL — Qui vit par l'épée périt par l'épée, dit l'adage. Le défenseur des Stars de Dallas Greg Pateryn l'a rappelé maladroitement dans le vestiaire de son équipe après le match de mardi soir au Centre Bell. Si les deux coups de poing de Pateryn à la suite de la mise en échec d'Andrew Shaw à son endroit sont inacceptables, l'attaquant du Canadien demeure l'initiateur de ce violent contact.

Pateryn a néanmoins tout faux en sous-entendant que Shaw a tenté de le blesser. « Je pense qu'il m'a chargé [*he took a run at me*] et il semble que son casque ait touché le mien », a-t-il vociféré dans le vestiaire après la rencontre. « Il y a une raison pour laquelle il subit quatre ou cinq commotions par année. Le jeu parle de lui-même. J'ai réalisé qu'il était knock-out quand il se trouvait étendu sur la glace avec les yeux qui roulaient vers l'arrière. »

La reprise démontre cependant que le geste de Shaw était légal. Il s'agit initialement d'un contact d'épaule à épaule, suivi par un casque à casque. Le point initial de contact dans une telle situation constitue l'élément déterminant. La

LNH n'a d'ailleurs pas jugé nécessaire d'imposer quelque sanction que ce soit à Shaw, pas plus qu'elle ne punira Pateryn.

Le défenseur des Stars a mal réagi après avoir subi cette violente charge en frappant au visage un Shaw inanimé sur la glace. Pateryn a arrêté de frapper quand il a vu l'état dans lequel se trouvait son adversaire. C'est sans doute ce qui lui a permis d'éviter une suspension, même si sa réaction n'avait rien d'élégant.

DES ANTÉCÉDENTS DE COMMOTION

Shaw est un joueur robuste, mais il a été suspendu une seule fois dans sa carrière pour des gestes illégaux, en septembre 2016. Il avait raté trois matchs préparatoires du Canadien à la suite d'une mise en échec par derrière à l'endroit du défenseur Connor Hobbs. Il avait aussi écopé d'une amende six mois plus tôt, alors qu'il jouait pour les Blackhawks de Chicago, après avoir proféré des commentaires homophobes à l'endroit d'un officiel sur la glace.

Pateryn aurait pu jouer la carte de l'empathie après avoir vu son ancien coéquipier quitter la glace dans un état pitoyable. Mais ne reproche-t-on pas trop souvent aux hockeyeurs d'avoir la langue de bois?

Le Canadien n'a pas annoncé la durée de l'absence de Shaw. L'équipe n'en sait probablement pas plus que vous. Mais Shaw n'en est pas à sa première commotion cérébrale. Il en avait subi une en novembre, après avoir mis une partie de l'été à se remettre de celle subie en séries éliminatoires en avril dernier. Il avait

reçu la permission de s'entraîner à la mi-juillet seulement. Il avait aussi raté une portion du camp d'entraînement en septembre en raison d'une blessure au cou, que l'organisation s'est gardée d'associer à sa commotion cérébrale précédente.

Shaw, 26 ans, a 20 points, dont 10 buts, en 51 matchs cette saison, avec une fiche de - 8. Il se situe au quatrième rang de l'échelle salariale chez les attaquants de l'équipe avec un salaire annuel de 3,9 millions\$. Il lui restera quatre années de contrat après cette saison.



Après avoir été frappé par Andrew Shaw, Greg Pateryn s'est rué sur l'attaquant du Canadien pour lui asséner deux coups de poing. Le défenseur des Stars ne sera pas sanctionné pour son geste. — PHOTO LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Antti Niemi se rend indispensable

MONTRÉAL — Le Canadien aura bien des décisions à prendre lorsque cette saison de misère sera enfin terminée. Et parmi ces décisions, il y a un nom que personne n'a vu venir : Antti Niemi.

Au moment où le CH se prépare à disputer son 71^e match de 2017-2018, jeudi au Centre Bell contre les Penguins de Pittsburgh, Niemi fait partie des rares rayons de soleil dans le ciel gris du Centre Bell. Ce gardien finlandais de 34 ans, rejeté par trois équipes en moins d'un an, est en voie de négocier un autre contrat dans la LNH.

« Nous n'avons pas encore parlé avec la direction du CH parce que nous allons attendre la fin de la saison », a expliqué son agent Markus Lehto au téléphone. « Je sais déjà qu'Antti adore Montréal, la ville et ses coéquipiers. Il était

dans une situation difficile à Dallas, à Pittsburgh aussi, et en Floride, il y avait déjà deux gardiens sous contrat à long terme. Mais il est maintenant dans une bien meilleure position, et il est en train de prouver à tout le monde qu'il peut encore jouer sur une base régulière dans cette ligue. »

RECONNAISSANT

Difficile de contredire Lehto. Des neuf départs qu'il a effectués depuis le début de 2018, Niemi n'a jamais affiché un taux d'arrêts de moins de ,920, exception faite de son seul mauvais départ de 2018, une sortie hâtive à Las Vegas face aux Golden Knights. Tout porte à croire qu'il est en train de redevenir le gardien de premier plan qu'il a naguère été. « Je suis très fier de ce retour

en force, et heureux d'obtenir cette chance ici », a-t-il reconnu après la victoire de mardi. « Ça a été très difficile en début de saison pour moi. Ça a été difficile de me retrouver au ballottage à deux reprises, sans trop savoir ce qui allait m'arriver. Il n'y avait pas beaucoup de gens qui s'intéressaient à moi, alors je dois être reconnaissant envers ceux qui l'ont fait.

Arrivé à Montréal en novembre avec un masque tout blanc, sans aucune attente, son passage pourrait être un peu plus long que prévu. « Je n'ai pas pensé à ça », a-t-il ajouté mardi. « Avec moi, c'est au jour le jour, et puis on verra ce qui va arriver plus tard. Mais je pense que je peux encore jouer dans cette ligue... » **RICHARD LABBÉ, LA PRESSE**

PROGRAMME DOUBLE FACE AUX HUSKIES POUR LES 2 DERNIERS MATCHS EN SAISON RÉGULIÈRE

VENDREDI 16 MARS
19 H 30

SAMEDI 17 MARS
16 H



VS



CENTRE GEORGES-VÉZINA



ENERGIE 94.5

AMEUBLEMENTS **TANGUAY**



LA VOIE MALTÉE

leQuotidien
leProgrès

REVERS DES SAGS À QUÉBEC

Meilleure prestation, même résultat



DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

À leur dernier match de la saison sur la route, les Saguenéens ont offert une bien meilleure opposition que le mois dernier aux Remparts de Québec, sur la glace

du Centre Vidéotron, mais n'ont tout de même pas pu mettre la main sur les deux points à l'enjeu. Les locaux ont marqué deux buts rapides en troisième période pour se sauver avec une victoire de 5-2, devant 10 590 spectateurs.

Avec cette défaite, jumelée à la victoire des Wildcats de Moncton sur les Screaming Eagles du Cap-Breton, les Chicoutimiens ont du même coup glissé au 15^e rang du

classement. Avec deux matchs à disputer, le 15^e rang risque de signifier un rendez-vous avec le Titan d'Acadie-Bathurst, et leurs anciens coéquipiers German Rubtsov ainsi qu'Olivier Galipeau, au premier tour éliminatoire.

Les choses ont beaucoup mieux débuté pour les Sags que lors de leur plus récente visite à Québec à la fin février. Dès la troisième minute, après un revirement, Samuel Meisenheimer a profité de l'espace pour s'amener devant Antoine Samuel et loger la rondelle au-dessus de son épaule droite pour son 10^e. Les Sags n'ont toutefois mené que quelques minutes dans cette rencontre. Phillip Kurashv a permis aux siens de retraiter au vestiaire avec un pointage de 1-1 quand son tir a battu de vitesse Zachary Bouthillier du côté de la mitaine. En toute fin d'une deuxième période marquée de pénalités de part et d'autre, Louis-Filip Côté a marqué en désavantage numérique sur une belle feinte en échappée.

En début de troisième, Kevin Klima, encore lui, a créé l'égalité. L'attaquant de 20 ans, qui s'était fait complice sur le premier but des siens, a ainsi amassé au moins deux points dans un cinquième match en sept

rencontres en mars. Les Remparts ont ensuite pris le contrôle du pointage pour de bon. Gregor MacLeod a profité d'une drôle de séquence en entrée de territoire et d'un non-appel des officiels pour se retrouver seul derrière la défensive chicoutimienne et faire 3-2. Matthew Grouchy a ensuite frappé en avantage numérique d'un tir du cercle des mises en jeu. Bouthillier a ensuite été retiré avec plus de trois minutes au cadran et après avoir raté le but désert à quelques reprises, Jesse Sutton a complété le pointage. « On s'était accrochés encore une fois à 2-2, mais le troisième but nous a fait mal », de résumer l'entraîneur-chef des Sags Yanick Jean.

« C'était un bizarre de match », a-t-il repris prudemment, parlant notamment de l'arbitrage de la rencontre. Il n'avait pas souvenir de voir trois appels pour plongeon dans un même match, sans aller plus loin dans le développement de sa pensée.

Même l'auteur du but gagnant admettait en riant qu'il ne s'attendait pas à un tel dénouement sur la séquence. « Je pensais avoir commis de l'obstruction et que j'étais hors-jeu... par beaucoup. J'imagine qu'ils se sont enfarfés dans la ligne rouge ou bleue, je suis chanceux que ce soit

arrivé », disait MacLeod d'un ton moqueur à propos de son 19^e filet de la saison.

Après avoir disputé leur dernier match de la saison sur la route, les Sags renoueront avec le centre Georges-Vézina jeudi. « On se remet au travail dès jeudi matin. C'est une grosse pratique pour nous en prévision des deux matchs contre les Huskies. On doit se mettre en mode grande glace », d'insister Yanick Jean qui ne savait pas s'il allait changer la manière de faire, notamment dans la durée de la séance d'entraînement. **AVEC LE SOLEIL**

POINTES DE PLUME

- En raison des conditions routières difficiles dans l'Est de la province, les joueurs de l'Océanic de Rimouski n'ont pas été en mesure de se rendre à Blainville-Boisbriand même s'ils ont passé 10 heures dans l'autobus. La rencontre a donc été remise à dimanche, au besoin, ce qui compliquerait grandement l'horaire pour les deux équipes qui devraient terminer avec trois matchs en trois soirs. Pour l'Armada, déjà champion de la saison régulière, le match n'a aucune incidence, mais c'est une autre histoire pour l'Océanic qui est dans la course pour le 2^e rang du classement, mais qui doit également contenir la poussée tardive des Tigres pour le titre de la division Est...

- Le défenseur Jérémy Groleau a effectué un retour au jeu face aux Remparts. Il avait raté quatre rencontres après avoir subi une commotion cérébrale au tout début du mois, face aux Mooseheads d'Halifax...

- Le gardien almatois Samuel Harvey est devenu mercredi le gardien le plus victorieux de l'histoire de la concession des Huskies de Rouyn-Noranda avec son 93^e gain en saison régulière. Il a ainsi dépassé Marco Baron qui avait établi la marque dans les années 70, à l'époque du Junior de Montréal...

- Avec une fin de semaine à faire au calendrier régulier voici les positions qui sont réglées au classement: 1- Armada, 16- Val-d'Or. C'est tout...



Dans la défaite, Kevin Klima a obtenu au moins deux points dans un cinquième match en mars. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET



Gregor MacLeod a marqué le but qui s'est avéré gagnant en logeant la rondelle dans la partie supérieure après s'être retrouvé seul devant Zachary Bouthillier à la suite d'une drôle de suite d'événements en entrée de territoire. — PHOTO YAN DOUBLET, LE SOLEIL

À LA RETRAITE APRÈS LES MONDIAUX

Marianne St-Gelais reste sur sa décision

ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE
Presse canadienne

MONTRÉAL — Marianne St-Gelais ne reviendra pas sur sa décision. La patineuse de Saint-Félicien prendra bel et bien sa retraite après les Championnats du monde de patinage de vitesse courte piste, disputés en fin de semaine à Montréal.

Si Charles Hamelin a changé ses plans, ce n'est pas le cas pour François Hamelin, Marianne St-Gelais et la Baieriveraine Valérie Maltais. François Hamelin et St-Gelais auront droit à leur chant du cygne ce week-end, tandis que Maltais pourrait faire le saut en longue piste la saison prochaine.

Pour St-Gelais, il n'était pas question de prolonger sa carrière d'une saison de plus comme Charles Hamelin. Par ailleurs, les deux ont annoncé la semaine dernière leur séparation après une relation amoureuse de 10 ans.

« Je suis convaincue que Marianne ne sera pas meilleure dans quatre ans, a dit St-Gelais en conférence de presse. C'est pour ça que c'est plus facile pour moi d'accepter mon sort. Je ne vois pas le besoin de faire une saison de plus si je sais très bien que je n'en ferai pas quatre. C'est ça ma réflexion. »

St-Gelais, qui est âgée de 28 ans et originaire de Saint-Félicien, s'attend à vivre de fortes émotions ce

week-end, mais cela ne l'empêche pas d'avoir des objectifs élevés. « Ça fait deux ans que je suis vice-championne du monde et je pense que je peux encore être dans cette course-là, a-t-elle dit. Un podium au classement général, je serais vraiment satisfaite avec ça. (...) Mais même si je suis championne du monde, je serai quand même sur mon départ. Les émotions seront quand même là, mais ce serait plus féérique. »

St-Gelais, la triple médaillée olympique à Pyeongchang Kim Boutin, de Sherbrooke, et Jamie MacDonald, de Fort St. James, C.-B., participeront aux épreuves individuelles chez les dames, tandis que l'équipe de relais sera complétée par Maltais et Kasandra Bradette, également de Saint-Félicien. Chez les hommes, Charles Hamelin, le double médaillé olympique Samuel Girard, de Ferland-et-Boilleau, et Pascal Dion, de Montréal, seront les représentants canadiens sur les distances individuelles, alors que François Hamelin et Charle Cournoyer, de Boucherville, feront aussi partie de l'équipe de relais.

HAMELIN RESTE

Charles Hamelin devait faire son dernier tour de piste à quelques pas de chez lui, à l'aréna Maurice-Richard, ce week-end, devant sa famille et ses amis. Toujours aussi passionné par le patinage de vitesse courte piste, il a décidé de repousser la retraite d'au moins une année.



Marianne St-Gelais en compagnie de son entraîneur et compatriote régional Frédéric Blackburn. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, PATRICE LAPOINTE/FOTOSPORTS.CA

Le patineur originaire de Sainte-Julie a annoncé mercredi qu'il n'acrocherait pas ses patins après les épreuves de dimanche, aux Championnats mondiaux de patinage de vitesse courte piste.

« Je suis un athlète qui n'a jamais voulu avoir de regret dans sa carrière. Si j'arrêtais maintenant, j'aurais eu le regret de penser que j'aurais peut-être pu continuer quelques années de plus pour aider l'équipe et aussi pour mon plaisir personnel de continuer à concourir sur la scène internationale », a raconté Hamelin après une conférence de presse en

marge des Mondiaux, qui se dérouleront du 16 au 18 mars.

« C'était toujours dans le fond de ma tête. Même lors de l'annonce de ma retraite, j'y pensais. Je me disais que j'y penserais plus après les Jeux olympiques, à tête reposée. Mais ma raison première, c'est que je veux continuer à patiner avec les gars, donner l'exemple. Je veux les tirer vers le haut avec moi. J'ai encore beaucoup à donner au sport. »

Hamelin, qui célébrera son 34^e anniversaire de naissance le mois prochain, a mis la main sur la cinquième médaille olympique de sa carrière à Pyeongchang, le bronze au relais. Elle lui a permis de rejoindre Marc Gagnon et François-Louis Tremblay à titre d'athlètes masculins canadiens les plus médaillés des Jeux d'hiver.

Toutefois, Hamelin a connu des Jeux plus difficiles au niveau individuel, alors qu'il a participé à une seule finale et qu'il a été incapable de monter sur le podium.

« Ce qui est arrivé pendant les Jeux, je l'ai bien expliqué. Le courte piste, c'est le courte piste, et je suis capable de vivre avec ça, a-t-il dit au sujet de ses résultats individuels en Corée du Sud. J'ai quand même eu une attitude exemplaire pendant les Jeux. Annoncer que j'y vais d'une autre saison, ça va de soi, c'est naturel. J'y vais pour une autre saison, et on verra pour le reste par la suite. »

Hamelin a mûri sa décision à son retour de Corée du Sud. Il soutient avoir consulté notamment son frère cadet François, son père Yves, son entraîneur Derrick Campbell et ses amis. **AVEC DAVE AINSLEY**



Voici l'équipe qui défendra les couleurs canadiennes en fin de semaine, lors des Championnats du monde de patinage de vitesse courte piste à Montréal. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, PATRICE LAPOINTE/FOTOSPORTS.CA

Sports

TEMPLE DE LA RENOMMÉE DE PARASPORTS QUÉBEC

DEAN BERGERON HONORÉ PAR SA « PETITE FAMILLE PROCHE »
35

2^e ÉDITION DE LA CLASSIQUE DE GOLF

CHARLES HUDON ALLIÉ À NOUVEAU LE GOLF ET UNE BONNE CAUSE
36

facebook/
LeQuotidien
Progres

@lequotidien_cyb

OUVREZ LE **COFFRE-FORT TANGUAY**

PLUS DE **750 000\$** EN PRIX

2 CHANCES DE GAGNER INSTANTANÉMENT

CRÉDITS-VOYAGES • MEUBLES • PRODUITS ÉLECTRONIQUES • ET BEAUCOUP PLUS

Pour participer, textez **coffre** au **1 800-TANGUAY** ou allez sur **tanguay.ca**



VENMAR
Hotte cheminée
PTR-662511

- Puissance de 500 CFM
- Éclairage halogène
- Filtre micro mèche
- Moteur interne



549⁹⁹

22⁹¹
24 mois

SAMSUNG
Cuisinière à convection
PTR-668746

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Four autonettoyant
- Rond expansibles



1599⁹⁹

31⁹⁹
50 mois



1449⁹⁹

28⁹⁹
50 mois

SAMSUNG

Réfrigérateur de 21,6 pi cu PTR-557600

- Affichage au DEL
- 2 bacs à humidité contrôlée
- Baiconnets ajustables • Machine à glaçons
- Tablette de verre anti-débordement

SAMSUNG

Lave-vaisselle PTR-653630

- 6 cycles
- Grande cuve en acier inoxydable
- Capacité de 15 couverts
- Mise en marche différée



FONCTIONNEMENT SILENCIEUX

749⁹⁹

20⁸³
36 mois

JUSQU'À **50** VERSEMENTS

SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS ET LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES



STERLING
Broil King
Barbecue au gaz 40 000 BTU
PTR-618798

349⁹⁹

14⁵⁸
24 mois



Bluetooth

130²⁴

ÉCOFRAIS INCLUS
129,99 + 0,25

10⁸³
12 mois

COURANT: 219,99

MONSTER
Haut-parleur portable étanche PTR-656521

JBL
Ensemble barre de son et caisson de graves sans fil PTR-674192

200 WATTS

ÉPARGNEZ 100\$



Bluetooth

400⁷⁹

ÉCOFRAIS INCLUS
399,99 + 0,80

7⁹⁹
50 mois

COURANT: 499,99



Panasonic
Téléviseur intelligent 4K Pro PTR-684212

4K PRO

55 POUCES

823⁹⁹

ÉCOFRAIS INCLUS
799,99 + 24,00

33³³
24 mois

COURANT: 899,99

ÉPARGNEZ 100\$

CONCOURS Instagram

Gagnez une carte-cadeau de 100\$

Partagez une photo de votre pièce que vous voudriez redécorer

Utilisez #mondectanguay
Identifiez @ameublementstanguay
Suivez la page @ameublementstanguay

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

tanguay.ca

Livraison gratuite*



1990, boul. Talbot CHICOUTIMI | LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

Accord D Desjardins Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette annonce est en vigueur jusqu'au 18 mars 2018. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.